



Saturs

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

- ★ Padomes Regula (ES) 2022/1670 (2022. gada 29. septembris), ar kuru groza Regulu (ES) 2022/109, ar ko 2022. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi 1
- ★ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2022/1671 (2022. gada 9. jūnijs), ar ko pagarina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 648/2012 89. panta 1. punkta pirmajā daļā minēto pārejas periodu ⁽¹⁾ 4
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2022/1672 (2022. gada 23. septembris) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (“Bardejovský Med / Med z Bardejova” (ACVN)) 7
- ★ Komisijas Regula (ES) 2022/1673 (2022. gada 27. septembris), ar ko nosaka aizliegumu Īrijas karoga kuģiem zvejojot garspuru tunzivi Atlantijas okeānā uz ziemeļiem no 5°N 8
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2022/1674 (2022. gada 28. septembris), ar ko Regulu (EK) Nr. 1484/95 groza attiecībā uz reprezentatīvo cenu noteikšanu mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī ovalbumīnam 11
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2022/1675 (2022. gada 29. septembris), ar kuru nosaka reprezentatīvās cenas, ievadmitu un papildu ievadmitu, ko cukura nozarē no 2022. gada 1. oktobra piemēro melasei 14
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2022/1676 (2022. gada 29. septembris), ar ko attiecībā uz ierakstiem par Kanādu, Apvienoto Karalisti un Amerikas Savienotajām Valstīm to trešo valstu sarakstos, no kurām Savienībā atļauts ievest mājputnu, mājputnu reproduktīvo produktu un svaigas mājputnu un medijamo putnu gaļas sūtījumus, groza Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 V un XIV pielikumu ⁽¹⁾ 17

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

LĒMUMI

- ★ Padomes Lēmums (ES) 2022/1677 (2022. gada 26. septembris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kura izveidota ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Ķīnas Tautas Republiku par sadarbību ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu jomā un to aizsardzību, attiecībā uz Apvienotās komitejas reglamenta pieņemšanu 64
- ★ Padomes Lēmums (ES) 2022/1678 (2022. gada 26. septembris), ar ko iecel divus Reģionu komitejas locekļus, ko izvirzījusi Slovēnijas Republika 70
- ★ Padomes Lēmums (ES) 2022/1679 (2022. gada 26. septembris), ar ko iecel Reģionu komitejas locekli, ko izvirzījusi Dānijas Karaliste 72
- ★ Padomes Lēmums (ES) 2022/1680 (2022. gada 26. septembris), ar ko iecel Reģionu komitejas locekli, ko izvirzījusi Spānijas Karaliste 73
- ★ Politikas un drošības komitejas Lēmums (KĀDP) 2022/1681 (2022. gada 27. septembris), ar ko iecel Eiropas Savienības militārās operācijas Vidusjūras reģionā (EUNAVFOR MED IRINI) ES spēku komandieri un atceļ Lēmumu (KĀDP) 2022/513 (EUNAVFOR MED IRINI/4/2022) 74
- ★ Padomes Lēmums (KĀDP) 2022/1682 (2022. gada 29. septembris), ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2020/1465 par Eiropas Savienības rīcību, atbalstot Apvienoto Nāciju Organizācijas verifikācijas un inspekcijas mehānismu Jemenā 76
- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2022/1683 (2022. gada 28. septembris) par Kolumbijas normatīvā regulējuma attiecībā uz centrālajiem darījumu partneriem līdzvērtību Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 648/2012 prasībām ⁽¹⁾ 78
- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2022/1684 (2022. gada 28. septembris) par Taivānas tiesiskā regulējuma, ko piemēro centrālajiem darījumu partneriem, līdzvērtību Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) Nr. 648/2012 attiecībā uz regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tirvērtes iestādēm, kas atrodas Finanšu uzraudzības komisijas uzraudzībā ⁽¹⁾ 82

TIESĪBU AKTI, KO PIEŅEM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

- ★ ES un Kosovas Stabilizācijas un asociācijas padomes lēmums Nr. 1/2022 (2022. gada 29. aprīlis), ar ko groza Stabilizācijas un asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Kosovu, no otras puses, aizstājot III protokolu par jēdzienu “noteiktas izcelsmes izstrādājumi” [2022/1685] 87

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

PADOMES REGULA (ES) 2022/1670

(2022. gada 29. septembris),

ar kuru groza Regulu (ES) 2022/109, ar ko 2022. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padomes Regula (ES) 2022/109 ⁽¹⁾ nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras 2022. gadā piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi.
- (2) Regula (ES) 2022/109, kura grozīta ar Padomes Regulu (ES) 2022/1091 ⁽²⁾, nosaka provizorisku kopējo pieļaujamo nozveju (KPN), kas anšovam (*Engraulis encrasicolus*) Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (ICES) 9. un 10. apakšapgabalā un Savienības ūdeņos Centrālaustumu Atlantijas zvejniecības komitejas (CECAF) 34.1.1. zonā piemērojama laikposmā no 2022. gada 1. jūlija līdz 2022. gada 30. septembrim, kamēr nav publicēts ICES sniegtais zinātniskais ieteikums par periodu no 2022. gada 1. jūlija līdz 2023. gada 30. jūnijam. Pēc minētā ieteikuma, kas ļauj turpināt zveju, publicēšanas 2022. gada 17. jūnijā būtu jānosaka galīgā KPN laikposmam no 2022. gada 1. jūlija līdz 2023. gada 30. jūnijam. KPN būtu jānosaka minētajā ieteikumā norādītajā 15 777 tonnu apmērā.
- (3) Regulā (ES) 2022/109 ir paredzēts īpašs nosacījums attiecībā uz stavridu (*Trachurus spp.*) kvotām ICES 9. apakšapgabalā. Regulā (ES) 2022/109 nav noteikta procentuālā daļa, kas ir atkarīga no minētā īpašā nosacījuma, kamēr nav pieejams atjaunināts ICES zinātniskais ieteikums attiecībā uz elastību starp ICES 9. apakšapgabalu un 8.c rajonu. 2022. gada 18. augustā ICES publicēja tehniskā dienesta dokumentu par elastību starp ICES 9. apakšapgabalu un 8.c rajonu. Ir lietderīgi, ka Savienība nosaka procentuālo daļu, uz kuru attiecas minētais īpašais nosacījums, saskaņā ar minēto ICES tehniskā dienesta dokumentu.
- (4) Tāpēc Regula (ES) 2022/109 būtu attiecīgi jāgroza.

⁽¹⁾ Padomes Regula (ES) 2022/109 (2022. gada 27. janvāris), ar ko 2022. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi (OV L 21, 31.1.2022., 1. lpp.).

⁽²⁾ Padomes Regula (ES) 2022/1091 (2022. gada 30. jūnijs), ar kuru groza Regulu (ES) 2022/109, ar ko 2022. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi (OV L 176, 1.7.2022., 5. lpp.).

- (5) Nozvejas limits attiecībā uz anšovu ICES 9. un 10. apakšapgabalā un Savienības ūdeņos CECAF 34.1.1. zonā būtu jāpiemēro no 2022. gada 1. jūlija. Īpašais nosacījums attiecībā uz stavridu (*Trachurus spp.*) kvotām ICES 9. apakšapgabalā būtu jāpiemēro no 2022. gada 1. janvāra. Šāda piemērošana ar atpakaļejošu spēku neskar juridiskās noteiktības un tiesiskās palāvības aizsardzības principus, jo anšovu zvejas iespējas tiek palielinātas un attiecībā uz stavridu zvejas iespējām ir ieviesta elastība starp apgabaliem. Ņemot vērā steidzamību nolūkā nepieļaut zvejas darbību pārtraukumus, šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Grozījumi Regulā (ES) 2022/109

Regulu (ES) 2022/109 groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Noteikumus par stavridām ICES 9. apakšapgabalā piemēro no 2022. gada 1. janvāra. Noteikumus par anšovu ICES 9. un 10. apakšapgabalā un Savienības ūdeņos CECAF 34.1.1. zonā piemēro no 2022. gada 1. jūlija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2022. gada 29. septembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
J. SÍKELA

PIELIKUMS

Regulas (ES) 2022/109 IA pielikuma A daļu groza šādi:

1) otro tabulu aizstāj ar šādu:

“Suga:	Anšovs <i>Engraulis encrasicolus</i>		Zona:	9. un 10.; Savienības ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā (ANE/9/3411)
Spānija	7 546	(¹)	Piesardzīga KPN	
Portugāle	8 231	(¹)		
Savienība	15 777	(¹)		
KPN	15 777	(¹)		

(¹) Šo kvotu drīkst apgūt tikai no 2022. gada 1. jūlija līdz 2023. gada 30. jūnijam.”;

2) divdesmit ceturto tabulu aizstāj ar šādu:

“Suga:	Stavridas <i>Trachurus spp.</i>		Zona:	9. (JAX/09.)
Spānija	35 516	(¹)	Analītiska KPN	
Portugāle	101 761	(¹)	Piemēro šīs regulas 8. panta 2. punktu.	
Savienība	137 277			
KPN	143 505			

(¹) Īpašs nosacījums: ne vairāk kā 3 % no šīs kvotas drīkst apgūt 8.c zonā (JAX/*08C).”

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2022/1671**(2022. gada 9. jūnijs),****ar ko pagarina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 648/2012 89. panta 1. punkta pirmajā daļā minēto pārejas periodu****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 648/2012 (2012. gada 4. jūlijs) par ārpusbiržas atvasinātajiem instrumentiem, centrālajiem darījumu partneriem un darījumu reģistriem ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 85. panta 2. punkta trešo daļu,

tā kā:

- (1) Regulas (ES) Nr. 648/2012 89. panta 1. punktā paredzēts, ka līdz 2021. gada 18. jūnijam minētās regulas 4. pantā noteiktais tīrvērtes pienākums nav jāpiemēro ārpusbiržas atvasināto instrumentu līgumiem, kuri, balstoties uz objektīviem mērījumiem, ir uzskatāmi par tādiem, kas mazina ieguldījumu riskus, kuri ir tieši saistīti ar pensiju shēmu mehānismu finansiālo maksātspēju, un vienībām, kas izveidotas, lai saistību neizpildes gadījumā izmaksātu kompensāciju pensiju shēmu mehānismu dalībniekiem. Minētais pārejas periods tika ieviests, lai varētu izstrādāt īstenojamus tehniskus risinājumus attiecībā uz naudas un nenaudas nodrošinājuma kā mainīgās drošības rezerves pārvešanu, ko veic pensiju shēmu mehānismi, un tādējādi izvairīties no negatīvas ietekmes uz nākotnes pensionāru pensiju pabalstiem, ko radītu tīrvērtes pienākuma tūlītēja piemērošana šādiem ārpusbiržas atvasināto instrumentu līgumiem.
- (2) Ar Regulas (ES) Nr. 648/2012 85. panta 2. punkta trešo daļu Komisija tiek pilnvarota divas reizes, katru reizi par vienu gadu, pagarināt minētās regulas 89. panta 1. punktā noteikto pārejas periodu, ja Komisija secinātu, ka nav izstrādāti īstenojami tehniski risinājumi attiecībā uz naudas un nenaudas nodrošinājumu, ko pensiju shēmu mehānismi pārved kā mainīgo drošības rezervi, un ka negatīvā ietekme uz nākotnes pensionāru pensiju pabalstiem, ko rada centralizēti veikta tīrvērtē atvasināto instrumentu līgumiem, nav mainījies. Šajā nolūkā Regulas (ES) Nr. 648/2012 85. panta 2. punkta pirmajā daļā noteikts, ka Komisijai līdz pārejas perioda galīgajam pagarinājumam jāsaprotamo ikgadēji ziņojumi, lai novērtētu, vai ir izstrādāti šādi īstenojami tehniski risinājumi un vai ir nepieciešams veikt pasākumus, lai atvieglotu minētos īstenojamus tehniskos risinājumus.
- (3) Komisija attiecīgi 2020. gada 23. septembrī ⁽²⁾ un 2021. gada 6. maijā ⁽³⁾ pieņēma divus ikgadējos ziņojumus. Šajos ziņojumos Komisija norādīja, ka tirgus dalībnieki gadu gaitā ir centušies izstrādāt piemērotus tehniskus risinājumus, kas ietver nodrošinājuma pārveidi, ko veic vai nu tīrvērtes dalībnieki, vai repo tirgi, kuriem tiek veikta tīrvērtē. Komisija arī norādīja, ka daži pensiju shēmu mehānismi ir sākuši brīvprātīgi veikt centralizētu tīrvērti daļai no to atvasināto instrumentu portfeļiem. Ziņojumā secināts, ka galvenais atlikušais izaicinājums pensiju shēmu mehānismiem bija piekļuve likviditātei saspringtos tirgus apstākļos, lai varētu izvietot mainīgo drošības rezervi, jo šī prasība strauji un ievērojami palielinātu risku, ka pensiju shēmu mehānismu naudas līdzekļu piešķirumi tiks izsmelti.
- (4) Regulas (ES) Nr. 648/2012 85. panta 2. punkta otrās daļas a) apakšpunktā noteikts, ka Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestādei (EVTI) sadarbībā ar Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādi, Eiropas Banku iestādi un Eiropas Sistēmisko risku kolēģiju ir jāiesniedz Komisijai ikgadēji ziņojumi, kuros novērtē, vai CCP, tīrvērtes dalībnieki un

⁽¹⁾ OV L 201, 27.7.2012., 1. lpp.⁽²⁾ COM(2020) 574 final.⁽³⁾ COM(2021) 224 final.

pensiju shēmu mehānismi ir īstenojuši atbilstošus centienus un ir izstrādājuši īstenojamus tehniskus risinājumus, kas atvieglo šādu mehānismu piedalīšanos centralizētajā tīrvērtē, kā mainīgo drošības rezervi izvietojot naudas un nenaudas nodrošinājumu, tostarp minēto risinājumu ietekmi uz tirgus likviditāti un procikliskumu un to iespējamo juridisko vai cita veida ietekmi.

- (5) Ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2021/962 ⁽⁴⁾ Komisija Regulas (ES) Nr. 648/2012 89. panta 1. punktā noteikto pārejas periodu vienu reizi pagarināja līdz 2022. gada 18. jūnijam.
- (6) EVTI 2022. gada 25. janvārī iesniedza jaunāko ziņojumu par to, vai CCP, tīrvērtes dalībnieki un pensiju shēmu mehānismi ir veikuši atbilstošus centienus un ir izstrādājuši īstenojamus tehniskus risinājumus, kas atvieglo šādu mehānismu dalību centralizētā tīrvērtē, izvietojot naudas un nenaudas nodrošinājumu kā mainīgo drošības rezervi. Lai gan EVTI lielā mērā apstiprināja savus agrākos konstatējumus, kas sāki izklāstīti iepriekšējos ziņojumos Komisijai, šajā ziņojumā galvenā uzmanība tika pievērsta pensiju shēmu mehānismu operatīvajai gatavībai veikt ārpusbiržas atvasināto instrumentu līgumu tīrvērti. Kaut arī pastāvīgi pieaug tādu pensiju shēmu mehānismu skaits, kas brīvprātīgi veic ārpusbiržas atvasināto instrumentu līgumu tīrvērti, un likviditātes nosacījumi turpina kļūt arvien labvēlīgāki, EVTI ziņojumā arī secināts, ka pensiju shēmu mehānismiem un attiecīgajiem tirgus dalībniekiem ir vajadzīgs pietiekami daudz laika, lai līdz galam izstrādātu savus tīrvērtes un nodrošinājuma pārvaldības pasākumus. Tāpēc EVTI puda viedokli, ka ir vajadzīgs Regulas (ES) Nr. 648/2012 89. panta 1. punktā noteiktā pārejas perioda papildu pagarinājums par vienu gadu.
- (7) Savā jaunākajā novērtējumā par pensiju shēmu mehānismu gatavību centralizētā tīrvērtē veikt atvasināto instrumentu portfeļu tīrvērti ⁽⁵⁾ Komisija nonāca pie secinājuma, kas ir līdzīgs EVTI secinājumam. Saskaņā ar Komisijas analīzi pensiju shēmu mehānismu likviditātes nosacījumi joprojām bija stabili pat nesētajos tirgus spriedzes periodos, un paredzams, ka tie turpinās attīstīties labvēlīgi, jo fondi sāks izmantot alternatīvus piekļuves modeļus repo tirgum. Pateicoties pozitīvām izredzēm piekļūt likviditātei, arvien lielāks skaits pensiju shēmu mehānismu ir sākuši brīvprātīgi veikt tīrvērti vismaz daļai no to atvasināto instrumentu portfeļiem. Tomēr ir jāatvēl laiks, lai līdz galam tiktu izstrādāti alternatīvie modeļi, ar kuriem piekļūt likviditātei ar repo tirgus starpniecību, savukārt pensiju shēmu mehānismiem ir jāuzlabo sava iekšējā likviditāte un nodrošinājuma pārvaldības prakse.
- (8) Tāpēc Komisija, ņemot vērā EVTI ziņojumu, secināja, ka Regulas (ES) Nr. 648/2012 89. panta 1. punktā noteikto pārejas periodu noteikti ir nepieciešams pagarināt vēl par vienu gadu.
- (9) Tāpēc būtu jāpagarina Regulas (ES) Nr. 648/2012 89. panta 1. punktā noteiktais pārejas periods.
- (10) Šai regulai būtu jāstājas spēkā steidzamības kārtā, lai nodrošinātu, ka pārejas periods tiek pagarināts pirms tā termiņa beigām,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 648/2012 89. panta 1. punkta pirmajā daļā noteikto pārejas periodu pagarina līdz 2023. gada 18. jūnijam.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽⁴⁾ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2021/962 (2021. gada 6. maijs), ar ko pagarina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 648/2012 89. panta 1. punkta pirmajā daļā minēto pārejas periodu (OV L 213, 16.6.2021., 1. lpp.).

⁽⁵⁾ COM(2022) 254

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2022. gada 9. jūnijā

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja*
Ursula VON DER LEYEN

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2022/1672**(2022. gada 23. septembris)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā ("Bardejovský Med / Med z Bardejova" (ACVN))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 (2012. gada 21. novembris) par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 52. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Slovērijas pieteikums, kurā lūgts reģistrēt nosaukumu "Bardejovský Med / Med z Bardejova", ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.
- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. pantu, tāpēc nosaukums "Bardejovský Med / Med z Bardejova" būtu jāreģistrē,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Nosaukums "Bardejovský Med / Med z Bardejova" (ACVN) ar šo tiek ierakstīts reģistrā.

Pirmajā daļā minētais nosaukums apzīmē produktu, kas pieder pie 1.4. grupas "Citi dzīvnieku izcelsmes produkti (olas, medus, dažādi piena produkti, izņemot sviestu u. c.)" saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI pielikumu.*2. pants*Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2022. gada 23. septembrī

Komisijas
un tās priekšsēdētājas vārdā –
Komisijas loceklis
Janusz WOJCIECHOWSKI

⁽¹⁾ OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 223, 8.6.2022., 63. lpp.

⁽³⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 668/2014 (2014. gada 13. jūnijs), ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 179, 19.6.2014., 36. lpp.).

KOMISIJAS REGULA (ES) 2022/1673**(2022. gada 27. septembris),****ar ko nosaka aizliegumu Īrijas karoga kuģiem zvejot garspuru tunzivi Atlantijas okeānā uz ziemeļiem no 5°N**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 1224/2009 (2009. gada 20. novembris), ar ko izveido Savienības kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 36. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Padomes Regulā (ES) 2022/109 ⁽²⁾ ir noteiktas kvotas 2022. gadam.
- (2) Saskaņā ar Komisijas rīcībā esošo informāciju Īrijas karoga kuģi vai kuģi, kas reģistrēti Īrijā, ar nozveju no garspuru tunzivis krājuma Atlantijas okeānā uz ziemeļiem no 5° N ir pilnībā apguvuši 2022. gadam iedalīto kvotu.
- (3) Tāpēc dažas ar šo krājumu saistītas zvejas darbības jāaizliedz,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants***Kvotas pilnīga apguve**

Nozvejas kvotu 2022. gadam, kura Īrijai iedalīta pielikumā norādītajam garspuru tunzivis krājumam Atlantijas okeānā uz ziemeļiem no 5°N, uzskata par pilnībā apgūtu no pielikumā noteiktās dienas.

*2. pants***Aizliegumi**

Ar šīs regulas 1. pantā minēto krājumu saistītas zvejas darbības, kuras veic Īrijas karoga kuģi vai kuģi, kas reģistrēti Īrijā, no minētajā pielikumā noteiktās dienas ir aizliegtas. Konkrēti, ir aizliegts paturēt uz kuģa, pārvietot, pārkraut citā kuģī vai izkraut zivis, ko minētie kuģi no šā krājuma nozvejojuši pēc minētās dienas.

*3. pants***Stāšanās spēkā**Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.⁽¹⁾ OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.⁽²⁾ Padomes Regula (ES) 2022/109 (2022. gada 27. janvāris), ar ko 2022. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi (OV L 21, 31.1.2022., 1. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2022. gada 27. septembrī

Komisijas
un tās priekšsēdētājas vārdā –
Komisijas loceklis
Virginijus SINKEVIČIUS

PIELIKUMS

Nr.	05/TQ109
Dalībvalsts	Īrija
Krājums	ALB/AN05N
Suga	Garspuru tunzivs (<i>Thunnus alalunga</i>)
Zona	Atlantijas okeāns uz ziemeļiem no 5° N
Aizlieguma datums	16.08.2022.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2022/1674**(2022. gada 28. septembris),****ar ko Regulu (EK) Nr. 1484/95 groza attiecībā uz reprezentatīvo cenu noteikšanu mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī ovalbumīnam**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 183. panta b) punktu,ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 510/2014 (2014. gada 16. aprīlis), ar kuru nosaka tirdzniecības režīmu, kas piemērojams dažām lauksaimniecības produktu pārstrādē iegūtām precēm, un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 1216/2009 un (EK) Nr. 614/2009 ⁽²⁾, un jo īpaši tās 5. panta 6. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1484/95 ⁽³⁾ ir paredzēti sīki izstrādāti noteikumi par to, kā piemērojama papildu ievadmitas nodokļu sistēma, un ir noteiktas reprezentatīvās cenas mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī ovalbumīnam.
- (2) Regulāri pārbaudot datus, uz kuriem balstīta reprezentatīvo cenu noteikšana mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī ovalbumīnam, kļuvis skaidrs, ka reprezentatīvās cenas konkrētu produktu importam ir jāgroza, ņemot vērā cenu svārstības atkarībā no produktu izcelsmes.
- (3) Tādēļ Regula (EK) Nr. 1484/95 būtu attiecīgi jāgroza.
- (4) Ņemot vērā to, ka ir jānodrošina šā pasākuma piemērošana iespējami drīz pēc atjaunināto datu nosūtīšanas, šai regulai būtu jāstājas spēkā tās publicēšanas dienā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 1484/95 I pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.⁽²⁾ OV L 150, 20.5.2014., 1. lpp.⁽³⁾ Komisijas Regula (EK) Nr. 1484/95 (1995. gada 28. jūnijs), ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus papildu ievadmitas nodokļu sistēmas ieviešanai un papildu ievadmitas nodokļu noteikšanai mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī ovalbumīnam, un atceļ Regulu Nr. 163/67/EEK (OV L 145, 29.6.1995., 47. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2022. gada 28. septembrī

*Komisijas
un tās priekšsēdētājas vārdā –
Lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektorāta
ģenerāldirektors
Wolfgang BURTSCHER*

PIELIKUMS

"I PIELIKUMS

KN kods	Preču apraksts	Reprezentatīvā cena (EUR/100 kg)	Nodrošinājums, kas minēts 3. pantā (EUR/100 kg)	Izcelsme ⁽¹⁾
0207 14 10	Atkauloti, saldēti <i>Gallus domesticus</i> sugas mājputnu gaļas gabali	238,3	19	TH

⁽¹⁾ Valstu un teritoriju nomenklatūra noteikta ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2020/1470 (2020. gada 12. oktobris) par valstu un teritoriju nomenklatūru, kura izmantojama Eiropas statistikā par preču starptautisko tirdzniecību, un par ģeogrāfisko dalījumu, kas izmantojams citā uzņēmējdarbības statistikā (OV L 334, 13.10.2020., 2. lpp.)."

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2022/1675**(2022. gada 29. septembris),****ar kuru nosaka reprezentatīvās cenas, ievadmuitu un papildu ievadmuitu, ko cukura nozarē no 2022. gada 1. oktobra piemēro melasei**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 183. pantu un 193. a pantu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulā (EK) Nr. 951/2006 ⁽²⁾ ir paredzēts, ka minētās regulas 27. pantā noteiktās standarta kvalitātes melases CIF importa cenu uzskata par "reprezentatīvo cenu".
- (2) Nosakot reprezentatīvās cenas, ir jāņem vērā visa informācija, kas paredzēta Regulas (EK) Nr. 951/2006 29. pantā, izņemot gadījumus, kuri uzskaitīti minētās regulas 30. pantā, un attiecīgā gadījumā minētās cenas var noteikt, izmantojot minētās regulas 33. pantā norādīto metodi.
- (3) Lai pielāgotu cenas, kas neattiecas uz standarta kvalitāti, tās atbilstoši piedāvātās melases kvalitātei ir jāpalielina vai jāsamazina, piemērojot Regulas (EK) Nr. 951/2006 32. pantu.
- (4) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 951/2006 40. pantu, ja 34. panta 2. punktā minētā melases reprezentatīvā cena kopsummā ar ievadmuitu, kas piemērojama cukurniedru melasei ar KN kodu 1703 10 00 vai cukurbiešu melasei ar KN kodu 1703 90 00, attiecīgajam produktam pārsniedz 8,21 EUR/100 kg, ievadmuitas piemērošanu aptur un aizstāj ar Komisijas konstatēto starpību.
- (5) Ja ievadmuitas piemērošanu aptur saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 951/2006 40. pantu, ievadmuitas konkrētās summas jānosaka vienlaicīgi ar reprezentatīvo cenu noteikšanu.
- (6) Ja starp attiecīgā produkta sprūda cenu un reprezentatīvo cenu ir starpība, jānosaka papildu ievadmuita saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 951/2006 39. pantu.
- (7) KN kodiem 1703 10 00 un 1703 90 00 atbilstīgas melases importam piemērojamās reprezentatīvās cenas, ievadmuita un papildu ievadmuita būtu jānosaka saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 951/2006 34. un 40. pantu.
- (8) Tāpēc Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/1733 ⁽³⁾ būtu jāatceļ.
- (9) Ņemot vērā to, ka ir jānodrošina šā pasākuma piemērošana iespējami drīz pēc atjaunināto datu nosūtīšanas, šai regulai būtu jāstājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas,

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Regula (EK) Nr. 951/2006 (2006. gada 30. jūnijs), ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus par to, kā īstenot Padomes Regulu (EK) Nr. 318/2006 saistībā ar tirdzniecību ar trešām valstīm cukura nozarē (OV L 178, 1.7.2006., 24. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/1733 (2016. gada 28. septembris), ar kuru nosaka no 2016. gada 1. oktobra piemērojamās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmuitas nodokļus melases importēšanai cukura nozarē (OV L 262, 29.9.2016., 27. lpp.).

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Reprezentatīvās cenas, ievedmuita un papildu ievedmuita, ko piemēro KN kodam 1703 10 00 un 1703 90 00 atbilstīgas melases importam, ir noteiktas šīs regulas pielikumā.

2. pants

Īstenošanas regulu (ES) 2016/1733 atceļ.

3. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2022. gada 29. septembrī

*Komisijas
un tās priekšsēdētājas vārdā –
Lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektorāta
ģenerāldirektors
Wolfgang BURTSCHER*

PIELIKUMS

Reprezentatīvās cenas, ievedmuita un papildu ievedmuita, ko cukura nozarē no 2022. gada 1. oktobra piemēro melasei

(EUR)

KN kods	Reprezentatīvā cena par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem	Ievedmuita par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem ⁽¹⁾	Papildu ievedmuita par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem
1703 10 00 ⁽²⁾	22,96	0	-
1703 90 00 ⁽²⁾	14,30	0	-

⁽¹⁾ Šī summa saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 951/2006 40. pantu aizstāj kopējā muitas tarifa nodokli, kas noteikts šiem produktiem.

⁽²⁾ Standarta kvalitātei, kas noteikta Regulas (EK) Nr. 951/2006 27. pantā.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2022/1676**(2022. gada 29. septembris),****ar ko attiecībā uz ierakstiem par Kanādu, Apvienoto Karalisti un Amerikas Savienotajām Valstīm to trešo valstu sarakstos, no kurām Savienībā atļauts ievest mājputnu, mājputnu reproduktīvo produktu un svaigas mājputnu un medījamo putnu gaļas sūtījumus, groza Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 V un XIV pielikumu****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/429 (2016. gada 9. marts) par pārnēsājamām dzīvnieku slimībām un ar ko groza un atceļ konkrētus aktus dzīvnieku veselības jomā ("Dzīvnieku veselības tiesību akts")⁽¹⁾, un jo īpaši tās 230. panta 1. punktu un 232. panta 1. un 3. punktu,

tā kā:

- (1) Regula (ES) 2016/429 nosaka: lai Savienībā varētu ievest dzīvnieku, reproduktīvo produktu un dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumus, tiem jābūt no tādas trešās valsts vai teritorijas vai to zonas vai nodalījuma, kas norādīti sarakstā saskaņā ar minētās regulas 230. panta 1. punktu.
- (2) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2020/692⁽²⁾ nosaka dzīvnieku veselības prasības, kuras jāievēro, lai konkrētu sugu un kategoriju dzīvnieku, reproduktīvo produktu un dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumus, ja tie ir no trešām valstīm vai teritorijām vai to zonām vai – akvakultūras dzīvnieku gadījumā – nodalījumiem, varētu ievest Savienībā.
- (3) Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2021/404⁽³⁾ sniegts tādu trešo valstu vai teritoriju vai to zonu vai nodalījumu saraksts, no kuriem Savienībā atļauts ievest Deleģētās regulas (ES) 2020/692 aptverto sugu un kategoriju dzīvniekus, reproduktīvos produktus un dzīvnieku izcelsmes produktus.
- (4) Konkrētāk, Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 V un XIV pielikumā sniegti tādu trešo valstu, teritoriju vai to zonu saraksti, no kurām Savienībā atļauts ievest attiecīgi mājputnu, mājputnu reproduktīvo produktu un svaigas mājputnu un medījamo putnu gaļas sūtījumus.
- (5) Kanāda paziņoja Komisijai par četriem augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumiem, kuri mājputnu populācijā Albertā, Kanādā, ar laboratoriskām analizēm (RT-PCR) apstiprināti 2022. gada 31. augustā un 4., 12. un 13. septembrī.
- (6) Kanāda arī Komisijai paziņoja par diviem augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumiem mājputnu populācijā Saskačevanā, Kanādā, un tie ar laboratoriskām analizēm (RT-PCR) apstiprināti 2022. gada 9. un 12. septembrī.
- (7) Apvienotā Karaliste paziņoja Komisijai par vienu augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumu, kas konstatēts mājputnu populācijā netālu no *Milford Haven*, *Pembrokeshire* Velsā, Apvienotajā Karalistē, un ar laboratoriskām analizēm (RT-PCR) apstiprināts 2022. gada 9. septembrī.

⁽¹⁾ OV L 84, 31.3.2016., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2020/692 (2020. gada 30. janvāris), ar ko attiecībā uz noteikumiem par noteiktu dzīvnieku, reproduktīvo produktu un dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumu ieviešanu Savienībā, to pārvietošanu un rīkošanos ar tiem pēc ieviešanas papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/429 (OV L 174, 03.06.2020., 379. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/404 (2021. gada 24. marts), ar ko nosaka tādu trešo valstu, teritoriju vai to zonu sarakstus, no kurām saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/429 atļauts Savienībā ievest dzīvniekus, reproduktīvos produktus un dzīvnieku izcelsmes produktus (OV L 114, 31.3.2021., 1. lpp.).

- (8) Turklāt Apvienotā Karaliste paziņoja Komisijai par vienu augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumu, kas konstatēts mājputnu populācijā netālu no *Crewe, Cheshire East* Češīrā, Anglijā, Apvienotajā Karalistē, un ar laboratoriskām analīzēm (RT-PCR) apstiprināts 2022. gada 16. septembrī.
- (9) Apvienotā Karaliste paziņoja Komisijai arī par vienu augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumu, kas konstatēts mājputnu populācijā netālu no *Bury St Edmunds, West Suffolk* Safolkā, Anglijā, Apvienotajā Karalistē, un ar laboratoriskām analīzēm (RT-PCR) apstiprināts 2022. gada 17. septembrī.
- (10) Apvienotā Karaliste paziņoja Komisijai par vienu augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumu, kas konstatēts mājputnu populācijā netālu no *Clacton on Sea, Tendring* Esekšā, Anglijā, Apvienotajā Karalistē, un ar laboratoriskām analīzēm (RT-PCR) apstiprināts 2022. gada 18. septembrī.
- (11) Apvienotā Karaliste paziņoja Komisijai arī par diviem augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumu, kas konstatēti mājputnu populācijā netālu no *Honington, West Suffolk* Safolkā, Anglijā, Apvienotajā Karalistē, un ar laboratoriskām analīzēm (RT-PCR) apstiprināti 2022. gada 19. septembrī.
- (12) Apvienotā Karaliste paziņoja Komisijai arī par vienu augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumu, kas konstatēts mājputnu populācijā netālu no *Dartington, South Hams* Devonā, Anglijā, Apvienotajā Karalistē, un ar laboratoriskām analīzēm (RT-PCR) apstiprināts 2022. gada 20. septembrī.
- (13) Amerikas Savienotās Valstis paziņoja Komisijai par vienu augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumu mājputnu populācijā Amerikas Savienoto Valstu Minesotas štata Morisonas apgabalā, un tas ar laboratoriskām analīzēm (RT-PCR) apstiprināts 2022. gada 7. septembrī.
- (14) Amerikas Savienotās Valstis paziņoja Komisijai arī par vienu augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumu mājputnu populācijā Amerikas Savienoto Valstu Minesotas štata Mīkeras apgabalā, un tas ar laboratoriskām analīzēm (RT-PCR) apstiprināts 2022. gada 8. septembrī.
- (15) Turklāt Amerikas Savienotās Valstis paziņoja Komisijai par diviem mājputnu populācijā konstatētiem augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumiem, kuri ar laboratoriskām analīzēm (RT-PCR) apstiprināti 2022. gada 9. septembrī: par vienu – Amerikas Savienoto Valstu Kalifornijas štata Fresno apgabalā un par vienu – Amerikas Savienoto Valstu Minesotas štata Bekeras apgabalā.
- (16) Amerikas Savienotās Valstis paziņoja Komisijai arī par četriem mājputnu populācijā konstatētiem augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumiem, kuri ar laboratoriskām analīzēm (RT-PCR) apstiprināti 2022. gada 13. septembrī: par vienu – Amerikas Savienoto Valstu Mičiganas štata Inemas apgabalā, par diviem – Amerikas Savienoto Valstu Minesotas štatā (viens uzliesmojums – Braunas apgabalā un viens – Stūrnas apgabalā) un par vienu – Amerikas Savienoto Valstu Jūtas štata Sanpetes apgabalā.
- (17) Amerikas Savienotās Valstis paziņoja Komisijai arī par diviem mājputnu populācijā konstatētiem augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumiem, kuri ar laboratoriskām analīzēm (RT-PCR) apstiprināti 2022. gada 14. septembrī: par vienu – Amerikas Savienoto Valstu Minesotas štata Mīkeras apgabalā un par vienu – Amerikas Savienoto Valstu Minesotas štata Oterteilas apgabalā.
- (18) Amerikas Savienotās Valstis paziņoja Komisijai arī par trim augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumiem mājputnu populācijā, kuri ar laboratoriskām analīzēm (RT-PCR) apstiprināti 2022. gada 15. septembrī: par vienu – Amerikas Savienoto Valstu Montānas štata Titonas apgabalā, par vienu – Amerikas Savienoto Valstu Kalifornijas štata Fresno apgabalā un par vienu – Amerikas Savienoto Valstu Tenesi štata Obionas apgabalā.
- (19) Turklāt Amerikas Savienotās Valstis paziņoja Komisijai par sešiem mājputnu populācijā konstatētiem augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumiem, kuri ar laboratoriskām analīzēm (RT-PCR) apstiprināti 2022. gada 20. septembrī: par diviem – Amerikas Savienoto Valstu Minesotas štatā (viens – Braunas apgabalā, bet otrs – Stūrnas apgabalā), par diviem – Amerikas Savienoto Valstu Dienviddakotas štata Klārkas apgabalā, par vienu – Amerikas Savienoto Valstu Jūtas štata Sanpetes apgabalā un par vienu – Amerikas Savienoto Valstu Pensilvānijas štata Vašingtonas apgabalā.
- (20) Turklāt Amerikas Savienotās Valstis paziņoja Komisijai par pieciem mājputnu populācijā konstatētiem augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumiem, kuri ar laboratoriskām analīzēm (RT-PCR) apstiprināti 2022. gada 21. septembrī: par vienu – Amerikas Savienoto Valstu Aidaho štata Gudīngas apgabalā, par diviem – Amerikas Savienoto Valstu Minesotas štatā (viens – Oterteilas apgabalā, bet otrs – Rozo apgabalā), par vienu – Amerikas Savienoto Valstu Jūtas štata Sanpetes apgabalā un par vienu – Amerikas Savienoto Valstu Kolorādo štata Veldas apgabalā.

- (21) Amerikas Savienotās Valstis paziņoja Komisijai arī par vienu augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumu mājputnu populācijā Amerikas Savienoto Valstu Ziemeļdakotas štata Vordas apgabalā, un tas ar laboratoriskām analīzēm (RT-PCR) apstiprināts 2022. gada 22. septembrī.
- (22) Pēc šiem augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumiem Kanādas, Apvienotās Karalistes un Amerikas Savienoto Valstu veterinārās iestādes ap skartajiem objektiem izveidoja 10 km kontroles zonu un īstenoja pilnīgas izkautšanas politiku, lai kontrolētu augsti patogēniskās putnu gripas klātbūtni un ierobežotu minētās slimības izplatīšanos.
- (23) Kanāda, Apvienotā Karaliste un Amerikas Savienotās Valstis iesniedza Komisijai informāciju par to teritorijā esošo epidemioloģisko situāciju un par pasākumiem, ko tās veikušas, lai novērstu augsti patogēniskās putnu gripas tālāku izplatīšanos. Komisija izvērtēja šo informāciju. Pamatojoties uz minēto izvērtējumu un lai aizsargātu dzīvnieku veselības statusu Savienībā, vairs nevajadzētu atļaut Savienībā ievest mājputnu, mājputnu reproduktīvo produktu un svaigas mājputnu un medījamo putnu gaļas sūtījumus no apgabaliem, uz kuriem attiecas ierobežojumi, ko neseno augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumu dēļ noteikušas Kanādas, Apvienotās Karalistes un Amerikas Savienoto Valstu veterinārās iestādes.
- (24) Kanāda iesniedza atjauninātu informāciju par tās teritorijā valdošo epidemioloģisko situāciju saistībā ar piecpadsmit augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumiem, kuri Albertas (7), Britu Kolumbijas (2), Ontārio (3) un Saskačevanas (3) provincē tika apstiprināti mājputnu objektos laikposmā no 2022. gada 26. marta līdz 18. maijam.
- (25) Arī Apvienotā Karaliste iesniedza atjauninātu informāciju par tās teritorijā valdošo epidemioloģisko situāciju saistībā ar diviem mājputnu objektos konstatētiem augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumiem, kuri netālu no *Ludlow, Ludlow, Shropshire* Anglijā, Apvienotajā Karalistē, apstiprināti 2022. gada 1. un 7. jūnijā, un par vienu uzliesmojumu, kurš 2022. gada 15. jūnijā apstiprināts netālu no *Bexhill-on-Sea, Rother, East Sussex* Anglijā, Apvienotajā Karalistē.
- (26) Papildus tam Amerikas Savienotās Valstis iesniedza atjauninātu informāciju par to teritorijā valdošo epidemioloģisko situāciju saistībā ar četriem augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumiem, kuri Amerikas Savienoto Valstu Minesotas (2), Jūtas un Dienviddakotas štatā laikposmā no 2022. gada 6. aprīļa līdz 21. maijam tika apstiprināti mājputnu objektos.
- (27) Kanāda, Apvienotā Karaliste un Amerikas Savienotās Valstis arī iesniedza informāciju par pasākumiem, ko tās veikušas, lai nepieļautu minētās slimības tālāku izplatīšanos. Konkrēti, pēc šo augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumu konstatēšanas Kanāda, Apvienotā Karaliste un Amerikas Savienotās Valstis ir īstenojušas pilnīgas izkautšanas politiku, lai kontrolētu un ierobežotu minētās slimības izplatīšanos, un pēc minētās izkautšanas politikas īstenošanas to teritorijā esošajos inficētajos mājputnu objektos tās arī pabeigušas nepieciešamo tīrīšanu un dezinficēšanu.
- (28) Komisija ir izvērtējusi Kanādas, Apvienotās Karalistes un Amerikas Savienoto Valstu iesniegto informāciju un ir secinājusi, ka augsti patogēniskās putnu gripas uzliesmojumi mājputnu objektos ir novērsti un ka vairs nepastāv risks, kas saistīts ar mājputnu izcelsmes preču ieviešanu Savienībā no Kanādas, Apvienotās Karalistes un Amerikas Savienoto Valstu zonām, no kurām šo uzliesmojumu dēļ mājputnu izcelsmes preču ieviešana Savienībā bija apturēta.
- (29) Tāpēc, lai ņemtu vērā pašreizējo epidemioloģisko situāciju saistībā ar augsti patogēnisko putnu gripu Kanādā, Apvienotajā Karalistē un Amerikas Savienotajās Valstīs, būtu jāgroza Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 V un XIV pielikums.
- (30) Ņemot vērā pašreizējo augsti patogēniskās putnu gripas epidemioloģisko situāciju Kanādā, Apvienotajā Karalistē un Amerikas Savienotajās Valstīs un nopietno risku, ka šī slimība varētu tikt ieviesta Savienībā, grozījumiem, kas ar šo regulu izdarāmi Īstenošanas regulā (ES) 2021/404, būtu jāstājas spēkā steidzami.
- (31) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Grozījumi Īstenošanas regulā (ES) 2021/404

Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 V un XIV pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2022. gada 29. septembris

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 V un XIV pielikumu groza šādi:

1) regulas V pielikumu groza šādi:

a) 1. daļu groza šādi:

i) ierakstā par Kanādu rindas par zonu CA-2.3 aizstāj ar šādām:

"CA Kanāda	CA-2.3	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		26.3.2022.	15.9.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		26.3.2022.	15.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		26.3.2022.	15.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		26.3.2022.	15.9.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		26.3.2022.	15.9.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		26.3.2022.	15.9.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		26.3.2022.	15.9.2022.
		Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		26.3.2022.	15.9.2022.
		Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		26.3.2022.	15.9.2022.
Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		26.3.2022.	15.9.2022.";		

ii) ierakstā par Kanādu rindas par zonu CA-2.28 aizstāj ar šādām:

"CA Kanāda	CA-2.28	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		21.4.2022.	10.9.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		21.4.2022.	10.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		21.4.2022.	10.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		21.4.2022.	10.9.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		21.4.2022.	10.9.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		21.4.2022.	10.9.2022.

		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		21.4.2022.	10.9.2022.
		Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		21.4.2022.	10.9.2022.
		Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		21.4.2022.	10.9.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		21.4.2022.	10.9.2022.”;

iii) ierakstā par Kanādu rindas par zonu CA-2.35 aizstāj ar šādām:

"CA Kanāda	CA-2.35	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		22.4.2022.	21.8.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		22.4.2022.	21.8.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		22.4.2022.	21.8.2022.
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		22.4.2022.	21.8.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		22.4.2022.	21.8.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		22.4.2022.	21.8.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		22.4.2022.	21.8.2022.
		Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		22.4.2022.	21.8.2022.
		Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		22.4.2022.	21.8.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		22.4.2022.	21.8.2022.”;

iv) ierakstā par Kanādu rindas par zonām CA-2.42 līdz CA-2.46 aizstāj ar šādām:

"CA Kanāda	CA-2.42	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		26.4.2022.	5.8.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		26.4.2022.	5.8.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		26.4.2022.	5.8.2022.

		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		26.4.2022.	5.8.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		26.4.2022.	5.8.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		26.4.2022.	5.8.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		26.4.2022.	5.8.2022.
		Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		26.4.2022.	5.8.2022.
		Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		26.4.2022.	5.8.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		26.4.2022.	5.8.2022.
	CA-2.43	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		27.4.2022.	9.9.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		27.4.2022.	9.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		27.4.2022.	9.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		27.4.2022.	9.9.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		27.4.2022.	9.9.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		27.4.2022.	9.9.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		27.4.2022.	9.9.2022.
		Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		27.4.2022.	9.9.2022.
		Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		27.4.2022.	9.9.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		27.4.2022.	9.9.2022.
	CA-2.44	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		26.4.2022.	16.9.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		26.4.2022.	16.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		26.4.2022.	16.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		26.4.2022.	16.9.2022.

		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		26.4.2022.	16.9.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		26.4.2022.	16.9.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		26.4.2022.	16.9.2022.
		Inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		26.4.2022.	16.9.2022.
		Inkubējamas skrējējputnu olas	HER	N, P1		26.4.2022.	16.9.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		26.4.2022.	16.9.2022.
	CA-2.45	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		28.4.2022.	1.9.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		28.4.2022.	1.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		28.4.2022.	1.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		28.4.2022.	1.9.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		28.4.2022.	1.9.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		28.4.2022.	1.9.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		28.4.2022.	1.9.2022.
		Inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		28.4.2022.	1.9.2022.
		Inkubējamas skrējējputnu olas	HER	N, P1		28.4.2022.	1.9.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		28.4.2022.	1.9.2022.
	CA-2.46	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		28.4.2022.	18.8.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		28.4.2022.	18.8.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		28.4.2022.	18.8.2022.
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		28.4.2022.	18.8.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		28.4.2022.	18.8.2022.

		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		28.4.2022.	18.8.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		28.4.2022.	18.8.2022.
		Inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		28.4.2022.	18.8.2022.
		Inkubējamas skrējējputnu olas	HER	N, P1		28.4.2022.	18.8.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		28.4.2022.	18.8.2022.”;

v) ierakstā par Kanādu rindas par zonu CA-2.50 un CA-2.51 aizstāj ar šādām:

“CA Kanāda	CA-2.50	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		2.5.2022.	29.8.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		2.5.2022.	29.8.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		2.5.2022.	29.8.2022.
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		2.5.2022.	29.8.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		2.5.2022.	29.8.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		2.5.2022.	29.8.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		2.5.2022.	29.8.2022.
		Inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		2.5.2022.	29.8.2022.
		Inkubējamas skrējējputnu olas	HER	N, P1		2.5.2022.	29.8.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		2.5.2022.	29.8.2022.
CA-2.51	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		2.5.2022.	21.8.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		2.5.2022.	21.8.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		2.5.2022.	21.8.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		2.5.2022.	21.8.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		2.5.2022.	21.8.2022.	

		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		2.5.2022.	21.8.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		2.5.2022.	21.8.2022.
		Inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		2.5.2022.	21.8.2022.
		Inkubējamas skrējējputnu olas	HER	N, P1		2.5.2022.	21.8.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		2.5.2022.	21.8.2022.”;

vi) ierakstā par Kanādu rindas par zonu CA-2.53 aizstāj ar šādām:

“CA Kanāda	CA-2.53	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		3.5.2022.	3.9.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		3.5.2022.	3.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		3.5.2022.	3.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		3.5.2022.	3.9.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		3.5.2022.	3.9.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		3.5.2022.	3.9.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		3.5.2022.	3.9.2022.
		Inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		3.5.2022.	3.9.2022.
		Inkubējamas skrējējputnu olas	HER	N, P1		3.5.2022.	3.9.2022.
Mazāk nekā 20 inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		3.5.2022.	3.9.2022.”;		

vii) ierakstā par Kanādu rindas par zonu CA-2.57 aizstāj ar šādām:

“CA Kanāda	CA-2.57	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		5.5.2022.	30.8.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		5.5.2022.	30.8.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		5.5.2022.	30.8.2022.

		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		5.5.2022.	30.8.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		5.5.2022.	30.8.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		5.5.2022.	30.8.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		5.5.2022.	30.8.2022.
		Inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		5.5.2022.	30.8.2022.
		Inkubējamas skrējējputnu olas	HER	N, P1		5.5.2022.	30.8.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		5.5.2022.	30.8.2022.”;

viii) ierakstā par Kanādu rindas par zonu CA-2.61 aizstāj ar šādām:

“CA Kanāda	CA-2.61	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		12.5.2022.	26.8.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		12.5.2022.	26.8.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		12.5.2022.	26.8.2022.
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		12.5.2022.	26.8.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		12.5.2022.	26.8.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		12.5.2022.	26.8.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		12.5.2022.	26.8.2022.
		Inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		12.5.2022.	26.8.2022.
		Inkubējamas skrējējputnu olas	HER	N, P1		12.5.2022.	26.8.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		12.5.2022.	26.8.2022.”;

ix) ierakstā par Kanādu rindas par zonu CA-2.64 aizstāj ar šādām:

"CA Kanāda	CA-2.64	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		18.5.2022.	10.9.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		18.5.2022.	10.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		18.5.2022.	10.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		18.5.2022.	10.9.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		18.5.2022.	10.9.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		18.5.2022.	10.9.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		18.5.2022.	10.9.2022.
		Inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		18.5.2022.	10.9.2022.
		Inkubējamas skrējējputnu olas	HER	N, P1		18.5.2022.	10.9.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		18.5.2022.	10.9.2022.”;

x) ierakstā par Kanādu rindas par zonu CA-2.68 aizstāj ar šādām:

"CA Kanāda	CA-2.68	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		4.5.2022.	26.8.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		4.5.2022.	26.8.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		4.5.2022.	26.8.2022.
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		4.5.2022.	26.8.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		4.5.2022.	26.8.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		4.5.2022.	26.8.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		4.5.2022.	26.8.2022.
		Inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		4.5.2022.	26.8.2022.
		Inkubējamas skrējējputnu olas	HER	N, P1		4.5.2022.	26.8.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		4.5.2022.	26.8.2022.”;

xi) ierakstā par Kanādu aiz rindām par zonu CA-2.78 pievieno šādas rindas par zonām CA-2.79 līdz CA-2.84:

"CA Kanāda	CA-2.79	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		31.8.2022.	
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		31.8.2022.	
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		31.8.2022.	
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		31.8.2022.	
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		31.8.2022.	
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		31.8.2022.	
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		31.8.2022.	
		Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		31.8.2022.	
		Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		31.8.2022.	
		Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		31.8.2022.	
	CA-2.80	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		4.9.2022.	
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		4.9.2022.	
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		4.9.2022.	
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		4.9.2022.	
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		4.9.2022.	
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		4.9.2022.	
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		4.9.2022.	
		Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		4.9.2022.	
		Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		4.9.2022.	
Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		4.9.2022.			

CA-2.81	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		9.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		9.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		9.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		9.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		9.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		9.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		9.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		9.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		9.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		9.9.2022.	
CA-2.82	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		13.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		13.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		13.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		13.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		13.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		13.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		13.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		13.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		13.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		13.9.2022.	

CA-2.83	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		12.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		12.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		12.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		12.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		12.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		12.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		12.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		12.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		12.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		12.9.2022.	
CA-2.84	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		12.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		12.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		12.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		12.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		12.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		12.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		12.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		12.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		12.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		12.9.2022.”;	

xii) ierakstā par Apvienoto Karalisti rindas par zonām GB-2.123 un GB-2.124 aizstāj ar šādām:

"GB Apvienotā Kara- liste	GB-2.123	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		1.6.2022.	13.9.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		1.6.2022.	13.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		1.6.2022.	13.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		1.6.2022.	13.9.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		1.6.2022.	13.9.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		1.6.2022.	13.9.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		1.6.2022.	13.9.2022.
		Inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		1.6.2022.	13.9.2022.
		Inkubējamas skrējējputnu olas	HER	N, P1		1.6.2022.	13.9.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		1.6.2022.	13.9.2022.
	GB-2.124	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		7.6.2022.	11.9.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		7.6.2022.	11.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		7.6.2022.	11.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		7.6.2022.	11.9.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		7.6.2022.	11.9.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		7.6.2022.	11.9.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		7.6.2022.	11.9.2022.
		Inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		7.6.2022.	11.9.2022.
		Inkubējamas skrējējputnu olas	HER	N, P1		7.6.2022.	11.9.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		7.6.2022.	11.9.2022.";

xiii) ierakstā par Apvienoto Karalisti rindas par zonu GB-2.126 aizstāj ar šādām:

"GB Apvienotā Kara- liste	GB-2.126	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		15.6.2022.	18.9.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		15.6.2022.	18.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		15.6.2022.	18.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		15.6.2022.	18.9.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		15.6.2022.	18.9.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		15.6.2022.	18.9.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		15.6.2022.	18.9.2022.
		Inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		15.6.2022.	18.9.2022.
		Inkubējamas skrējējputnu olas	HER	N, P1		15.6.2022.	18.9.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		15.6.2022.	18.9.2022.";

xiv) ierakstā par Apvienoto Karalisti aiz rindām par zonu GB-2.142 pievieno šādas rindas par zonām GB-2.143 līdz GB-2.149:

"GB Apvienotā Kara- liste	GB-2.143	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		9.9.2022.	
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		9.9.2022.	
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		9.9.2022.	
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		9.9.2022.	
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		9.9.2022.	
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		9.9.2022.	
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		9.9.2022.	
		Inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		9.9.2022.	
		Inkubējamas skrējējputnu olas	HER	N, P1		9.9.2022.	
		Mazāk nekā 20 inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		9.9.2022.	

GB-2.144	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		16.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		16.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		16.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		16.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		16.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		16.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		16.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		16.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		16.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		16.9.2022.	
GB-2.145	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		17.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		17.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		17.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		17.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		17.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		17.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		17.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		17.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		17.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		17.9.2022.	

GB-2.146	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		18.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		18.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		18.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		18.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		18.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		18.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		18.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		18.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		18.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		18.9.2022.	
GB-2.147	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		19.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		19.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		19.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		19.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		19.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		19.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		19.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		19.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		19.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		19.9.2022.	

GB-2.148	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		19.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		19.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		19.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		19.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		19.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		19.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		19.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		19.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		19.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		19.9.2022.	
GB-2.149	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		20.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		20.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		20.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		20.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		20.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		20.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		20.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		20.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		20.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		20.9.2022.”;	

xv) ierakstā par Amerikas Savienotajām Valstīm rindas par zonu US-2.108 aizstāj ar šādām:

"US Amerikas Savienotās Valstis	US-2.108	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		6.4.2022.	16.9.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		6.4.2022.	16.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		6.4.2022.	16.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		6.4.2022.	16.9.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		6.4.2022.	16.9.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		6.4.2022.	16.9.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		6.4.2022.	16.9.2022.
		Inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		6.4.2022.	16.9.2022.
		Inkubējamas skrējējputnu olas	HER	N, P1		6.4.2022.	16.9.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		6.4.2022.	16.9.2022.";

xvi) ierakstā par Amerikas Savienotajām Valstīm rindas par zonu US-2.174 aizstāj ar šādām:

"US Amerikas Savienotās Valstis	US-2.174	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		22.4.2022.	14.9.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		22.4.2022.	14.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		22.4.2022.	14.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		22.4.2022.	14.9.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		22.4.2022.	14.9.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		22.4.2022.	14.9.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		22.4.2022.	14.9.2022.
		Inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		22.4.2022.	14.9.2022.
		Inkubējamas skrējējputnu olas	HER	N, P1		22.4.2022.	14.9.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		22.4.2022.	14.9.2022.";

xvii) ierakstā par Amerikas Savienotajām Valstīm rindas par zonu US-2.179 aizstāj ar šādām:

"US Amerikas Savie- notās Valstis	US-2.179	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		25.4.2022.	16.9.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		25.4.2022.	16.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		25.4.2022.	16.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		25.4.2022.	16.9.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		25.4.2022.	16.9.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		25.4.2022.	16.9.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		25.4.2022.	16.9.2022.
		Inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		25.4.2022.	16.9.2022.
		Inkubējamas skrējējputnu olas	HER	N, P1		25.4.2022.	16.9.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		25.4.2022.	16.9.2022.";

xviii) ierakstā par Amerikas Savienotajām Valstīm rindas par zonu US-2.222 aizstāj ar šādām:

"US Amerikas Savie- notās Valstis	US-2.222	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		21.5.2022.	15.9.2022.
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		21.5.2022.	15.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		21.5.2022.	15.9.2022.
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		21.5.2022.	15.9.2022.
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		21.5.2022.	15.9.2022.
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		21.5.2022.	15.9.2022.
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		21.5.2022.	15.9.2022.
		Inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		21.5.2022.	15.9.2022.
		Inkubējamas skrējējputnu olas	HER	N, P1		21.5.2022.	15.9.2022.
		Mazāk nekā 20 inkubējamas mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		21.5.2022.	15.9.2022.";

xix) ierakstā par Amerikas Savienotajām Valstīm aiz rindām par zonu US-2.252 pievieno šādas rindas par zonām US-2.253 līdz US-2.277:

"US Amerikas Savie- notās Valstis	US-2.253	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		7.9.2022.	
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		7.9.2022.	
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		7.9.2022.	
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		7.9.2022.	
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		7.9.2022.	
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		7.9.2022.	
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		7.9.2022.	
		Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		7.9.2022.	
		Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		7.9.2022.	
		Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		7.9.2022.	
	US-2.254	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		8.9.2022.	
		Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		8.9.2022.	
		Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		8.9.2022.	
		Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		8.9.2022.	
		Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		8.9.2022.	
		Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		8.9.2022.	
		Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		8.9.2022.	
		Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		8.9.2022.	
		Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		8.9.2022.	
Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		8.9.2022.			

US-2.255	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		9.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		9.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		9.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		9.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		9.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		9.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		9.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		9.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		9.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		9.9.2022.	
US-2.256	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		9.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		9.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		9.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		9.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		9.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		9.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		9.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		9.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		9.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		9.9.2022.	

US-2.257	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		13.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		13.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		13.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		13.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		13.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		13.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		13.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		13.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		13.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		13.9.2022.	
US-2.258	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		13.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		13.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		13.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		13.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		13.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		13.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		13.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		13.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		13.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		13.9.2022.	

US-2.259	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		13.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		13.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		13.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		13.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		13.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		13.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		13.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		13.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		13.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		13.9.2022.	
US-2.260	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		13.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		13.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		13.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		13.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		13.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		13.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		13.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		13.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		13.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		13.9.2022.	

US-2.261	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		15.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		15.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		15.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		15.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		15.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		15.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		15.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		15.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		15.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		15.9.2022.	
US-2.262	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		15.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		15.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		15.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		15.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		15.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		15.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		15.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		15.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		15.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		15.9.2022.	

US-2.263	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		14.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		14.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		14.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		14.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		14.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		14.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		14.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		14.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		14.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		14.9.2022.	
US-2.264	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		14.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		14.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		14.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		14.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		14.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		14.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		14.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		14.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		14.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		14.9.2022.	

US-2.265	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		15.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		15.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		15.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		15.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		15.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		15.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		15.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		15.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		15.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		15.9.2022.	
US-2.266	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		20.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		20.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		20.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		20.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		20.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		20.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		20.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		20.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		20.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		20.9.2022.	

US-2.267	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		20.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		20.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		20.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		20.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		20.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		20.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		20.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		20.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		20.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		20.9.2022.	
US-2.268	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		20.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		20.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		20.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		20.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		20.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		20.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		20.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		20.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		20.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		20.9.2022.	

US-2.269	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		20.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		20.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		20.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		20.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		20.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		20.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		20.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		20.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		20.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		20.9.2022.	
US-2.270	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		20.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		20.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		20.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		20.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		20.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		20.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		20.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		20.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		20.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		20.9.2022.	

US-2.271	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		20.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		20.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		20.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		20.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		20.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		20.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		20.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		20.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		20.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		20.9.2022.	
US-2.272	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		21.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		21.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		21.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		21.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		21.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		21.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		21.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		21.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		21.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		21.9.2022.	

US-2.273	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		21.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		21.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		21.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		21.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		21.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		21.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		21.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		21.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		21.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		21.9.2022.	
US-2.274	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		21.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		21.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		21.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		21.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		21.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		21.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		21.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		21.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		21.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		21.9.2022.	

US-2.275	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		21.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		21.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		21.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		21.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		21.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		21.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		21.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		21.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		21.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		21.9.2022.	
US-2.276	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		21.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		21.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		21.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		21.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		21.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		21.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		21.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		21.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		21.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		21.9.2022.	

US-2.277	Vaislas mājputni (izņemot skrējējputnus) un produktīvie mājputni (izņemot skrējējputnus)	BPP	N, P1		22.9.2022.	
	Vaislas skrējējputni un produktīvie skrējējputni	BPR	N, P1		22.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti mājputni (izņemot skrējējputnus)	SP	N, P1		22.9.2022.	
	Nokaušanai paredzēti skrējējputni	SR	N, P1		22.9.2022.	
	Diennakti veci cāļi (izņemot skrējējputnu cāļus)	DOC	N, P1		22.9.2022.	
	Diennakti veci skrējējputnu cāļi	DOR	N, P1		22.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 mājputnu (izņemot skrējējputnus)	POU-LT20	N, P1		22.9.2022.	
	Inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HEP	N, P1		22.9.2022.	
	Inkubējamās skrējējputnu olas	HER	N, P1		22.9.2022.	
	Mazāk nekā 20 inkubējamās mājputnu (izņemot skrējējputnu) olas	HE-LT20	N, P1		22.9.2022.”;	

b) 2. daļu groza šādi:

i) ierakstā par Kanādu aiz zonas CA-2.78 apraksta pievieno šādus zonu CA-2.79 līdz CA-2.84 aprakstus:

"Kanāda	CA-2.79	Alberta - Latitude 53.90, Longitude -112.96 The municipalities involved are: 3km PZ: Amelia and Redwater 10km SZ: Amelia, Bruderheim, Eastgate, Gibbons, and Redwater.
	CA-2.80	Alberta - Latitude 53.64, Longitude -113.25 The municipalities involved are: 3km PZ: Fort Saskatchewan 10km SZ: Androssan, Fort Saskatchewan, Josephburg, and Strathcona County.
	CA-2.81	Saskatchewan - Latitude 52,65, Longitude -106,7 The municipalities involved are: 3km PZ: Waldheim 10km SZ: Blaine Lake, Petrofka and Waldheim.

	CA-2.82	Alberta - Latitude 51,8, Longitude -112.16 The municipalities involved are: 3km PZ: Craigmyle 10km SZ: Craigmyle, Victor and Watts.
	CA-2.83	Alberta - Latitude 49.57, Longitude -113.51 The municipalities involved are: 3km PZ: Fort Macleod and Glenwood 10km SZ: Cardston County, Fort Macleod, and Glenwood.
	CA-2.84	Saskatchewan - Latitude 52.75, Longitude -109.01 The municipalities involved are: 3km PZ: Cut Knife and Tatsfield 10km SZ: Baldwinton, Carruthers, Cut Knife, and Tatsfield.”;

ii) ierakstā par Apvienoto Karalisti aiz zonas GB-2.142 apraksta pievieno šādus zonu GB-2.143 līdz GB-2.149 aprakstus:

“Apvienotā Karaliste	GB-2.143	Near Milford Haven, Pembrokeshire, Wales, GB: The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on coordinates 50.86N and 3.32W.
	GB-2.144	Near Crewe, Cheshire East, Cheshire, England, GB: The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N53.12 and W2.46.
	GB-2.145	Near Bury St Edmunds, West Suffolk, Suffolk, England, GB: The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.31 and E0.76.
	GB-2.146	Near Clacton on Sea, Tendring, Essex, England, GB: The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N51.82 and E1.13.
	GB-2.147	Near Honington, West Suffolk, Suffolk, England, GB: The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.35 and E0.79.
	GB-2.148	Near Attleborough, Breckland, Norfolk, England, GB: The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.49 and E0.93.
	GB-2.149	Near Dartington, South Hams, Devon, England, GB: The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N50.50 and W3.74.”;

iii) ierakstā par Amerikas Savienotajām Valstīm aiz zonas US-2.252 apraksta pievieno šādus zonu US-2.253 līdz US-2.277 aprakstus:

"Amerikas Savienotās Valstis	US-2.253	State of Minnesota - Morrison 13 Morrison County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.1100046°W 45.9994689°N).
	US-2.254	State of Minnesota - Meeker 07 Meeker County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.7311700°W 45.2983706°N).
	US-2.255	State of California - Fresno 04 Fresno County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 119.3683969°W 36.6783257°N).
	US-2.256	State of Minnesota - Becker 03 Becker County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.7420013°W 46.8320446°N).
	US-2.257	State of Michigan - Ingham 01 Ingham County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 84.5211550°W 42.7078491°N).
	US-2.258	State of Minnesota - Brown 01 Brown County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.5073308°W 44.2587537°N).
	US-2.259	State of Minnesota - Stearns 10 Stearns County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.0056472°W 45.5618297°N).
	US-2.260	State of Utah - Sanpete 04 Sanpete County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 111.5921298°W 39.5636882°N).
	US-2.261	State of Montana - Teton 01 Teton County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 112.4998240°W 48.1536387°N).
	US-2.262	State of Tennessee - Obion 01 Obion County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 89.2254751°W 36.5477376°N).
	US-2.263	State of Minnesota - Meeker 08 Meeker County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.5242898°W 45.3474267°N).
	US-2.264	State of Minnesota - Otter Tail 05 Otter Tail County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.7698216°W 46.7250564°N).

US-2.265	State of California - Fresno 05 Fresno County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 119.3669341°W 36.6754261°N)
US-2.266	State of Minnesota - Brown 02 Brown County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.4730339°W 44.2507232°N)
US-2.267	State of Minnesota - Stearns 11 Stearns County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 94.9629480°W 45.5338997°N)
US-2.268	State of South Dakota - Clark 04 Clark County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.5989286°W 44.9530109°N)
US-2.269	State of South Dakota - Clark 05 Clark County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.6720830°W 45.0348083°N)
US-2.270	State of Utah - Sanpete 05 Sanpete County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 111.6125576°W 39.4290968°N)
US-2.271	State of Pennsylvania - Washington 01 Washington County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 80.2535308°W 40.4437487°N)
US-2.272	State of Idaho - Gooding 03 Gooding County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 114.9011741°W 42.9315832°N)
US-2.273	State of Minnesota - Otter Tail 06 Otter Tail County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.3632375°W 46.3113010°N)
US-2.274	State of Minnesota - Roseau 01 Roseau County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 96.1430910°W 48.7808842°N)
US-2.275	State of Utah - Sanpete 06 Sanpete County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 111.6754287°W 39.3653472°N)
US-2.276	State of Colorado - Weld 04 Weld County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 104.7833461°W 40.3077412°N)
US-2.277	State of North Dakota _ Ward 01 Ward County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 101.7438938°W 48.4826610°N);

2) regulas XIV pielikuma 1. daļu groza šādi:

i) ierakstā par Kanādu rindas par zonu CA-2.3 aizstāj ar šādām:

"CA Kanāda	CA-2.3	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		26.3.2022.	15.9.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		26.3.2022.	15.9.2022.
		Svaiga medijamo putnu gaļa	GBM	P1		26.3.2022.	15.9.2022.";

ii) ierakstā par Kanādu rindas par zonu CA-2.28 aizstāj ar šādām:

"CA Kanāda	CA-2.28	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		21.4.2022.	10.9.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		21.4.2022.	10.9.2022.
		Svaiga medijamo putnu gaļa	GBM	P1		21.4.2022.	10.9.2022.";

iii) ierakstā par Kanādu rindas par zonu CA-2.35 aizstāj ar šādām:

"CA Kanāda	CA-2.35	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		22.4.2022.	21.8.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		22.4.2022.	21.8.2022.
		Svaiga medijamo putnu gaļa	GBM	P1		22.4.2022.	21.8.2022.";

iv) ierakstā par Kanādu rindas par zonām CA-2.42 līdz CA-2.46 aizstāj ar šādām:

"CA Kanāda	CA-2.42	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		26.4.2022.	5.8.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		26.4.2022.	5.8.2022.
		Svaiga medijamo putnu gaļa	GBM	P1		26.4.2022.	5.8.2022.
	CA-2.43	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		27.4.2022.	9.9.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		27.4.2022.	9.9.2022.
		Svaiga medijamo putnu gaļa	GBM	P1		27.4.2022.	9.9.2022.
	CA-2.44	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		26.4.2022.	16.9.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		26.4.2022.	16.9.2022.
		Svaiga medijamo putnu gaļa	GBM	P1		26.4.2022.	16.9.2022.

CA-2.45	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		28.4.2022.	1.9.2022.
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		28.4.2022.	1.9.2022.
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		28.4.2022.	1.9.2022.
CA-2.46	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		28.4.2022.	18.8.2022.
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		28.4.2022.	18.8.2022.
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		28.4.2022.	18.8.2022.”;

v) ierakstā par Kanādu rindas par zonu CA-2.50 un CA-2.51 aizstāj ar šādām:

“CA Kanāda	CA-2.50	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		2.5.2022.	29.8.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		2.5.2022.	29.8.2022.
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		2.5.2022.	29.8.2022.
	CA-2.51	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		2.5.2022.	21.8.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		2.5.2022.	21.8.2022.
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		2.5.2022.	21.8.2022.”;

vi) ierakstā par Kanādu rindas par zonu CA-2.53 aizstāj ar šādām:

“CA Kanāda	CA-2.53	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		3.5.2022.	3.9.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		3.5.2022.	3.9.2022.
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		3.5.2022.	3.9.2022.”;

vii) ierakstā par Kanādu rindas par zonu CA-2.57 aizstāj ar šādām:

“CA Kanāda	CA-2.57	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		5.5.2022.	30.8.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		5.5.2022.	30.8.2022.
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		5.5.2022.	30.8.2022.”;

viii) ierakstā par Kanādu rindas par zonu CA-2.61 aizstāj ar šādām:

"CA Kanāda	CA-2.61	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		12.5.2022.	26.8.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		12.5.2022.	26.8.2022.
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		12.5.2022.	26.8.2022.";

ix) ierakstā par Kanādu rindas par zonu CA-2.64 aizstāj ar šādām:

"CA Kanāda	CA-2.64	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		18.5.2022.	10.9.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		18.5.2022.	10.9.2022.
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		18.5.2022.	10.9.2022.";

x) ierakstā par Kanādu rindas par zonu CA-2.68 aizstāj ar šādām:

"CA Kanāda	CA-2.68	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		4.5.2022.	26.8.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		4.5.2022.	26.8.2022.
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		4.5.2022.	26.8.2022.";

xi) ierakstā par Kanādu aiz rindām par zonu CA-2.78 pievieno šādas rindas par zonām CA-2.79 līdz CA-2.84:

"CA Kanāda	CA-2.79	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		31.8.2022.	
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		31.8.2022.	
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		31.8.2022.	
	CA-2.80	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		4.9.2022.	
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		4.9.2022.	
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		4.9.2022.	
	CA-2.81	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		9.9.2022.	
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		9.9.2022.	
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		9.9.2022.	
	CA-2.82	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		13.9.2022.	
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		13.9.2022.	
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		13.9.2022.	

CA-2.83	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		12.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		12.9.2022.	
	Svaiga medijamo putnu gaļa	GBM	P1		12.9.2022.	
CA-2.84	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		12.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		12.9.2022.	
	Svaiga medijamo putnu gaļa	GBM	P1		12.9.2022.”;	

xii) ierakstā par Apvienoto Karalisti rindas par zonām GB-2.123 un GB-2.124 aizstāj ar šādām:

“GB Apvienotā Kara- liste	GB-2.123	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		1.6.2022.	13.9.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		1.6.2022.	13.9.2022.
		Svaiga medijamo putnu gaļa	GBM	P1		1.6.2022.	13.9.2022.
	GB-2.124	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		7.6.2022.	11.9.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		7.6.2022.	11.9.2022.
		Svaiga medijamo putnu gaļa	GBM	P1		7.6.2022.	11.9.2022.”;

xiii) ierakstā par Apvienoto Karalisti rindas par zonu GB-2.126 aizstāj ar šādām:

“GB Apvienotā Kara- liste	GB-2.126	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		15.6.2022.	18.9.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		15.6.2022.	18.9.2022.
		Svaiga medijamo putnu gaļa	GBM	P1		15.6.2022.	18.9.2022.”;

xiv) ierakstā par Apvienoto Karalisti aiz rindām par zonu GB-2.142 pievieno šādas rindas par zonām GB-2.143 līdz GB-2.149:

“GB Apvienotā Kara- liste	GB-2.143	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		9.9.2022.	
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		9.9.2022.	
		Svaiga medijamo putnu gaļa	GBM	P1		9.9.2022.	
	GB-2.144	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		16.9.2022.	
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		16.9.2022.	
		Svaiga medijamo putnu gaļa	GBM	P1		16.9.2022.	

GB-2.145	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		17.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		17.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		17.9.2022.	
GB-2.146	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		18.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		18.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		18.9.2022.	
GB-2.147	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		19.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		19.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		19.9.2022.	
GB-2.148	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		19.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		19.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		19.9.2022.	
GB-2.149	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		20.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		20.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		20.9.2022.”;	

xv) ierakstā par Amerikas Savienotajām Valstīm rindas par zonu US-2.108 aizstāj ar šādām:

“US Amerikas Savie- notās Valstis	US-2.108	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		6.4.2022.	16.9.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		6.4.2022.	16.9.2022.
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		6.4.2022.	16.9.2022.”;

xvi) ierakstā par Amerikas Savienotajām Valstīm rindas par zonu US-2.174 aizstāj ar šādām:

“US Amerikas Savie- notās Valstis	US-2.174	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		22.4.2022.	14.9.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		22.4.2022.	14.9.2022.
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		22.4.2022.	14.9.2022.”;

xvii) ierakstā par Amerikas Savienotajām Valstīm rindas par zonu US-2.179 aizstāj ar šādām:

"US Amerikas Savie- notās Valstis	US-2.179	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		25.4.2022.	16.9.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		25.4.2022.	16.9.2022.
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		25.4.2022.	16.9.2022.";

xviii) ierakstā par Amerikas Savienotajām Valstīm rindas par zonu US-2.222 aizstāj ar šādām:

"US Amerikas Savie- notās Valstis	US-2.222	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		21.5.2022.	15.9.2022.
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		21.5.2022.	15.9.2022.
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		21.5.2022.	15.9.2022.";

xix) ierakstā par Amerikas Savienotajām Valstīm aiz rindām par zonu US-2.252 pievieno šādas rindas par zonām US-2.253 līdz US-2.277:

"US Amerikas Savie- notās Valstis	US-2.253	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		7.9.2022.	
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		7.9.2022.	
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		7.9.2022.	
	US-2.254	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		8.9.2022.	
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		8.9.2022.	
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		8.9.2022.	
	US-2.255	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		9.9.2022.	
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		9.9.2022.	
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		9.9.2022.	
	US-2.256	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		9.9.2022.	
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		9.9.2022.	
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		9.9.2022.	
	US-2.257	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		13.9.2022.	
		Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		13.9.2022.	
		Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		13.9.2022.	

US-2.258	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		13.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		13.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		13.9.2022.	
US-2.259	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		13.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		13.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		13.9.2022.	
US-2.260	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		13.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		13.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		13.9.2022.	
US-2.261	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		15.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		15.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		15.9.2022.	
US-2.262	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		15.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		15.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		15.9.2022.”.	
US-2.263	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		14.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		14.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		14.9.2022.	
US-2.264	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		14.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		14.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		14.9.2022.	
US-2.265	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		15.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		15.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		15.9.2022.	
US-2.266	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		20.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		20.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		20.9.2022.	

US-2.267	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		20.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		20.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		20.9.2022.	
US-2.268	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		20.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		20.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		20.9.2022.	
US-2.269	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		20.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		20.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		20.9.2022.	
US-2.270	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		20.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		20.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		20.9.2022.	
US-2.271	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		20.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		20.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		20.9.2022.	
US-2.272	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		21.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		21.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		21.9.2022.	
US-2.273	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		21.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		21.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		21.9.2022.	
US-2.274	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		21.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		21.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		21.9.2022.	
US-2.275	Svaiga māļputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		21.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		21.9.2022.	
	Svaiga medījamo putnu gaļa	GBM	P1		21.9.2022.	

US-2.276	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		21.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		21.9.2022.	
	Svaiga mēdijamo putnu gaļa	GBM	P1		21.9.2022.	
US-2.277	Svaiga mājputnu (izņemot skrējējputnus) gaļa	POU	N, P1		22.9.2022.	
	Svaiga skrējējputnu gaļa	RAT	N, P1		22.9.2022.	
	Svaiga mēdijamo putnu gaļa	GBM	P1		22.9.2022.”.	

LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS (ES) 2022/1677

(2022. gada 26. septembris)

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kura izveidota ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Ķīnas Tautas Republiku par sadarbību ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu jomā un to aizsardzību, attiecībā uz Apvienotās komitejas reglamenta pieņemšanu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta 1. apakšpunktu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Nolīgums starp Eiropas Savienību un Ķīnas Tautas Republikas valdību par sadarbību ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu jomā un to aizsardzību ⁽¹⁾ ("nolīgums") tika noslēgts ar Padomes Lēmumu (ES) 2020/1832 ⁽²⁾, un tas stājās spēkā 2021. gada 1. martā.
- (2) Ievērojot Nolīguma 10. pantu, Apvienotajai komitejai ir jānosaka savs reglaments.
- (3) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā ir jāieņem Apvienotajā komitejā attiecībā uz tās reglamentu, jo minētais reglaments būs Savienībai saistošs.
- (4) Lai nodrošinātu nolīguma efektīvu īstenošanu, Apvienotās komitejas reglaments būtu jāpieņem.
- (5) Tādēļ Savienības nostājas Apvienotajā komitejā pamatā vajadzētu būt pievienotajam lēmuma projektam,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostājas, kas Savienības vārdā ir jāieņem Apvienotajā komitejā, kura izveidota ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Ķīnas Tautas Republiku par sadarbību ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu jomā un to aizsardzību, attiecībā uz tās reglamenta pieņemšanu, pamatā ir Apvienotās komitejas lēmuma projekts, kas pievienots šim lēmumam.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

⁽¹⁾ OV L 408I, 4.12.2020., 3. lpp.

⁽²⁾ Padomes Lēmums (ES) 2020/1832 (2020. gada 23. novembris) par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Ķīnas Tautas Republikas valdību par sadarbību ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu jomā un to aizsardzību (OV L 408I, 4.12.2020., 1. lpp.).

Briselē, 2022. gada 26. septembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
Z. NEKULA

PROJEKTS
APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS Nr. ...
(... gada ...)
par tās reglamenta pieņemšanu

APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Ķīnas Tautas Republikas valdību par sadarbību ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu jomā un to aizsardzību ⁽¹⁾, un jo īpaši to 30. pantu,

tā kā:

- (1) Nolīgums starp Eiropas Savienību un Ķīnas Tautas Republikas valdību par sadarbību ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu jomā un to aizsardzību ("nolīgums") tika noslēgts ar Padomes Lēmumu (ES) 2020/1832 ⁽²⁾, un tas stājās spēkā 2021. gada 1. martā.
- (2) Atbilstīgi Nolīguma 10. pantam Apvienotajai komitejai ir jānosaka savs reglaments.
- (3) Lai nodrošinātu nolīguma efektīvu īstenošanu, Apvienotās komitejas reglaments būtu jāpieņem,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo pieņem Apvienotās komitejas reglamentu, kā izklāstīts šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Šis lēmums stājās spēkā tā pieņemšanas dienā.

....

*Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

⁽¹⁾ OV L 408I, 4.12.2020., 3. lpp.

⁽²⁾ Padomes Lēmums (ES) 2020/1832 (2020. gada 23. novembris) par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Ķīnas Tautas Republikas valdību par sadarbību ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu jomā un to aizsardzību (OV L 408I, 4.12.2020., 1. lpp.).

*PIELIKUMS***Apvienotās komitejas reglaments***1. pants***Darbības joma un pienākumi**

Apvienotā komiteja, kas izveidota saskaņā ar nolīguma starp Eiropas Savienību un Ķīnas Tautas Republikas valdību par sadarbību ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu jomā un to aizsardzību ("nolīgums") 10. pantu, pilda savus pienākumus, kā paredzēts nolīguma 10. pantā. Jo īpaši tā ir atbildīga par šādiem jautājumiem::

- a) nolīguma I pielikuma grozīšana saistībā ar atsaucēm uz Pušu teritorijā piemērojamajiem tiesību aktiem un pārējo nolīguma pielikumu grozīšana;
- b) informācijas apmaiņa par tiesību aktu izmaiņām un politikas virzību ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu jomā un par jebkuru citu savstarpējas intereses jautājumu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu jomā;
- c) informācijas apmaiņa par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm ar mērķi izvērtēt, vai būtu vajadzīga to aizsardzība saskaņā ar nolīgumu.

*2. pants***Sastāvs un priekšsēdētāji**

1. Apvienotās komitejas sastāvā ir Ķīnas Tautas Republikas ("Ķīna") pārstāvji, no vienas puses, un Eiropas Savienības pārstāvji, no otras puses.
2. Apvienotās komitejas līdzpriekšsēdētāji ir Ķīnas un Eiropas Savienības pārstāvji.
3. Katrs līdzpriekšsēdētājs var deleģēt visas vai atsevišķas līdzpriekšsēdētāja funkcijas izvirzītam vietniekam; šādā gadījumā turpmāk tekstā ikviena atsauce uz līdzpriekšsēdētāju attiecas arī uz izvirzīto vietnieku.
4. Katrs līdzpriekšsēdētājs norīko kontaktpersonu visos ar apvienoto komiteju saistītos jautājumos. Minētās kontaktpersonas ir kopīgi atbildīgas par apvienotās komitejas sekretariāta darbu.

*3. pants***Sanāksmes**

Saskaņā ar nolīguma 10. panta 2. punktu apvienotās komitejas sanāksmes pārmaiņus notiek abās Pusēs. Apvienotā komiteja sanāk laikā, vietā un veidā (kas var ietvert videokonferenci), par ko Puses savstarpēji vienojas, bet ne vēlāk kā 90 dienas pēc jebkuras Puses pieprasījuma.

*4. pants***Sarakste**

1. Apvienotās komitejas līdzpriekšsēdētājiem adresētu saraksti nosūta kontaktpunktiem izplatīšanai apvienotās komitejas locekļiem.
2. Sarakste ar apvienotās komitejas līdzpriekšsēdētājiem var notikt rakstiski jebkādā veidā, ieskaitot elektronisko pastu.

5. pants

Sanāksmju darba kārtība

1. Kontaktpersonas pirms katras apvienotās komitejas sanāksmes sagatavo provizorisku darba kārtību. To kopā ar attiecīgajiem dokumentiem nosūta apvienotās komitejas locekļiem, tostarp apvienotās komitejas līdzpriekšsēdētājiem, ne vēlāk kā 15 dienas pirms sanāksmes. Provizoriskajā darba kārtībā var iekļaut visus jautājumus, uz kuriem attiecas nolīguma 10. un 11. pants.
2. Katra no Pusēm ne vēlāk kā 21 dienu pirms sanāksmes var prasīt, lai provizoriskajā darba kārtībā tiktu iekļauti jautājumi, uz kuriem attiecas nolīguma 10. un 11. pants. Minētos jautājumus iekļauj provizoriskajā darba kārtībā.
3. Provizoriskās darba kārtības galīgo redakciju līdzpriekšsēdētājiem nosūta ne vēlāk kā piecas dienas pirms sanāksmes.
4. Līdzpriekšsēdētāji katras sanāksmes sākumā vienprātīgi pieņem darba kārtību. Ja abi līdzpriekšsēdētāji par to vienojas, darba kārtībā var iekļaut arī jebkādu pagaidu darba kārtībā neiekļautu jautājumu.

6. pants

Lēmumi

1. Apvienotā komiteja tās lēmumus pieņem vienprātīgi, kā noteikts nolīguma 10. panta 2. punktā.
2. Apvienotās komitejas lēmumus paraksta līdzpriekšsēdētāji. Katrā lēmumā norāda tā spēkā stāšanās dienu.
3. Apvienotās komitejas pieņemtiem lēmumiem ir pieņemšanas datums un priekšmeta apraksts.

7. pants

Rakstiskā procedūra

1. Apvienotās komitejas lēmumu var pieņemt rakstiskā procedūrā, ja abas Puses tam piekrīt. Rakstiskā procedūra sastāv no piezīmju apmaiņas starp apvienotās komitejas līdzpriekšsēdētājiem.
2. Tās Puses līdzpriekšsēdētājs, kura ierosina izmantot rakstisko procedūru, iesniedz lēmuma projektu otras Puses līdzpriekšsēdētājam, kurš atbild, norādot, vai pieņem vai nepieņem lēmuma projektu. Otras Puses līdzpriekšsēdētājs var arī ierosināt grozījumus vai prasīt papildu laiku pārdomām. Ja par lēmuma projektu vienojas, to pieņem saskaņā ar 6. pantu.

8. pants

Sanāksmes protokols

1. Katras sanāksmes protokola projektu apvienotās komitejas sanāksmes uzņemošās Puses kontaktpunkts sagatavo 21 dienas laikā pēc sanāksmes. Protokola projektā norāda pieņemtos ieteikumus un lēmumus un iekļauj visus citus izdarītos secinājumus.
2. Abas Puses rakstiski apstiprina protokolu 28 dienu laikā no sanāksmes dienas vai līdz jebkurai citai dienai, par ko Puses ir vienojušās. Pēc apstiprināšanas līdzpriekšsēdētāji paraksta divus protokola oriģināleksemplārus. Katrs līdzpriekšsēdētājs glabā vienu protokola oriģināleksemplāru.

*9. pants***Izdevumi**

1. Katra līgumslēdzēja Puse sedz izdevumus, kas tai rodas, piedaloties apvienotās komitejas sanāksmēs.
2. Izdevumus saistībā ar sanāksmju organizēšanu un dokumentu reproducēšanu sedz Puse, kas rīko sanākumi.

*10. pants***Atklātums un konfidencialitāte**

1. Ja vien līdzpriekšsēdētāji nenolemj citādi, apvienotās komitejas sanāksmes nav atklātas.
 2. Ja Puse apvienotajai komitejai iesniedz informāciju, kas saskaņā ar tās normatīvajiem aktiem ir konfidenciāla, otra Puse uzskata šādu informāciju par konfidenciālu.
 3. Neskarot 2. punktu, katra Puse var lemt par apvienotās komitejas lēmumu publicēšanu savā attiecīgajā oficiālajā izdevumā.
-

PADOMES LĒMUMS (ES) 2022/1678**(2022. gada 26. septembris),****ar ko iecel divus Reģionu komitejas locekļus, ko izvirzījusi Slovēnijas Republika**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 305. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu (ES) 2019/852 (2019. gada 21. maijs), ar ko nosaka Reģionu komitejas sastāvu ⁽¹⁾,

ņemot vērā Slovēnijas valdības priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Ievērojot Līguma 300. panta 3. punktu, Reģionu komitejas sastāvā ir reģionālo un vietējo struktūru pārstāvji, kam ir vai nu reģionālas, vai vietējas vēlētas varas pilnvaras, vai arī kuri ir politiski atbildīgi kādam vēlētam forumam.
- (2) Padome 2019. gada 10. decembrī pieņēma Lēmumu (ES) 2019/2157 ⁽²⁾, ar ko laikposmam no 2020. gada 26. janvāra līdz 2025. gada 25. janvārim iecel Reģionu komitejas locekļus un locekļu aizstājējus.
- (3) Pēc tam, kad beidzies termiņš valsts piešķirtam pilnvarojumam, uz kura pamata tika izvirzīti Uroš BREŽAN kungs un Aleksander JEVŠEK kungs, ir atbrīvojušās divas Reģionu komitejas locekļu vietas.
- (4) Slovēnijas valdība uz atlikušo pilnvaru laiku, proti, līdz 2025. gada 25. janvārim, par Reģionu komitejas locekļiem ir ierosinājusi iecelt šādus vietēju struktūru pārstāvjus, kam ir vietējas vēlētas varas pilnvaras: Tine RADINJA kungu, župan Škofje Loke (Škofja Loka mērs) un Tomaž ROŽEN kungu, župan Raven na Koroškem (Ravne na Koroškem mērs),

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo uz atlikušo pilnvaru laiku, proti, līdz 2025. gada 25. janvārim, Reģionu komitejā par locekļiem tiek iecelti šādi vietēju struktūru pārstāvji, kam ir vēlētas varas pilnvaras:

- Tine RADINJA kungs, župan Škofje Loke (Škofja Loka mērs),
- Tomaž ROŽEN kungs, župan Raven na Koroškem (Ravne na Koroškem mērs).

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

⁽¹⁾ OV L 139, 27.5.2019., 13. lpp.⁽²⁾ Padomes Lēmums (ES) 2019/2157 (2019. gada 10. decembris), ar ko laikposmam no 2020. gada 26. janvāra līdz 2025. gada 25. janvārim iecel Reģionu komitejas locekļus un locekļu aizstājējus (OV L 327, 17.12.2019., 78. lpp.).

Briselē, 2022. gada 26. septembrī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
Z. NEKULA*

PADOMES LĒMUMS (ES) 2022/1679
(2022. gada 26. septembris),
ar ko ieceļ Reģionu komitejas locekli, ko izvirzījusi Dānijas Karaliste

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 305. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu (ES) 2019/852 (2019. gada 21. maijs), ar ko nosaka Reģionu komitejas sastāvu ⁽¹⁾,

ņemot vērā Dānijas valdības priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Ievērojot Līguma 300. panta 3. punktu, Reģionu komitejas sastāvā ir reģionālo un vietējo struktūru pārstāvji, kam ir vai nu reģionālas, vai vietējas vēlētas varas pilnvaras, vai arī kuri ir politiski atbildīgi kādam vēlētam forumam.
- (2) Padome 2022. gada 18. jūlijā pieņēma Lēmumu (ES) 2022/1257 ⁽²⁾, ar ko ieceļ piecus Reģionu komitejas locekļus un septiņus locekļu aizstājējus, ko izvirzījusi Dānijas Karaliste.
- (3) Pēc *Peter Sønderby Westphal SØRENSEN* kunga atkāpšanās no amata ir atbrīvojusies Reģionu komitejas locekļa vieta.
- (4) Dānijas valdība uz atlikušo pilnvaru laiku, proti, līdz 2025. gada 25. janvārim, par Reģionu komitejas locekli ir ierosinājusi iecelt *Kasper Egede GLYNGØ* kungu, vietējās struktūras pārstāvi, kam ir vietējas vēlētas varas pilnvaras, *Byrådsmedlem, Hedensted Kommune* (*Hedensted* komūnas Domes deputāts),

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo uz atlikušo pilnvaru laiku, proti, līdz 2025. gada 25. janvārim, Reģionu komitejā par locekli tiek iecelts *Kasper Egede GLYNGØ* kungs, vietējas struktūras pārstāvis, kam ir vēlētas varas pilnvaras, *Byrådsmedlem, Hedensted Kommune* (*Hedensted* komūnas Domes deputāts).

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2022. gada 26. septembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
Z. NEKULA

⁽¹⁾ OV L 139, 27.5.2019., 13. lpp.

⁽²⁾ Padomes Lēmums (ES) 2022/1257 (2022. gada 18. jūlijs), ar ko ieceļ piecus Reģionu komitejas locekļus un septiņus locekļu aizstājējus, ko izvirzījusi Dānijas Karaliste (OV L 191, 20.7.2022., 63. lpp.).

PADOMES LĒMUMS (ES) 2022/1680
(2022. gada 26. septembris),
ar ko iecel Regiōnu komitejas locekli, ko izvirzījusi Spānijas Karaliste

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 305. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu (ES) 2019/852 (2019. gada 21. maijs), ar ko nosaka Reģionu komitejas sastāvu ⁽¹⁾,

ņemot vērā Spānijas valdības priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Ievērojot Līguma 300. panta 3. punktu, Reģionu komitejas sastāvā ir reģionālo un vietējo struktūru pārstāvji, kam ir vai nu reģionālas, vai vietējas vēlētas varas pilnvaras, vai arī kuri ir politiski atbildīgi kādam vēlētam forumam.
- (2) Padome 2019. gada 10. decembrī pieņēma Lēmumu (ES) 2019/2157 ⁽²⁾, ar ko laikposmam no 2020. gada 26. janvāra līdz 2025. gada 25. janvārim iecel Regiōnu komitejas locekļus un locekļu aizstājējus.
- (3) Pēc tam, kad beidzies termiņš valsts piešķirtam pilnvarojumam, uz kura pamata tika izvirzīts *Alberto NÚÑEZ FEIJÓO* kungs, ir atbrīvojusies Reģionu komitejas locekļa vieta.
- (4) Spānijas valdība uz atlikušo pilnvaru laiku, proti, līdz 2025. gada 25. janvārim, par Reģionu komitejas locekli ir ierosinājusi iecelt *Alfonso RUEDA VALENZUELA* kungu, reģionālas struktūras pārstāvi, kam ir reģionālas vēlētas varas pilnvaras, *Presidente de la Junta de Galicia* (Galicia reģionālās valdības vadītājs),

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo uz atlikušo pilnvaru laiku, proti, līdz 2025. gada 25. janvārim, Reģionu komitejā par locekli tiek iecelts *Alfonso RUEDA VALENZUELA* kungs, reģionālas struktūras pārstāvis, kam ir vēlētas varas pilnvaras, *Presidente de la Junta de Galicia* (Galicia reģionālās valdības vadītājs).

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2022. gada 26. septembrī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
Z. NEKULA*

⁽¹⁾ OV L 139, 27.5.2019., 13. lpp.

⁽²⁾ Padomes Lēmums (ES) 2019/2157 (2019. gada 10. decembris), ar ko laikposmam no 2020. gada 26. janvāra līdz 2025. gada 25. janvārim iecel Regiōnu komitejas locekļus un locekļu aizstājējus (OV L 327, 17.12.2019., 78. lpp.).

POLITIKAS UN DROŠĪBAS KOMITEJAS LĒMUMS (KĀDP) 2022/1681**(2022. gada 27. septembris),****ar ko iecel Eiropas Savienības militārās operācijas Vidusjūras reģionā (EUNAVFOR MED IRINI) ES spēku komandieri un atceļ Lēmumu (KĀDP) 2022/513 (EUNAVFOR MED IRINI/4/2022)**

POLITIKAS UN DROŠĪBAS KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 38. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu (KĀDP) 2020/472 (2020. gada 31. marts) par Eiropas Savienības militāro operāciju Vidusjūras reģionā (EUNAVFOR MED IRINI) ⁽¹⁾ un jo īpaši tā 8. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Padome 2020. gada 31. martā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2020/472, ar ko izveidoja un sāka Eiropas Savienības militāro operāciju Vidusjūras reģionā (EUNAVFOR MED IRINI).
- (2) Ievērojot Lēmumu (KĀDP) 2020/472, Padome pilnvaroja Politikas un drošības komiteju (PDK) pieņemt lēmumus par EUNAVFOR MED IRINI ES spēku komandiera iecelšanu.
- (3) PDK 2022. gada 29. martā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2022/513 ⁽²⁾, ar ko kontradmirāli *Fabrizio RUTTERI* iecēla par EUNAVFOR MED IRINI ES spēku komandieri.
- (4) Grieķijas militārās iestādes 2022. gada 26. jūlijā ierosināja par EUNAVFOR MED IRINI ES spēku komandieri no 2022. gada 1. oktobra iecelt flotiles admirāli *Stylios DIMOPOULOS*, nomainot kontradmirāli *Fabrizio RUTTERI*. Minētās iestādes ir norādījušas, ka līdz ar iecelšanu par ES spēku komandieri flotiles admirālis *Stylios DIMOPOULOS* tiks paaugstināts par kontradmirāli.
- (5) ES Militārā komiteja 2022. gada 14. septembrī šo Grieķijas militāro iestāžu ieteikumu atbalstīja.
- (6) Būtu jāpieņem lēmums par kontradmirāļa *Stylios DIMOPOULOS* iecelšanu.
- (7) Lēmums (KĀDP) 2022/513 būtu jāatceļ,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*Ar šo kontradmirālis *Stylios DIMOPOULOS* no 2022. gada 1. oktobra tiek iecelts par Eiropas Savienības militārās operācijas Vidusjūras reģionā (EUNAVFOR MED IRINI) ES spēku komandieri.*2. pants*

Ar šo tiek atcelts Lēmums (KĀDP) 2022/513 (EUNAVFOR MED IRINI/2/2022).

⁽¹⁾ OV L 101, 1.4.2020., 4. lpp.⁽²⁾ Politikas un drošības komitejas lēmums (KĀDP) 2022/513 (2022. gada 29. marts), ar ko iecel Eiropas Savienības militārās operācijas Vidusjūras reģionā (EUNAVFOR MED IRINI) ES spēku komandieri un atceļ Lēmumu (KĀDP) 2021/1748 (EUNAVFOR MED IRINI/2/2022) (OV L 103, 31.3.2022., 12. lpp.).

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

To piemēro no 2022. gada 1. oktobra.

Briselē, 2022. gada 27. septembrī

Politikas un drošības komitejas vārdā –
priekšsēdētāja
D. PRONK

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2022/1682**(2022. gada 29. septembris),****ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2020/1465 par Eiropas Savienības rīcību, atbalstot Apvienoto Nāciju Organizācijas verifikācijas un inspekcijas mehānismu Jemenā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 28. panta 1. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2018. gada 18. septembrī, balstoties uz Apvienoto Nāciju Organizācijas verifikācijas un inspekcijas mehānisma (UNVIM) lūgumu, pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2018/1249 ⁽¹⁾ par Eiropas Savienības rīcību, atbalstot UNVIM.
- (2) Padome 2020. gada 12. oktobrī, pamatojoties uz UNVIM lūgumu, pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2020/1465 ⁽²⁾ un atjaunināja Savienības rīcību UNVIM atbalstam uz 12 mēnešu laikposmu.
- (3) Padome, balstoties uz vēl vienu UNVIM lūgumu, 2021. gada 15. novembrī ar Lēmumu (KĀDP) 2021/1991 ⁽³⁾ novembrī grozīja Lēmumu (KĀDP) 2020/1465, lai atjauninātu Savienības rīcību UNVIM atbalstam uz turpmāku 12 mēnešu laikposmu līdz 2022. gada 30. septembrim.
- (4) Ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes Rezolūciju (ANO DPR) 2643 (2022) tika pagarinātas pilnvaras ANO misijai Hodeidas vienošanās atbalstam, lai atbalstītu to, ka tiek īstenota vienošanās par Hodeidas pilsētu un par Hodeidas, Salefas un Rās Isas ostām, kā to paredz Stokholmas vienošanās, ko Jemenas konflikta puses noslēdza 2018. gada 13. decembrī, un tas tika apstiprināts ar ANO DPR 2451 (2018) un ANO DPR 2452 (2019).
- (5) UNVIM lūdza papildu atbalstu no Savienības uz vienu gadu.
- (6) Savienībai būtu uz vienu gadu jāatjauno tās atbalsts UNVIM, lai mehānisms varētu īstenot savas pilnvaras.
- (7) Tādējādi lēmums (KĀDP) 2020/1465 būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu (KĀDP) 2020/1465 ar šo groza šādi:

1) lēmuma 3. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Finanšu atsauces summa 1. pantā minētā projekta īstenošanai ir:

— 2 059 838 EUR laikposmam no 2020. gada 1. oktobra līdz 2022. gada 28. februārim,

— 2 200 000 EUR laikposmam no 2022. gada 1. marta līdz 2022. gada 30. septembrim,

— 2 200 000 EUR laikposmam no 2022. gada 1. oktobra līdz 2023. gada 30. septembrim.

⁽¹⁾ Padomes Lēmums (KĀDP) 2018/1249 (2018. gada 18. septembris) par Eiropas Savienības rīcību, atbalstot Apvienoto Nāciju Organizācijas verifikācijas un inspekcijas mehānismu Jemenā (OV L 235, 19.9.2018., 14. lpp.).

⁽²⁾ Padomes Lēmums (KĀDP) 2020/1465 (2020. gada 12. oktobris) par Eiropas Savienības rīcību, atbalstot Apvienoto Nāciju Organizācijas verifikācijas un inspekcijas mehānismu Jemenā (OV L 335, 13.10.2020., 13. lpp.).

⁽³⁾ Padomes Lēmums (KĀDP) 2021/1991 (2021. gada 15. novembris), ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2020/1465 par Eiropas Savienības rīcību, atbalstot Apvienoto Nāciju Organizācijas verifikācijas un inspekcijas mehānismu Jemenā (UNVIM) (OV L 405, 16.11.2021., 12. lpp.).

Padome līdz 2023. gada 1. martam pārskata finanšu atsaucēs summu, cita starpā balstoties uz apguves rādītājiem un Eiropas Ārējās darbības dienesta un Komisijas veikto vajadzību izvērtējumu.”;

2) lēmuma 5. panta trešo daļu aizstāj ar šādu:

“Tas zaudē spēku 2023. gada 30. septembrī.”

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

To piemēro no 2022. gada 1. oktobra.

Briselē, 2022. gada 29. septembrī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
J. SÍKELA*

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2022/1683**(2022. gada 28. septembris)****par Kolumbijas normatīvā regulējuma attiecībā uz centrālajiem darījumu partneriem līdzvērtību Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 648/2012 prasībām****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 648/2012 (2012. gada 4. jūlijs) par ārpusbiržas atvasinātajiem instrumentiem, centrālajiem darījumu partneriem un darījumu reģistriem ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 25. panta 6. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (ES) Nr. 648/2012 25. pantā izklāstītās procedūras par tādu centrālo darījumu partneru ("CCP") atzīšanu, kas uzņēmējdarbību veic trešās valstīs, nolūks ir dot CCP, kuri uzņēmējdarbību veic un atļauju ir saņēmuši trešās valstīs, kur regulatīvie standarti ir līdzvērtīgi minētajā regulā noteiktajiem standartiem, iespēju sniegt tīrvērtes pakalpojumus tīrvērtes dalībniekiem vai tirdzniecības vietām, kas uzņēmējdarbību veic Savienībā. Tādējādi tajā paredzētā atzīšanas procedūra un lēmums par līdzvērtību palīdz sasniegt Regulas (ES) Nr. 648/2012 galveno mērķi – samazināt sistēmisko risku, paplašinot tādu drošu un stabilu CCP izmantošanu, kas veic ārpusbiržas atvasināto instrumentu līgumu tīrvērti, tai skaitā arī tad, ja šādi CCP uzņēmējdarbību veic un atļauju ir saņēmuši kādā trešā valstī.
- (2) Lai trešās valsts tiesisko regulējumu varētu uzskatīt par līdzvērtīgu Savienības tiesiskajam regulējumam attiecībā uz CCP, piemērojamā tiesiskā un uzraudzības regulējuma sasniegtajam rezultātam pēc būtības vajadzētu būt līdzvērtīgam Savienības prasībām attiecībā uz regulatīvajiem mērķiem, kurus ar to ir paredzēts sasniegt. Tādēļ šādas līdzvērtības novērtēšanas mērķis ir pārliecināties, vai attiecīgās trešās valsts tiesiskais un uzraudzības regulējums nodrošina, ka CCP, kas ir iedibināti un atļauju ir saņēmuši šajā trešā valstī, tīrvērtes dalībniekiem un tirdzniecības vietām, kuras ir iedibinātas Savienībā, nerada lielāku risku, nekā minētajiem tīrvērtes dalībniekiem un tirdzniecības vietām radītu CCP, kas atļauju saņēmuši Savienībā, un līdz ar to arī nerada Savienībā nepieļaujama līmeņa sistēmisko risku. Tāpēc būtu jāņem vērā tas, ka ievērojami mazāki objektīvie riski piemīt tīrvērtes darbībai, ko veic finanšu tirgos, kuri ir mazāki par Savienības finanšu tirgu.
- (3) Novērtējums par to, vai Kolumbijas tiesiskais un uzraudzības regulējums ir līdzvērtīgs Savienības tiesiskajam un uzraudzības regulējumam, būtu jābalsta ne tikai uz salīdzinošu analīzi par juridiski saistošajām prasībām, kas piemērojamas CCP Kolumbijā, bet arī uz minēto prasību sasniegto rezultātu novērtējumu. Komisijai būtu arī, ņemot vērā tā finanšu tirgus lielumu, kurā darbojas Kolumbijā atļauju saņēmušie CCP, jānovērtē minēto prasību piemērošana nolūkā mazināt riskus, kuriem var būt pakļauti tīrvērtes dalībnieki un tirdzniecības vietas, kas ir iedibinātas Savienībā. Attiecībā uz CCP, kas darbojas lielākos finanšu tirgos, kuriem objektīvi piemītošais riska līmenis ir augstāks, ir nepieciešamas stingrākas riska mazināšanas prasības nekā attiecībā uz CCP, kas darbojas mazākos finanšu tirgos, kuriem objektīvi piemītošais riska līmenis ir zemāks.
- (4) Regulas (ES) Nr. 648/2012 25. panta 6. punkta a), b) un c) apakšpunktā ir izvirzīti trīs nosacījumi, kas jāizpilda, lai noteiktu, ka trešās valsts tiesiskais un uzraudzības regulējums attiecībā uz CCP, kas atļauju saņēmuši šajā trešā valstī, ir līdzvērtīgs minētajā regulā izklāstītajam regulējumam.
- (5) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 648/2012 25. panta 6. punkta a) apakšpunktu trešā valstī atļauju saņēmušiem CCP ir jāizpilda juridiski saistošas prasības, kuras ir līdzvērtīgas minētās regulas IV sadaļā noteiktajām prasībām.

⁽¹⁾ OV L 201, 27.7.2012., 1. lpp.

- (6) Juridiski saistošās prasības, kas piemērojamas Kolumbijā atļauju saņēmumiem CCP, ir noteiktas 2005. gada Likumā Nr. 964, ar ko reglamentē finanšu instrumentu tīrvērti un norēķinus ("primārie noteikumi"), kā arī vispārīgajos noteikumos, kas paredzēti 2010. gada Dekrētā Nr. 2555 13. grāmatas 2. daļā un apkārtrakstos, ko izdevusi *Superintendencia Financiera* ("SFC") ("sekundārie noteikumi"). Šie noteikumi kopā nosaka standartus un prasības, kas ir pastāvīgi jāievēro Kolumbijā atļauju saņēmumiem CCP.
- (7) Primārajos noteikumos cita starpā ir paredzēti noteikumi par pārvaldības kārtību, akcionāriem un dalībniekiem, kuriem ir būtiska līdzdalība, saistību neizpildes fondu un norēķiniem, un ir noteiktas obligātās prasības, kas ir jāievēro CCP darbības noteikumos. Turklāt saskaņā ar 2014. gada Apkārtrakstu *Básica Jurídica* – CE 29 atļauju saņēmumiem CCP ir jāpiemēro un jāsteno attiecīgie starptautiskie standarti attiecībā uz tīrvērtes un norēķinu sistēmām, jo īpaši finanšu tirgus infrastruktūru principi (*Principles for financial market infrastructures*, "PFMI"), ko izdevusi Maksājumu un norēķinu sistēmu komiteja un Starptautiskā Vērtspapīru komisiju organizācijas Tehniskā komiteja⁽²⁾.
- (8) Lai saņemtu atļauju Kolumbijā, CCP ir jāiesniedz SFC savi darbības noteikumi, kā arī pētījums par katras tā pārvaldītās sistēmas piemērotību. CCP darbības noteikumos ir jāsniedz preskriptīva informācija par veidu, kādā CCP ir jāpanāk atbilstība augsta līmeņa standartiem un prasībām, kas noteiktas primārajos noteikumos un PFMI. Darbības noteikumos jābūt ietvertiem noteikumiem par dalības prasībām, sakaru sistēmām, to finanšu instrumentu veidiem, kuriem var veikt tīrvērti, riska pārvaldības procedūrām, savlaicīgu norēķinu procedūrām, nodrošinājumu, kas dalībniekiem jāsniedz, pasākumiem, kas jāveic, ja dalībnieki nepilda savus pienākumus, revīzijas rīkošanu un darbību, riska komitejām un darbības nepārtrauktību. Kad SFC ir apstiprinājusi darbības noteikumus, tā novērtē CCP spēju sākt darbību – aprīkojuma, profesionālo un tehnoloģisko resursu, procedūru un kontroles ziņā. Tiklīdz CCP ir saņēmis atļauju, tā darbības noteikumi kļūst juridiski saistoši. Jebkuri darbības noteikumu grozījumi ir jāapstiprina SFC.
- (9) Tādēļ juridiski saistošajām prasībām, kas piemērojamas Kolumbijā atļauju saņēmumiem CCP, ir divu līmeņu struktūra. Pirmo līmeni veido 2005. gada Likums Nr. 964, kā arī SFC izdotie vispārīgie noteikumi un apkārtraksti, kuros kopā paredzēti augsta līmeņa standarti un prasības, tajā skaitā PFMI, kuri atļauju saņēmumiem CCP ir jāievēro, un preskriptīva informācija par to, kā CCP ir jāpanāk atbilstība šiem augsta līmeņa standartiem un prasībām. Otro līmeni veido CCP darbības noteikumi.
- (10) Kolumbijas finanšu tirgus ir ievērojami mazāks nekā tas finanšu tirgus, kurā darbojas Savienībā iedibināti CCP. Pēdējos trīs gados veikto ārpusbiržas atvasināto instrumentu darījumu, kuriem tīrvērtē veikta Kolumbijā, vērtības kopsumma bija mazāka nekā 1 % no atvasināto instrumentu darījumu, kuriem tīrvērtē veikta Savienībā, vērtības kopsummas. Tāpēc dalība tādos CCP, kas atļauju saņēmumi Kolumbijā, pakļauj tīrvērtes dalībniekus un tirdzniecības vietas, kas ir iedibinātas Savienībā, daudz mazākiem riskiem nekā to dalība tādos CCP, kuri atļauju saņēmumi Savienībā. Primārie un sekundārie noteikumi, kuri piemērojami Kolumbijā atļauju saņēmumiem CCP un kurus papildina saistošie darbības noteikumi, kas kopā īsteno PFMI, pienācīgi mazina riska līmeni, kas ir zemāks nekā tas, kuram var būt pakļauti tīrvērtes dalībnieki un tirdzniecības vietas, kas ir iedibinātas Savienībā, un tāpēc var uzskatīt, ka tie nodrošina riska mazināšanas rezultātu, kas ir līdzvērtīgs Regulā (ES) Nr. 648/2012 paredzētajam.
- (11) Komisija secina, ka Kolumbijas tiesiskais un uzraudzības regulējums nodrošina to, ka Kolumbijā atļauju saņēmumi CCP izpilda juridiski saistošās prasības, kas ir līdzvērtīgas Regulas (ES) Nr. 648/2012 IV sadaļā noteiktajām prasībām.
- (12) Regulas (ES) Nr. 648/2012 25. panta 6. punkta b) apakšpunktā ir noteikts, ka tiesiskais un uzraudzības regulējums attiecībā uz CCP, kas atļauju saņēmumi trešā valstī, nodrošina, ka CCP pastāvīgi tiek piemērota efektīva uzraudzība un prasību izpilde.
- (13) Saskaņā ar 2005. gada Likuma Nr. 964 6. pantu SFC ir pilnvarota uzraudzīt CCP darbību Kolumbijā un uzraudzīt šos CCP, lai pastāvīgi nodrošinātu atbilstību primārajiem noteikumiem un CCP iekšējiem noteikumiem un procedūrām. SFC ir visaptverošs pilnvaru kopums kontrolēt un sodīt atļauju saņēmumu CCP, tajā skaitā cita starpā pilnvaras pieprasīt informāciju un datus, veikt pārbaudes uz vietas un neklātienē un pieprasīt atļauju saņēmumam CCP veikt labojumus, izdot rīkojumus un norādījumus. Saskaņā ar 2005. gada Likuma Nr. 964 53. pantu SFC atļauju

(2) Maksājumu un tirgus infrastruktūru komiteja, 2012. gada 16. aprīļa Dokuments Nr. 101.

saņēmuša CCP ieceltiem vadītājiem var piemērot brīdinājumus, naudas sodus, apturēšanu vai atstādināšanu no amata. Tā var arī apturēt CCP darbību vai anulēt CCP atļauju, ja tiek pārkāpta obligāta juridiska prasība. Turklāt CCP vismaz reizi trijos gados ir jāveic pašnovērtējums par savu atbilstību PFMI un jāiesniedz ziņojums, ko SFC publicē un regulāri pārskata saskaņā ar savu uzraudzības plānu.

- (14) Komisija secina, ka tiesiskais un uzraudzības regulējums attiecībā uz CCP, kas saņēmuši atļauju Kolumbijā, nodrošina pastāvīgu efektīvu uzraudzību un izpildi.
- (15) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 648/2012 25. panta 6. punkta c) apakšpunktu trešās valsts tiesiskajam regulējumam ir jānodrošina efektīva līdzvērtīga sistēma tādu CCP atzīšanai, kas saņēmuši atļauju saskaņā ar trešo valstu tiesisko regulējumu ("trešo valstu CCP").
- (16) Saskaņā ar 2022. gada Ārējo apkārtrakstu Nr. 019 "līdzvērtīgs trešās valsts CCP" Kolumbijā ir CCP, kas darbojas jurisdīkcijā, kurā SFC novēro būtisku atbilstību PFMI, tiek efektīvi uzraudzīts un ar kuru pastāv sadarbības mehānisms starp trešās valsts uzraudzības iestādi un SFC. Trešo valstu CCP, ko SFC ir atzinusi par līdzvērtīgiem, ir ierakstīti publiskā reģistrā, ko novērtē, lai pārbaudītu atbilstību PFMI. Saskaņā ar 2022. gada Ārējo apkārtrakstu Nr. 019 Kolumbijas banku riska darījumiem ar līdzvērtīgiem trešo valstu CCP piemēro preferenciālu kapitāla režīmu, savukārt riska darījumiem ar trešo valstu CCP, kurus neuzskata par līdzvērtīgiem, piemēro soda riska pakāpi. Praksē šādas augstas riska pakāpes piemērošana nelīdzvērtīgiem trešo valstu CCP ir pārmērīga, un var sagaidīt, ka būs ļoti maz – vai vispār nebūs – Kolumbijas banku, kuras tūrvērti veiks ar nelīdzvērtīgu trešo valstu CCP starpniecību. Turklāt, ja Kolumbijas bankas nolemtu veikt tūrvērti nelīdzvērtīgā trešās valsts CCP, augstā riska pakāpe mazinātu visus riskus, kas saistīti ar tā riska darījumiem. Ņemot vērā kapitāla režīmu, ko piemēro riska darījumiem ar nelīdzvērtīgiem CCP saskaņā ar 2022. gada Ārējo apkārtrakstu Nr. 019, var uzskatīt, ka Kolumbijas regulējums nodrošina efektīvu līdzvērtīgu sistēmu trešo valstu CCP atzīšanai.
- (17) Komisija secina, ka Kolumbijas tiesiskais regulējums paredz efektīvu līdzvērtīgu sistēmu trešo valstu CCP atzīšanai.
- (18) Tāpēc Komisija uzskata, ka Kolumbijas tiesiskais un uzraudzības regulējums, ko piemēro CCP, atbilst Regulas (ES) Nr. 648/2012 25. panta 6. punkta nosacījumiem. Līdz ar to minētā tiesiskā un uzraudzības sistēma būtu jāuzskata par līdzvērtīgu minētajā regulā noteiktajām prasībām.
- (19) Šis lēmums ir balstīts uz juridiski saistošajām prasībām, kas Kolumbijā piemērojamas CCP šā lēmuma pieņemšanas laikā. Komisija, cita starpā pamatojoties uz Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestādes (EVTI) sniegto informāciju saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 648/2012 25. panta 6.b punktu, turpinās regulāri uzraudzīt, kā attīstās tiesiskais un uzraudzības regulējums, kas ir piemērojams CCP Kolumbijā, un to nosacījumu izpildi, uz kā pamata ir pieņemts šis lēmums.
- (20) Pamatojoties uz konstatējumiem, kas gūti regulārā vai īpašā pārskatīšanā, Komisija jebkurā brīdī var nolemt grozīt vai atcelt šo lēmumu, jo īpaši, ja norises ietekmē nosacījumus, uz kuru pamata ir pieņemts šis lēmums.
- (21) Lai nodrošinātu, ka EVTI var nekavējoties sākt atzīšanas procedūru attiecībā uz Kolumbijā atļauju saņēmušiem CCP, šim lēmumam būtu jāstājas spēkā steidzamības kārtā.
- (22) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Eiropas Vērtspapīru komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Piemērojot Regulas (ES) Nr. 648/2012 25. panta 6. punktu, Kolumbijas Republikas tiesisko un uzraudzības regulējumu, ko piemēro centrālajiem darījumu partneriem un kas sastāv no 2005. gada Likuma Nr. 964, ko papildina *Superintendencia Financiera* izdotie vispārīgie noteikumi un apkārtraksti, uzskata par līdzvērtīgu Regulā (ES) Nr. 648/2012 noteiktajām prasībām.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2022. gada 28. septembrī

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja*
Ursula VON DER LEYEN

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2022/1684**(2022. gada 28. septembris)****par Taivānas * tiesiskā regulējuma, ko piemēro centrālajiem darījumu partneriem, līdzvērtību Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) Nr. 648/2012 attiecībā uz regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tīrvērtes iestādēm, kas atrodas Finanšu uzraudzības komisijas uzraudzībā****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 648/2012 (2012. gada 4. jūlijs) par ārpusbiržas atvasinātajiem instrumentiem, centrālajiem darījumu partneriem un darījumu reģistriem ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 25. panta 6. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (ES) Nr. 648/2012 25. pantā izklāstītās procedūras par tādu centrālo darījumu partneru ("CCP") atzīšanu, kuri uzņēmējdarbību veic trešās valstīs, nolūks ir dot CCP, kuri uzņēmējdarbību veic un darbības atļauju ir saņēmuši trešās valstīs, kur regulatīvie standarti ir līdzvērtīgi minētajā regulā noteiktajiem standartiem, atļauju sniegt tīrvērtes pakalpojumus tīrvērtes dalībniekiem vai tirdzniecības vietām, kas uzņēmējdarbību veic Savienībā. Tādējādi tajā paredzētā atzīšanas procedūra un lēmums par līdzvērtību palīdz sasniegt Regulas (ES) Nr. 648/2012 galveno mērķi – samazināt sistēmisko risku, paplašinot tādu drošu un stabilu CCP izmantošanu, kas veic ārpusbiržas atvasināto instrumentu līgumu tīrvērti, tai skaitā arī tad, ja šādi CCP uzņēmējdarbību veic un darbības atļauju ir saņēmuši kādā trešā valstī.
- (2) Lai trešās valsts tiesisko regulējumu varētu uzskatīt par līdzvērtīgu Savienības tiesiskajam regulējumam attiecībā uz CCP, piemērojamā tiesiskā un uzraudzības regulējuma sasniegtajam rezultātam pēc būtības vajadzētu būt līdzvērtīgam Savienības prasībām attiecībā uz regulatīvajiem mērķiem, kurus ar to ir paredzēts sasniegt. Tādēļ šis līdzvērtības novērtēšanas mērķis ir pārlicināties, vai Taivānas tiesiskais un uzraudzības regulējums nodrošina, ka CCP, kas uzņēmējdarbību veic un darbības atļauju ir saņēmuši Taivānā, tīrvērtes dalībniekiem un tirdzniecības vietām, kuras veic uzņēmējdarbību Savienībā, nerada lielāku risku, nekā minētajiem tīrvērtes dalībniekiem un tirdzniecības vietām radītu CCP, kas darbības atļauju saņēmuši Savienībā, un līdz ar to arī nerada Savienībā nepieļaujama līmeņa sistēmisko risku. Tādēļ būtu jāņem vērā tas, ka ievērojami mazāki objektīvie riski piemīt tīrvērtes darbībai, ko veic finanšu tirgos, kuri ir mazāki par Savienības finanšu tirgu.
- (3) Šis lēmums attiecas tikai uz tiesiskā un uzraudzības regulējuma līdzvērtību attiecībā uz regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tīrvērtes iestādēm, kas apstiprinātas un licencētas saskaņā ar Likumu par regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tirdzniecību ("FTA") un ko uzrauga Finanšu uzraudzības komisija ("FSC"), nevis uz tiesisko un uzraudzības regulējumu, kas attiecas uz citiem CCP, kas veic uzņēmējdarbību Taivānā.
- (4) Regulas (ES) Nr. 648/2012 25. panta 6. punktā ir izvirzīti trīs nosacījumi, kas jāizpilda, pirms var noteikt, ka trešās valsts tiesiskais un uzraudzības regulējums attiecībā uz CCP, kas darbības atļauju saņēmuši šajā trešā valstī, ir līdzvērtīgs minētajā regulā izklāstītajam regulējumam.
- (5) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 648/2012 25. panta 6. punkta a) apakšpunktu attiecīgās trešās valsts jurisdikcijas tiesiskajam un uzraudzības regulējumam ir jānodrošina, ka CCP, kas saņēmuši darbības atļauju minētajā trešās valsts jurisdikcijā, pastāvīgi atbilst juridiski saistošām prasībām, kas ir līdzvērtīgas minētās regulas IV sadaļā noteiktajām prasībām.

(*) Šo lēmumu nevajadzētu interpretēt kā tādu, kas atspoguļo Eiropas Savienības oficiālo nostāju attiecībā uz Taivānas juridisko statusu.

(1) OV L 201, 27.7.2012., 1. lpp.

- (6) Juridiski saistošās prasības, kas piemērojamas CCP, kuri saņēmuši darbības atļauju Taivānā, ietver FTA, ko papildina Noteikumi, kuri reglamentē regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestādes ("noteikumi"), un Standarti, kas reglamentē regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestāžu izveidi ("standarti"). Regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestādēm, kas darbojas Taivānā, piemēro papildu noteikumus, kas paredzēti Noteikumos, kuri reglamentē iekšējās kontroles sistēmu izveidi, ko veic pakalpojumu uzņēmumi vērtspapīru un regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tirgos, un Noteikumos, kuri reglamentē regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu biržas, un Noteikumos, kuri reglamentē regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu komisijas tirgotājiem.
- (7) Regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestādēm pirms to izveides ir no FSC jāsaņem apstiprinājums un darījumdarbības licence. Šis lēmums attiecas tikai uz režīmu, kas piemērojams regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestādēm, kuras sniedz apstiprinātu finanšu pakalpojumu, proti, uztur regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestādi Taivānā, kā precizēts noteikumu 2. pantā, un kuras ir izveidotas saskaņā ar standartiem.
- (8) *Mutatis mutandis* attiecoties uz regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestādēm, kā paredzēts FTA 55. pantā, FTA 7. pantā ir noteikts, ka regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestāde ir "jāizveido, lai veicinātu sabiedrības intereses un saglabātu darījumu godīgumu regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tirgū". Turklāt noteikumu 2. pantā ir paredzēts, ka "regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestādes darījumdarbība ir tūrvērtē un norēķini par regulētā tirgū tirgotiem nākotnes līgumiem, kā arī garantijas sniegšana par regulētā tirgū tirgotu nākotnes līguma izpildi", kas ietver gan biržā tirgotus, gan ārpusbiržas atvasinātos instrumentus. Regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestāde saņem apstiprinājumu un uzņēmējdarbības licenci uzņēmējdarbības veikšanai tikai tad, ja FSC cita starpā ir pārliecinājies, ka regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestādes attīstības veicinātāji ir rezervējuši atbilstošu kapitālu, tiem ir atbilstošs un stabils darījumdarbības plāns, kurā precizēti uzņēmējdarbības principi, iekšējās organizācijas dalījums, personāla pieņemšana darbā un apmācība, finanšu prognozes gadam, kad uzsāka darbība, un nākamajam gadam, ka to rīcībā ir cilvēkresursi, datu apstrādes iekārtas un citi fiziski objekti, kas ir pietiekami, lai veiktu regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestādes darījumdarbību. Pieņemot lēmumu par to, vai piešķirt apstiprinājumu un darījumdarbības licenci regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestādei, FSC var noteikt papildu nosacījumus un pieprasīt papildu dokumentus.
- (9) FTA paredzēts, ka regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestādēm ir jāpieņem darbības noteikumi, kas nodrošina atbilstību visām prasībām, lai pienācīgi reglamentētu regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestāžu tūrvērtes un norēķinu mehānismus, tostarp noteikumus par saistību neizpildi. Regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestādēm šie darbības noteikumi un visi to grozījumi pirms to īstenošanas ir jāiesniedz FSC. FSC var noraidīt šos darbības noteikumus vai pieprasīt tos grozīt. Saskaņā ar FTA 47. panta 2. punktu regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestāžu darbības noteikumi ir juridiski saistoši un piemērojami dalībniekiem un citām iesaistītām personām pēc tam, kad FSC tos ir apstiprinājusi.
- (10) Tādējādi juridiski saistošajām prasībām, kas piemērojamas regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestādēm, kuras saņēmušas darbības atļauju Taivānā, ir divu pakāpju struktūra. FTA pamatprincipos ir noteikti augsta līmeņa standarti, kas regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestādēm jāievēro, lai saņemtu darbības atļauju sniegt tūrvērtes pakalpojumus Taivānā (turpmāk kopā "primārie noteikumi"). Minētie primārie noteikumi veido Taivānas pirmā līmeņa juridiski saistošās prasības. FTA 47. pantā ir noteikts, ka, lai pierādītu atbilstību primārajiem noteikumiem, regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestādēm ir jāizstrādā un jāiesniedz FSC apstiprināšanai darbības noteikumi pirms to īstenošanas, un ka FSC var tos novērst, neatļaut vai grozīt. Minētie darbības noteikumi veido Taivānas otrā līmeņa juridiski saistošās prasības.
- (11) Novērtējumā par to, vai tiesiskais un uzraudzības regulējums, kas piemērojams regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestādēm Taivānā, ir līdzvērtīgs Regulas (ES) Nr. 648/2012 prasībām, būtu jāņem vērā arī riska mazināšanas rezultāts, ko šis regulējums nodrošina attiecībā uz riska līmeni, kuram pakļauti tūrvērtes dalībnieki un tirdzniecības vietas, kas veic uzņēmējdarbību Savienībā, kad tām ir dalība šādās regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tūrvērtes iestādēs. Šo riska mazināšanas iznākumu nosaka gan riska līmenis, kas saistīts ar tūrvērtes darbībām, kuras veic attiecīgais CCP, un kas atkarīgs no finanšu tirgus lieluma, kurā tas darbojas, gan tas tiesiskais un uzraudzības regulējums, ko piemēro CCP, lai mazinātu minēto riska līmeni. Lai panāktu līdzvērtīgu riska mazināšanas iznākumu, ir nepieciešamas stingrākas riska mazināšanas prasības attiecībā uz CCP, kas veic darbības lielākos finanšu tirgos, kur riska līmenis ir augstāks, nekā attiecībā uz CCP, kas darbojas mazākos finanšu tirgos ar zemāku riska līmeni.

- (12) Finanšu tirgi, kuros savu tīrvērtes darbību veic regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tīrvērtes iestādes, kas ir saņēmušas darbības atļauju Taivānā, ir ievērojami mazāki nekā tirgi, kuros darbojas CCP, kas uzņēmējdarbību veic Savienībā. Tāpēc, ja tīrvērtes dalībnieki un tirdzniecības vietas, kas uzņēmējdarbību veic Savienībā, piedalās regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tīrvērtes iestādēs, kas saņēmušas darbības atļauju Taivānā, tie ir pakļauti ievērojami mazākiem riskiem nekā tad, ja tie piedalās CCP, kas saņēmuši darbības atļauju Savienībā.
- (13) Tāpēc tiesisko un uzraudzības regulējumu, ko piemēro regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tīrvērtes iestādēm, kuras saņēmušas darbības atļauju Taivānā, var uzskatīt par līdzvērtīgu Regulas (ES) Nr. 648/2012 prasībām, ja šis regulējums ir atbilstošs, lai mazinātu šo zemāko riska līmeni. Primārie noteikumi, kas piemērojami minētajām regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tīrvērtes iestādēm un ko papildina to darbības noteikumi, mazina Taivānā pastāvošo zemo riska līmeni un nodrošina riska mazināšanas rezultātu, kas līdzvērtīgs tam, kādu panāk ar Regulu (ES) Nr. 648/2012.
- (14) Tāpēc Komisija secina, ka Taivānas tiesiskais un uzraudzības regulējums nodrošina to, ka regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tīrvērtes iestādes, kas šajā valstī ir saņēmušas darbības atļauju, izpilda juridiski saistošās prasības, kuras ir līdzvērtīgas prasībām, kas noteiktas Regulas (ES) Nr. 648/2012 IV sadaļā.
- (15) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 648/2012 25. panta 6. punkta b) apakšpunktu trešās valsts jurisdikcijas uzraudzības regulējumam attiecībā uz CCP, kuri šajā valstī saņēmuši darbības atļauju, ir jāparedz pastāvīga minēto CCP iedarbīga uzraudzība un minēto prasību izpilde.
- (16) Pēc tam, kad regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tīrvērtes iestāde būs apstiprināta un licencēta, uz to attieksies FTA noteiktās prasības un FSC pastāvīga uzraudzība, kā arī Taivānas centrālās bankas īstenota pārraudzība saistībā ar bankas administratīvajiem jautājumiem. FSC uzrauga regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tīrvērtes iestādes Taivānā, lai nodrošinātu atbilstību piemērojamajam tiesiskajam regulējumam. Saskaņā ar FTA 100. un 101. pantu FSC ir visaptverošas pilnvaras sodīt regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tīrvērtes iestādes, tostarp pilnvaras atsaukt regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tīrvērtes iestāžu apstiprinājumu un darījumdarbības licenci un pilnvaras piemērot sankcijas. Ikdienas uzraudzību veic FSC saskaņā ar FTA 4. pantu. FTA piešķir FSC spēcīgas pilnvaras panākt to tiesību aktu un noteikumu izpildi saskaņā ar FTA 95.–120. pantu. FSC ir pilnvarota veikt izmeklēšanu par iespējamiem tās noteikumu pārkāpumiem, un tai ir pilnvaras veikt pārbaudes, piespiedu kārtā iegūt uzskaites dokumentus, kā arī pieprasīt, lai regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tīrvērtes iestādes grozītu savus darbības noteikumus.
- (17) Tādēļ Komisija secina, ka regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tīrvērtes iestādēm, kas ir saņēmušas darbības atļauju Taivānā, piemēro pastāvīgu, iedarbīgu uzraudzību un prasību izpildi.
- (18) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 648/2012 25. panta 6. punkta c) apakšpunktu trešās valsts jurisdikcijas tiesiskajam regulējumam ir jānodrošina efektīva līdzvērtīga sistēma tādu CCP atzīšanai, kas saņēmuši darbības atļauju saskaņā ar trešo valstu tiesisko regulējumu ("trešo valstu CCP").
- (19) Trešo valstu CCP, kas vēlas veikt atvasināto instrumentu tīrvērti Taivānā, ir jāiesniedz FSC adresēts pieteikums apstiprinājuma iegūšanai saskaņā ar standartiem. Saskaņā ar FTA 45. panta 1. punkta otro daļu apstiprinājumu un darījumdarbības licenci regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tīrvērtes iestādes darbībai var saņemt arī "citas iestādes", tostarp CCP, kas veic uzņēmējdarbību ārpus Taivānas. Šādiem trešo valstu CCP piemēro juridiski saistošās prasības, kas piemērojamas CCP, kuri saņēmuši darbības atļauju Taivānā. Turklāt FSC var atzīt trešo valstu CCP saskaņā ar ārvalstu CCP atzīšanas noteikumu, un divu scenāriju pieeja atzīšanai ir šāda: Ja ārvalstu CCP uzraudzības noteikumi un regulatīvais režīms atbilst Finanšu tirgus infrastruktūru principiem (PFMI), ko izdevusi Maksājumu un tirgus infrastruktūru komiteja (CPMI) un Starptautiskā Vērtspapīru komisiju organizācija (IOSCO), vai citiem FSC atzītiem starptautiskiem standartiem, un trešās valsts kompetentās iestādes ir atzinušas ārvalstu CCP par atbilstīgu CCP (QCCP), minētais CCP var sniegt ārpusbiržas atvasināto instrumentu tīrvērtes pakalpojumus Taivānas finanšu

iestādēm. Ja trešās valsts kompetentā iestāde nav atzinusi ārvalstu CCP par QCCP un plāno iesniegt pieteikumu, lai FSC to atzītu par QCCP, ārvalstu CCP iesniedz FSC pieteikumu, kurā apliecina, ka tas kvalificējams par QCCP saskaņā ar Bāzeles Banku uzraudzības komitejas kapitāla prasībām banku riska darījumiem ar centrālajiem darījumu partneriem. Tas ļauj Taivānas tīrvērtes dalībniekiem piemērot zemākas riska pakāpes riska darījumiem ar šādiem trešo valstu CCP. Saskaņā ar FTA 6. pantu FSC ir pilnvarota "slēgt sadarbības līgumus ar ārvalstu valdības aģentūrām, iestādēm vai starptautiskām organizācijām, lai vienkāršotu tādu jautājumus kā informācijas apmaiņa, tehniskā sadarbība un palīdzība izmeklēšanā".

- (20) Tāpēc Komisija secina, ka Taivānas tiesiskajā un uzraudzības regulējumā ir paredzēta iedarbīga un līdzvērtīga trešo valstu CCP atzīšanas sistēma.
- (21) Šis lēmums ir balstīts uz juridiski saistošajām prasībām attiecībā uz regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tīrvērtes iestādēm, kuras Taivānā piemērojamas šā lēmuma pieņemšanas laikā. Komisija un Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestāde turpinās regulāri uzraudzīt, kā mainās tiesiskais un uzraudzības regulējums attiecībā uz regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tīrvērtes iestādēm un kā tiek pildīti nosacījumi, uz kuru pamata ir pieņemts šis lēmums.
- (22) Komisijai vismaz reizi trijos gados būtu jāpārskata iemesli, uz kuru pamata Taivānas tiesiskais un uzraudzības regulējums tiek uzskatīts par līdzvērtīgu Savienības tiesiskajam un uzraudzības regulējumam. Šāda regulāra pārskatīšana neskar Komisijas pilnvaras jebkurā laikā veikt īpašu pārskatīšanu, ja attiecīgo norišu dēļ Komisijai ir atkārtoti jānovērtē minētā tiesiskā un uzraudzības regulējuma līdzvērtība Savienības tiesiskajam un uzraudzības regulējumam. Pamatojoties uz minētās pārskatīšanas konstatējumiem, Komisija jebkurā laikā var nolemt grozīt vai atcelt šo lēmumu, jo īpaši, ja regulatīvās un uzraudzības norises Taivānā ietekmē nosacījumus, uz kuru pamata tiek pieņemts šis lēmums.
- (23) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Eiropas Vērtspapīru komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Piemērojot Regulas (ES) Nr. 648/2012 25. panta 6. punktu, Taivānas tiesiskais un uzraudzības regulējums, kuru veido Likums par regulētā tirgū tirgotiem nākotnes līgumiem, Noteikumi, kas reglamentē regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tīrvērtes iestādes, un Standarti, kas reglamentē regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tīrvērtes iestāžu izveidi, un kurš ir piemērojams regulētā tirgū tirgotu nākotnes līgumu tīrvērtes iestādēm, kas ir saņēmušas darbības atļauju Taivānā, ir jāuzskata par līdzvērtīgu Regulā (ES) Nr. 648/2012 noteiktajām prasībām.

2. pants

Komisija līdz 2022. gada 28. septembrim un pēc tam reizi trijos gados pārskata 1. pantā minētā lēmuma pamatojumu.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tā publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Briselē, 2022. gada 28. septembrī

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja*
Ursula VON DER LEYEN

TIESĪBU AKTI, KO PIENĒM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

ES UN KOSOVAS * STABILIZĀCIJAS UN ASOCIĀCIJAS PADOMES LĒMUMS Nr. 1/2022

(2022. gada 29. aprīlis),

ar ko groza Stabilizācijas un asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopieni, no vienas puses, un Kosovu *, no otras puses, aizstājot III protokolu par jēdzienu “noteiktas izcelsmes izstrādājumi” [2022/1685]

STABILIZĀCIJAS UN ASOCIĀCIJAS PADOME,

ņemot vērā Stabilizācijas un asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopieni, no vienas puses, un Kosovu *, no otras puses ⁽¹⁾, un jo īpaši 4. pantu tā III protokolā par jēdzienu “noteiktas izcelsmes izstrādājumi”,

tā kā:

- (1) Stabilizācijas un asociācijas nolīguma starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopieni, no vienas puses, un Kosovu *, no otras puses (“nolīgums”), 46. pantā ir atsauce uz minētā nolīguma III protokolu (“III protokols”), kurā izklāstīti izcelsmes noteikumi.
- (2) Nolīguma III protokola 4. pantā noteikts, ka Stabilizācijas un asociācijas padome, kas izveidota ar nolīguma 126. pantu, var nolemt grozīt III protokolu.
- (3) Reģionālajā konvencijā par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem ⁽²⁾ (“konvencija”) ir izvirzīts mērķis transponēt pašreizējās divpusējās sistēmas par izcelsmes noteikumiem, kas izveidotas divpusējos brīvās tirdzniecības nolīgumos starp konvencijas līgumslēdzējām pusēm, daudzpusējā satvarā, neskarot principus, kas noteikti minētajos divpusējos nolīgumos.
- (4) Savienība parakstīja konvenciju 2011. gada 15. jūnijā.
- (5) Savienība deponēja savu pieņemšanas dokumentu konvencijas deponitāram 2012. gada 26. martā. Rezultātā un saskaņā ar konvencijas 10. panta 3. punktu attiecībā uz Savienību konvencija stājās spēkā 2012. gada 1. maijā.
- (6) Līdz būs noslēgts un stāties spēkā konvencijas grozījums, Savienība un Kosova ir vienojušās piemērot alternatīvu izcelsmes noteikumu kopumu, kas balstīti uz grozītās konvencijas noteikumiem un ko divpusēji varētu izmantot kā alternatīvu tiem izcelsmes noteikumiem, kas noteikti konvencijā.
- (7) Tāpēc III protokols būtu jāaizstāj ar jaunu protokolu, kurā iekļauts alternatīvs izcelsmes noteikumu kopums. Turklāt jaunajā protokolā būtu jābūt iekļautai dinamiskai atsaucei uz konvenciju, lai atsauce vienmēr būtu uz jaunāko spēkā esošo Konvencijas versiju,

* Šis nosaukums neskar nostājas par statusu un atbilst ANO DP Rezolūcijai 1244/1999 un Starptautiskās Tiesas atzinumam par Kosovas neatkarības deklarāciju.

⁽¹⁾ OV L 71, 16.3.2016., 3. lpp.

⁽²⁾ OV L 54, 26.2.2013., 4. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Stabilizācijas un asociācijas nolīguma starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Kosovu *, no otras puses, III protokolu par jēdzienu “noteiktas izcelsmes izstrādājumi” aizstāj ar šā lēmuma pielikumā izklāstīto tekstu.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

To piemēro no 2022. gada 15. oktobra.

Briselē, 2022. gada 29. aprīlī

*Stabilizācijas un asociācijas padomes vārdā –
priekšsēdētājs*
J. BORRELL FONTELLES

* Šis nosaukums neskar nostājas par statusu un atbilst ANO DP Rezolūcijai 1244/1999 un Starptautiskās Tiesas atzinumam par Kosovas neatkarības deklarāciju.

PIELIKUMS

“III protokols

par jēdziena “noteiktas izcelsmes izstrādājumi” definīciju

1. pants

Piemērojamie izcelsmes noteikumi

1. Lai īstenotu nolīgumu, piemēro Reģionālās konvencijas par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem ⁽¹⁾ (“konvencija”) I papildinājumu un attiecīgos II papildinājuma noteikumus, kuros jaunākie grozījumi izdarīti un publicēti *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.
2. Konvencijas I papildinājumā un attiecīgajos II papildinājuma noteikumos ar visām atsaucēm uz “attiecīgo nolīgumu” saprot atsauces uz šo nolīgumu.
3. Neatkarīgi no konvencijas I papildinājuma 16. panta 5. punkta un 21. panta 3. punkta, ja kumulācija attiecas tikai uz EBTA valstīm, Fēru Salām, Eiropas Savienību, Turcijas Republiku, stabilizācijas un asociācijas procesa dalībniekiem, Moldovas Republiku, Gruziju un Ukrainu, izcelsmes apliecinājums var būt pārvadājumu sertifikāts EUR.1 vai izcelsmes deklarācija.

2. pants

Alternatīvi piemērojamie izcelsmes noteikumi

1. Neatkarīgi no šī protokola 1. panta, lai īstenotu minēto nolīgumu, izstrādājumus, kas iegūst preferenciālu izcelsmi saskaņā ar šā protokola A papildinājuma alternatīvi piemērojamiem izcelsmes noteikumiem (“pārejas noteikumi”), uzskata arī par Eiropas Savienības vai Kosovas izcelsmes izstrādājumiem.
2. Kamēr nav stājies spēkā konvencijas grozījums, uz kura balstīti pārejas noteikumi, piemēro pārejas noteikumus.

3. pants

Strīdu izšķiršana

1. Ja strīdus, kas radušies saistībā ar konvencijas I papildinājuma 32. pantā vai šā protokola A papildinājuma 34. pantā izklāstītajām pārbaudes procedūrām, nevar izšķirt starp muitas dienestiem, kuri pieprasa pārbaudi, un par šīs pārbaudes veikšanu atbildīgajiem muitas dienestiem, tos nodod Stabilizācijas un asociācijas padomei.
2. Strīdu izšķiršana starp importētāju un importētājas valsts muitas dienestiem notiek saskaņā ar minētās valsts tiesību aktiem.

4. pants

Protokola grozījumi

Stabilizācijas un asociācijas padome var nolemt grozīt šo protokolu.

⁽¹⁾ OV L 54, 26.2.2013., 4. lpp.

*5. pants***Izstāšanās no konvencijas**

1. Ja Eiropas Savienība vai Kosova konvencijas deponētāram rakstiski dara zināmu nodomu izstāties no konvencijas saskaņā ar tās 9. pantu, tad Eiropas Savienība un Kosova nekavējoties sāk sarunas par izcelsmes noteikumiem, lai īstenotu nolīgumu.
 2. Iekams nav stājušies spēkā šādi sarunu ceļā no jauna pieņemti izcelsmes noteikumi, nolīgumam turpina piemērot konvencijas I papildinājuma izcelsmes noteikumus un attiecīgā gadījumā attiecīgos II papildinājuma noteikumus, kuri ir spēkā izstāšanās brīdī. Tomēr no izstāšanās brīža konvencijas I papildinājuma izcelsmes noteikumus un attiecīgā gadījumā II papildinājuma attiecīgos noteikumus saprot tā, ka divpusēja kumulācija tiek pieļauta tikai starp Eiropas Savienību un Kosovu.
-

*A papildinājums***ALTERNATĪVI PIEMĒROJAMIE IZCELSMES NOTEIKUMI**

Noteikumi par to, kā līgumslēdzējas puses pēc izvēles piemēro Reģionālo konvenciju par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem, pirms tiek noslēgti un stājas spēkā konvencijas grozījumi

(“noteikumi” jeb “pārejas noteikumi”)

JĒDZIENA “NOTEIKTAS IZCELSMES IZSTRĀDĀJUMI” DEFINĪCIJA UN ADMINISTRATĪVĀS SADARBĪBAS METODES

SATURA RĀDĪTĀJS

MĒRĶI

I SADAĻA **VISPĀRĪGI NOTEIKUMI**1. pants **Definīcijas**II SADAĻA **JĒDZIENA “NOTEIKTAS IZCELSMES IZSTRĀDĀJUMI” DEFINĪCIJA**2. pants **Vispārīgās prasības**3. pants **Pilnībā iegūti izstrādājumi**4. pants **Pietiekama apstrāde vai pārstrāde**5. pants **Noteikums par pielaidi**6. pants **Nepietiekama apstrāde vai pārstrāde**7. pants **Izcelsmes kumulācija**8. pants **Izcelsmes kumulācijas piemērošanas nosacījumi**9. pants **Kvalificēšanas vienība**10. pants **Komplekti**11. pants **Neitrāli elementi**12. pants **Uzskaites nošķiršana**III SADAĻA **TERITORIĀLĀS PRASĪBAS**13. pants **Teritorialitātes princips**14. pants **Nepārveidošana**15. pants **Izstādes**IV SADAĻA **ATMAKSA VAI ATBRĪVOJUMS**16. pants **Muitas nodokļu atmaksa vai atbrīvojums no tiem**V SADAĻA **IZCELSMES APLIECINĀJUMS**17. pants **Vispārīgās prasības**18. pants **Izcelsmes deklarācijas sagatavošanas nosacījumi**19. pants **Atzītais eksportētājs**20. pants **Pārvadājumu sertifikāta EUR.1 izdošanas procedūra**21. pants **Ar atpakaļejošu spēku izdoti pārvadājumu sertifikāti EUR.1**22. pants **Pārvadājumu sertifikāta EUR.1 dublikāta izdošana**23. pants **Izcelsmes apliecinājuma derīgums**24. pants **Brīvās zonas**25. pants **Importēšanas prasības**

26. pants **Importēšana pa daļām**
27. pants **Atbrīvojums no izcelsmes apliecinājuma**
28. pants **Neatbilstība un formālas kļūdas**
29. pants **Piegādātāja deklarācijas**
30. pants **Summas, kas izteiktas euro**
- VI SADAĻA **SADARBĪBAS PRINCIPI UN DOKUMENTĀRI PIERĀDĪJUMI**
31. pants **Dokumentāri pierādījumi, izcelsmes apliecinājumu un apliecinošo dokumentu saglabāšana**
32. pants **Strīdu izšķiršana**
- VII SADAĻA **ADMINISTRATĪVĀ SADARBĪBA**
33. pants **Paziņošana un sadarbība**
34. pants **Izcelsmes apliecinājumu pārbaude**
35. pants **Piegādātāja deklarāciju pārbaude**
36. pants **Sankcijas**
- VIII SADAĻA **A PAPILDINĀJUMA PIEMĒROŠANA**
37. pants **Eiropas Ekonomikas zona**
38. pants **Lihtenšteina**
39. pants **Sanmarīno Republika**
40. pants **Andoras Firstiste**
41. pants **Seūta un Melilja**

Pielikumu saraksts

- I PIELIKUMS. **Ievadpiezīmes sarakstam II pielikumā**
- II PIELIKUMS. **Tādu apstrādes vai pārstrādes darbību saraksts, kuras jāveic ar nenoteiktas izcelsmes materiāliem, lai ražotais izstrādājums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu**
- III PIELIKUMS. **Izcelsmes deklarācijas teksts**
- IV PIELIKUMS. **Preču pārvadājumu sertifikāta EUR.1 un preču pārvadājumu sertifikāta EUR.1 pieteikuma paraugs**
- V PIELIKUMS. **Īpaši nosacījumi Seūtas un Meliljas izcelsmes izstrādājumiem**
- VI PIELIKUMS. **Piegādātāja deklarācija**
- VII PIELIKUMS. **Ilgtermiņa piegādātāja deklarācija**

MĒRĶI

Šie noteikumi ir fakultatīvi. Paredzēts, ka tie tiek piemēroti provizoriski, līdz būs noslēgts un stājies spēkā Reģionālās konvencijas par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem ("PEM konvencija" jeb "konvencija") grozījums. Šie noteikumi būs piemērojami divpusēji tirdzniecībai starp tām līgumslēdzējām pusēm, kuras piekrit uz tiem atsaukties vai iekļauj tos savos divpusējos preferenciālos tirdzniecības nolīgumos. Tos ir paredzēts piemērot kā alternatīvu konvencijas noteikumiem, kas saskaņā ar konvenciju neskar principus, kas noteikti attiecīgajos nolīgumos un citos saistītajos divpusējos nolīgumos starp līgumslēdzējām pusēm. Attiecīgi šie noteikumi nebūs obligāti, bet fakultatīvi. Tos var piemērot uzņēmēji, kuri vēlas pieteikties uz preferencēm, kas balstītas uz šiem noteikumiem, nevis uz konvencijas noteikumiem.

Šie noteikumi nav paredzēti konvencijas grozīšanai. Konvenciju līgumslēdzēju pušu starpā turpina pilnībā piemērot. Šie noteikumi nemaina līgumslēdzēju pušu tiesības un pienākumus, kas izriet no konvencijas.

I SADAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

1 pants

Definīcijas

Šajos noteikumos:

- a) "piemērotāja līgumslēdzēja puse" ir PEM konvencijas līgumslēdzēja puse, kura šos noteikumus iekļāvusi divpusējos preferenciālas tirdzniecības nolīgumos ar citu PEM konvencijas līgumslēdzēju pusi un tām pieder arī nolīguma Puses;
- b) "nodaļas", "pozīcijas" un "apakšpozīcijas" ir nodaļas, pozīcijas un apakšpozīcijas (četrциparu vai sešциparu kodi), kuras izmanto preču aprakstīšanas un kodēšanas harmonizētajā sistēmā ("Harmonizētā sistēma"), ar izmaiņām, kas izdarītas saskaņā ar Muitas sadarbības padomes 2004. gada 26. jūnija ieteikumu;
- c) "klasificēts" ir preces klasifikācija konkrētā Harmonizētās sistēmas pozīcijā vai apakšpozīcijā;
- d) "sūtījums" ir izstrādājumi, kurus vai nu:
 - i) viens eksportētājs vienlaikus nosūta vienam saņēmējam, vai
 - ii) uz kuriem attiecas tāds vienots pārvadājuma dokuments par to pārvadājumu no eksportētāja līdz saņēmējam vai, ja šāda dokumenta nav, — viens rēķins;
- e) "Puses vai piemērotājas līgumslēdzējas puses muitas dienesti" Eiropas Savienībā ir jebkurš Eiropas Savienības dalībvalstu muitas dienests;
- f) "muitas vērtība" ir vērtība, ko nosaka saskaņā ar 1994. gada Nolīgumu par to, kā īstenojams Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību VII pants ("PTO Nolīgums par muitas vērtējumu");
- g) "ražotāja cena" ir cena, kas par izstrādājumu maksāta tam ražotājam Pusē, kura uzņēmumā ir veikta pēdējā apstrāde vai pārstrāde, ar noteikumu, ka cenā ir ietverta visu izmantoto materiālu vērtība un visas citas ar izstrādājuma ražošanu saistītās izmaksas, atskaitot visus iekšējos nodokļus, ko atmaksā vai var atmaksāt tad, ja iegūto izstrādājumu eksportē. Ja pēdējās apstrādes vai pārstrādes veikšana nodota ražotājam ar apakšlīgumu, tad termins "ražotājs" attiecas uz uzņēmumu, kas nodarbina apakšuzņēmēju.

Ja faktiskā samaksātā cena neatspoguļo visas ar izstrādājuma ražošanu saistītās izmaksas, kas faktiski ir radušās Pusē, tad ražotāja cena ir visu to izmaksu summa, atskaitot visus iekšējos nodokļus, kuru atmaksā vai var atmaksāt gadījumā, ja iegūto izstrādājumu eksportē;
- h) "atvietoājams materiāls" vai "atvietoājams izstrādājums" ir viena un tā paša veida un komerciālās kvalitātes materiāls vai izstrādājums, kam ir vienas un tās pašas tehniskās un fizikālās īpašības un ko nevar nošķirt citu no cita;
- i) "preces" ir gan materiāls, gan izstrādājums;
- j) "ražošana" ir jebkura apstrāde vai pārstrāde, ieskaitot salikšanu;
- k) "materiāls" ir jebkuras sastāvdaļas, izejvielas, daļas vai detaļas u. c., ko izmanto izstrādājuma ražošanā;
- l) "maksimālais nenoteiktas izcelsmes materiālu daudzums" ir nenoteiktas izcelsmes materiālu maksimālais pieļaujams saturs, ar kuru ražošanu var uzskatīt par tādu apstrādi vai pārstrādi, kas ir pietiekama, lai izstrādājumam piešķirtu noteiktas izcelsmes statusu. To var izteikt procentos no izstrādājuma ražotāja cenas vai minēto izmantoto materiālu, kuri ietverti noteiktā nodaļu grupā, nodaļā, pozīcijā vai apakšpozīcijā, tīrā svara procentos;
- m) "izstrādājums" ir saražotais izstrādājums, pat ja vēlāk to paredzēts izmantot citā ražošanas operācijā;
- n) "teritorija" ietver kādas Puses sauszemes teritoriju, iekšējos ūdeņus un teritoriālos ūdeņus;
- o) "pievienotā vērtība" ir izstrādājuma ražotāja cena, no kuras atņemta katra tā izstrādājuma ražošanā izmantotā materiāla muitas vērtība, kura izcelsme ir citās piemērotājās līgumslēdzējās pusēs, ar kurām ir piemērojama kumulācija, vai gadījumā, ja muitas vērtība nav zināma vai ja to nevar noskaidrot, — pirmā noskaidrojamā cena, kas maksāta par materiāliem eksportētājā Pusē;

- p) "materiālu vērtība" ir izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu muitas vērtība to importēšanas laikā vai, ja tā nav zināma un to nevar noskaidrot, — pirmā noskaidrojamā cena, kas maksāta par materiāliem eksportētājā Pusē. Ja ir jānosaka izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtība, šo punktu piemēro *mutatis mutandis*.

II SADAĻA

JĒDZIENA "NOTEIKTAS IZCELSMES IZSTRĀDĀJUMI" DEFINĪCIJA

2. pants

Vispārīgās prasības

Lai īstenotu nolīgumu, par Puses izcelsmes izstrādājumiem uzskata šādus izstrādājumus, ko eksportē uz otru Pusi:

- a) izstrādājumus, kas 3. panta nozīmē pilnībā iegūti Pusē;
- b) Pusē iegūtus izstrādājumus, kuru ražošanā ir izmantoti materiāli, kas nav tur pilnībā iegūti, ja šādi materiāli minētajā Pusē ir pietiekami apstrādāti vai pārstrādāti 4. panta nozīmē.

3. pants

Pilnībā iegūti izstrādājumi

1. Par Pusē pilnībā iegūtiem uzskata šādus izstrādājumus, ko eksportē uz otru Pusi:
 - a) minerālproduktus un dabīgo ūdeni, ko iegūst no tās zemes dziļēm vai jūras gultnes;
 - b) augus, ieskaitot ūdensaugus, un tur audzētus vai novāktus dārzeņu produktus;
 - c) tur dzimušus un audzētus dzīvus dzīvniekus;
 - d) produktus, kas iegūti no tur audzētiem dzīvniekiem;
 - e) produktus, kas iegūti no nokautiem dzīvniekiem, kuri tur dzimuši un audzēti;
 - f) produktus, kas iegūti, tur medījot un zvejojot;
 - g) akvakultūras produktus, ja zivis, vēžveidīgie, gliemji un citi ūdens bezmugurkaulnieki ir tur izšķīlušies vai audzēti no oliņām, kāpurīem, mazuļiem vai nepieaugušām zivīm;
 - h) produktus, kas iegūti jūras zvejā, un citus produktus, kas iegūti jūrā ar tās kuģiem ārpus teritoriālajiem ūdeņiem;
 - i) produktus, kas izgatavoti uz tās apstrādes kuģiem tikai no h) apakšpunktā minētajiem produktiem;
 - j) lietotus priekšmetus, kas ir tur savākti un derīgi vienīgi izejvielu atgūšanai;
 - k) atlikumus un atkritumus, kas tur radušies ražošanas operācijās;
 - l) produktus, kas iegūti no jūras gultnes vai jūras grunts ārpus teritoriālās jūras, bet kur tai ir ekskluzīvas izmantošanas tiesības;
 - m) preces, ko tur ražo tikai no a)–l) apakšpunktā precizētajiem izstrādājumiem.
2. Apzīmējums "tās kuģi" un "tās apstrādes kuģi" attiecīgi 1. punkta h) un i) apakšpunktā attiecas tikai uz kuģiem un apstrādes kuģiem, kas atbilst visām turpmāk minētajām prasībām:
 - a) tie ir reģistrēti eksportētājā vai importētājā Pusē;
 - b) to karoga valsts ir eksportētāja vai importētāja Puse;
 - c) tie atbilst vienam no turpmāk minētajiem nosacījumiem:
 - i) vismaz 50 % apmērā tie pieder eksportētājas vai importētājas Puses valstspiederīgajiem; vai
 - ii) tie pieder uzņēmumiem:
 - kuru galvenais birojs un galvenā darījumdarbības vieta ir eksportētājā vai importētājā Pusē; un
 - kuri vismaz 50 % apmērā pieder eksportētājai vai importētājai Pusei vai šo Pušu publiskajām struktūrām vai valstspiederīgajiem.

3. Šā panta 2. punktā, ja eksportētāja vai importētāja Puse ir Eiropas Savienība, tā nozīmē Eiropas Savienības dalībvalstis.
4. Šā panta 2. punktā EBTA valstis ir uzskatāmas par vienu piemērotāju līgumslēdzēju pusi.

4. pants

Pietiekama apstrāde vai pārstrāde

1. Neskarot šā panta 3. punktu un 6. pantu, izstrādājumus, kas nav pilnībā iegūti Pusē, uzskata par pietiekami apstrādātiem vai pārstrādātiem, ja attiecībā uz konkrētajām precēm ir izpildīti II pielikuma sarakstā izklāstītie nosacījumi.
2. Ja izstrādājumu, kas saskaņā ar 1. punktu ir ieguvis noteiktas izcelsmes statusu Pusē, izmanto par materiālu cita izstrādājuma ražošanā, tad nenoteiktas izcelsmes materiālus, kuri varētu būt izmantoti tā ražošanā, ņem vērā.
3. To, vai ir izpildītas 1. punkta prasības, nosaka attiecībā uz katru izstrādājumu.

Tomēr, ja attiecīgais noteikums ir balstīts uz atbilstību noteiktajam maksimālajam nenoteiktas izcelsmes materiālu saturam, tad Pušu muitas dienesti var atļaut eksportētājiem aprēķināt izstrādājuma ražotāja cenu un nenoteiktas izcelsmes materiālu vidējo vērtību, kā tās noteiktas 4. punktā, lai ņemtu vērā izmaksu un valūtas kursu svārstības.

4. Ja piemēro 3. punkta otro daļu, izstrādājuma vidējo ražotāja cenu un izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vidējo vērtību aprēķina, pamatojoties attiecīgi uz visu iepriekšējā finanšu gadā pārdoto to pašu izstrādājumu ražotāja cenu summu un visu iepriekšējā finanšu gadā, kā to noteikusi eksportētāja Puse, to pašu izstrādājumu ražošanā izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtības summu vai, ja nav pieejami dati par visu finanšu gadu, tad īsāku laikposmu, kas nevar būt īsāks par trim mēnešiem.
5. Eksportētāji, kas izvēlējušies aprēķinu, kura pamatā ir vidējā vērtība, konsekventi piemēro šo metodi gadā, kas seko atsaucies finanšu gadam, vai attiecīgā gadījumā — gadā, kas seko īsākam laikposmam, kurš izmantots par atskaites laikposmu. Viņi var vairs neizmanto šo metodi, ja noteiktā finanšu gadā vai īsākā reprezentatīvā laikposmā, kas nav īsāks par trim mēnešiem, konstatē, ka vairs nav izmaksu un valūtas kursa svārstību, kuras pamato šādas metodes izmantošanu.
6. Lai pārbaudītu atbilstību noteiktajam maksimālajam nenoteiktas izcelsmes materiālu saturam, par ražotāja cenu un attiecīgi nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtību izmanto 4. punktā minētās vidējās vērtības.

5. pants

Noteikums par pielaidi

1. Atkāpjoties no 4. panta un ievērojot šā panta 2. un 3. punktu, nenoteiktas izcelsmes materiālus, kas saskaņā ar II pielikuma sarakstā izklāstītajiem nosacījumiem nav izmantojami attiecīgā izstrādājuma ražošanā, tomēr var izmantot ar nosacījumu, ka to kopējais izstrādājumam novērtētais tīrais svars vai vērtība nepārsniedz:
 - a) 15 % no tāda izstrādājuma tīrā svara, uz kuru attiecas 2. nodaļa un 4.–24. nodaļa, izņemot 16. nodaļā iekļautos apstrādātos zivsaimniecības produktus;
 - b) 15 % no izstrādājuma ražotāja cenas tiem izstrādājumiem, uz kuriem neattiecas a) apakšpunkts.

Šo punktu nepiemēro izstrādājumiem, uz kuriem attiecas Harmonizētās sistēmas 50.–63. nodaļa un kuriem piemēro I pielikuma 6. un 7. piezīmē minētās pielaides.

2. Šā panta 1. punkts neļauj pārsniegt maksimālo nenoteiktas izcelsmes materiālu saturu procentos, kas norādīts II pielikuma sarakstā izklāstītajos noteikumos.

3. Šā panta 1. un 2. punktu nepiemēro izstrādājumiem, kas 3. panta nozīmē pilnībā iegūti Pusē. Tomēr, neskarot 6. pantu un 9. panta 1. punktu, minētajos noteikumos paredzētā pielaide attiecas uz izstrādājumu, kuram II pielikuma sarakstā iekļautais noteikums prasa, lai minētā izstrādājuma ražošanā izmantotie materiāli būtu pilnībā iegūti.

6. pants

Nepietiekama apstrāde vai pārstrāde

1. Neskarot šā panta 2. punktu un neatkarīgi no tā, vai ir izpildītas 4. panta prasības, par nepietiekamu apstrādi vai pārstrādi, lai izstrādājumam piešķirtu noteiktas izcelsmes izstrādājuma statusu, tiek uzskatītas šādas darbības:

- a) darbības, kas paredzētas tam, lai nodrošinātu izstrādājumu uzturēšanu labā stāvoklī pārvadāšanas un uzglabāšanas laikā;
- b) iepakojumu sadalīšana un salikšana;
- c) mazgāšana, tīrīšana; putekļu, oksīdu, eļļas, krāsas vai citu pārklājumu notīrīšana;
- d) tekstilmateriālu gludināšana vai presēšana;
- e) vienkārša krāsošana un pulēšana;
- f) rīsu atsēnalošana un daļēja vai pilnīga samalšana; labības un rīsu pulēšana un glazēšana;
- g) darbības cukura iekrāsošanai vai aromatizēšanai vai cukurgraudiņu veidošanai; daļēja vai pilnīga kristālcukura samalšana;
- h) augļu, riekstu un dārzeņu mizošana, atkaulīošana un lobīšana;
- i) asināšana, vienkārša slīpēšana vai vienkārša sagriešana;
- j) sijāšana, šķirošana, sadalīšana, klasificēšana, piemeklēšana (ieskaitot priekšmetu komplektu veidošanu);
- k) vienkārša iepildīšana pudelēs, bundžās, flakonos, maisos, kārbās, kastēs, piestiprināšana pie kartītēm vai plāksnēm, kā arī citas vienkāršas iepakojšanas darbības;
- l) marķējuma, etiķešu, logotipu un citu tamlīdzīgu atšķirības zīmju piestiprināšana vai uzdrukāšana uz izstrādājumiem vai to iepakojuma;
- m) vienkārša izstrādājumu sajaukšana neatkarīgi no tā, vai tie ir atšķirīga veida izstrādājumi;
- n) cukura sajaukšana ar jebkādiem citiem materiāliem;
- o) vienkārša ūdens pievienošana vai izstrādājumu atšķaidīšana, dehidratācija vai denaturācija;
- p) vienkārša priekšmetu daļu salikšana, lai izgatavotu veselu priekšmetu vai priekšmetu sadalīšana daļās;
- q) dzīvnieku kaušana;
- r) divu vai vairāku a) līdz q) apakšpunktā minētu darbību apvienošana.

2. Nosakot, vai attiecīgā izstrādājuma apstrāde vai pārstrāde uzskatāma par nepietiekamu šā panta 1. punkta nozīmē, jāņem vērā visas eksportētājā Pusē ar attiecīgo izstrādājumu veiktās darbības.

7. pants

Izcelsmes kumulācija

1. Neskarot 2. pantu, uzskata, ka uz otru Pusi eksportēto izstrādājumu izcelsme ir eksportētājā Pusē, ja tie ir tur iegūti, ražošanā izmantojot materiālus, kuru izcelsme ir jebkurā piemērotajā līgumslēdzējā pusē, izņemot eksportētāju Pusi, ar noteikumu, ka eksportētājā Pusē veiktā apstrāde vai pārstrāde pārsniedz 6. pantā minētās darbības. Šādiem materiāliem nav jābūt pietiekami apstrādātiem vai pārstrādātiem.

2. Ja eksportētājā Pusē veiktā apstrāde vai pārstrāde nepārsniedz 6. pantā minētās darbības, tad izstrādājumu, kuru iegūst, ražošanā izmantojot jebkuras citas piemērotājas līgumslēdzējas puses izcelsmes materiālus, uzskata par eksportētājas Puses izcelsmes materiālu tikai tad, ja tur pievienotā vērtība ir lielāka nekā to izmantoto materiālu vērtība, kuriem ir jebkuras citas piemērotājas līgumslēdzējas puses izcelsme. Ja tas tā nav, iegūto izstrādājumu uzskata par izstrādājumu ar izcelsmi piemērotājā līgumslēdzējā pusē, kurā ir visaugstākā ražošanā izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtība eksportētājā Pusē.

3. Neskarot 2. pantu un izņemot 50.–63. nodaļas izstrādājumus, apstrādi vai pārstrādi, ko veic tad, ja kāda piemērotāja līgumslēdzēja puse, izņemot eksportētāju Pusi, veic apstrādi vai pārstrādi, uzskata par veiktu eksportētājā Pusē, ja izstrādājumus pēc tam apstrādā vai pārstrādā šajā eksportētājā Pusē.

4. Neskarot 2. pantu, attiecībā uz 50.–63. nodaļas izstrādājumiem un tikai divpusējā tirdzniecībā starp Pusēm apstrādi vai pārstrādi, ko veic importētājā Pusē, uzskata par veiktu eksportētājā Pusē, ja šajā eksportētājā Pusē izstrādājumus pēc tam apstrādā vai pārstrādā.

Šajā punktā Eiropas Savienības stabilizācijas un asociācijas procesa dalībniekus un Moldovas Republiku uzskata par vienu piemērotāju līgumslēdzēju pusi.

5. Puses var izvēlēties vienpusēji paplašināt šā panta 3. punkta piemērošanu attiecībā uz 50.–63. nodaļas izstrādājumu importu. Puse, kas izvēlas šādu paplašinājumu, paziņo par to otrai Pusei un informē Eiropas Komisiju saskaņā ar 8. panta 2. punktu.

6. Lai veiktu kumulāciju šā panta 3.–5. punkta nozīmē, noteiktas izcelsmes izstrādājumus uzskata par eksportētājas Puses izcelsmes izstrādājumiem tikai tad, ja tur veiktā apstrāde vai pārstrāde pārsniedz 6. pantā minētās darbības.

7. Šā panta 1. punktā minēto piemērotāju līgumslēdzēju pušu izcelsmes izstrādājumi, kuri netiek apstrādāti vai pārstrādāti eksportētājā Pusē, saglabā savu izcelsmi, ja tos eksportē uz vienu no pārējām piemērotājām līgumslēdzējām pusēm.

8. pants

Izcelsmes kumulācijas piemērošanas nosacījumi

1. Šā pielikuma 7. pantā paredzēto kumulāciju var piemērot tikai tad, ja:

- piemērotājām līgumslēdzējām pusēm, kuras ir iesaistītas attiecīga noteiktas izcelsmes statusa iegūšanā, un piemērotājai galamērķa līgumslēdzējai pusei ir piemērojams preferenciālas tirdzniecības nolīgums saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (GATT) XXIV pantu, un
- piemērojot izcelsmes noteikumus, kas ir identiski šajos noteikumos iekļautajiem, preces ir ieguvušas noteiktas izcelsmes statusu.

2. *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (C sērijā) un Kosovas oficiālajā izdevumā saskaņā ar tās procedūrām publicē paziņojumus par to, ka ir izpildītas kumulācijas piemērošanai nepieciešamās prasības.

Kumulāciju, kas paredzēta 7. pantā, piemēro no datuma, kas norādīts minētajos paziņojumos.

Puses sniedz Eiropas Komisijai sīkāku informāciju par attiecīgiem nolīgumiem, kas noslēgti ar citām piemērotājām līgumslēdzējām pusēm, arī par šo noteikumu spēkā stāšanās datumiem.

3. Izcelsmes apliecinājumā jāiekļauj paziņojums angļu valodā "CUMULATION APPLIED WITH (attiecīgās piemērotājas līgumslēdzējas puses / pušu nosaukums angļu valodā)", kad izstrādājumi ieguvuši noteiktas izcelsmes statusu, piemērojot izcelsmes kumulāciju saskaņā ar 7. pantu.

Ja par izcelsmes apliecinājumu izmanto pārvadājumu sertifikātu EUR.1, minēto paziņojumu ieraksta pārvadājumu sertifikāta EUR.1 7. ailē.

4. Puses var nolemt attiecībā uz izstrādājumiem, kas eksportēti uz tām un ieguvuši noteiktas izcelsmes statusu eksportētājā Pusē, saskaņā ar 7. pantu piemērojot izcelsmes kumulāciju, atbrīvojot no pienākuma izcelsmes apliecinājumā iekļaut šā panta 3. punktā minēto paziņojumu ⁽²⁾.

Puses sniedz Eiropas Komisijai paziņojumu par atbrīvojumu saskaņā ar 8. panta 2. punktu.

9. pants

Kvalificēšanas vienība

1. Piemērojot šos noteikumus, kvalificēšanas vienība ir konkrēts izstrādājums, ko uzskata par pamatvienību, lai noteiktu klasifikāciju pēc Harmonizētās sistēmas nomenklatūras. Tādējādi uzskata:

- a) ja izstrādājums, ko veido priekšmetu grupa vai kopums, klasificēts vienā pozīcijā saskaņā ar Harmonizētās sistēmas noteikumiem, viss kopums ir kvalificēšanas vienība;
- b) ja sūtījums sastāv no vairākiem identiskiem izstrādājumiem, kas klasificēti vienā un tajā pašā Harmonizētās sistēmas pozīcijā, tad, piemērojot šos noteikumus, katru atsevišķu precī ņem vērā atsevišķi.

2. Ja saskaņā ar Harmonizētās sistēmas 5. vispārīgo noteikumu iepakojumu klasificē kopā ar tajā iepakoto izstrādājumu, tad izcelsmes noteikšanai iepakojumu un attiecīgo izstrādājumu uzskata par vienu veselu.

3. Palīgierīces, rezerves daļas un darbarīkus, ko nosūta ar kādu iekārtu, mašīnu, aparātu vai transportlīdzekli un kas ir daļa no to parastā aprīkojuma un ietilpst to ražotāja cenā, uzskata par vienotu veselumu ar attiecīgo iekārtu, mašīnu, aparātu vai transportlīdzekli.

10. pants

Komplekti

Uzskata, ka komplektiem Harmonizētās sistēmas 3. vispārīgā noteikuma nozīmē ir noteikta izcelsme, ja visām to sastāvdaļām ir noteikta izcelsme.

Tomēr, ja komplekts ir veidots no noteiktas izcelsmes izstrādājumiem un nenoteiktas izcelsmes izstrādājumiem, tad uzskata, ka komplektam kopumā ir noteikta izcelsme ar noteikumu, ka nenoteiktas izcelsmes izstrādājumu vērtība nepārsniedz 15 % no komplekta ražotāja cenas.

11. pants

Neitrāli elementi

Lai noteiktu to, vai izstrādājumam ir noteikta izcelsme, neņem vērā šādus ražošanā iespējami izmantotus elementus:

- a) enerģiju un degvielu;
- b) ražotni un iekārtas;
- c) mašīnas un darbarīkus;
- d) pārējās preces, kuras neietilpst un kuras nav paredzēts iekļaut izstrādājuma galīgajā sastāvā.

12. pants

Uzskaites nošķiršana

1. Ja izstrādājuma apstrādē vai pārstrādē tiek izmantoti noteiktas izcelsmes un nenoteiktas izcelsmes atvietojami materiāli, tad uzņēmēji var nodrošināt materiālu pārvaldību, izmantojot uzskaites nošķiršanas metodi, neveidojot atsevišķus materiālu krājumus.

⁽²⁾ Puses vienojas atbrīvojot no pienākuma izcelsmes apliecinājumā iekļaut 8. panta 3. punktā minēto paziņojumu.

2. Uzņēmēji var pārvaldīt pozīcijas 1701 noteiktas un nenoteiktas izcelsmes atvietojamās izstrādājumus, izmantojot uzskaites nošķiršanas metodi, neveidojot atsevišķus materiālu krājumus.

3. Puses var prasīt, lai uzskaites nošķiršanu piemērotu, saņemot iepriekšēju atļauju no muitas dienestiem. Muitas dienesti atļauju var piešķirt ar nosacījumiem, ko tie uzskata par atbilstošiem, un pārtrauga atļaujas izmantošanu. Muitas dienesti var atsaukt atļauju, ja saņēmējs jebkādā veidā nepareizi izmanto atļauju vai nepilda kādu no citiem nosacījumiem, kas iekļauti šajos noteikumos.

Izmantojot uzskaites nošķiršanu, jānodrošina, lai nekad nevarētu uzskatīt, ka vairāk izstrādājumiem "ir izcelsme eksportētājā Pusē" nekā tad, ja būtu izmantota krājumu fiziskās nošķiršanas metode.

Metodi piemēro un tās piemērošanu reģistrē, pamatojoties uz eksportētājā Pusē piemērojamajiem vispārīgajiem uzskaites principiem.

4. Šā panta 1. un 2. punktā minētās metodes izmantotājs sagatavo izcelsmes apliecinājumus vai piesakās uz tiem attiecībā uz tādu izstrādājumu daudzumu, ko var uzskatīt par eksportētājās Puses izcelsmes izstrādājumiem. Pēc muitas dienestu pieprasījuma izmantotājam ir jāiesniedz paziņojums par to, kā ir pārvaldīti daudzumi.

III SADAĻA

TERITORIĀLĀS PRASĪBAS

13. pants

Teritorialitātes princips

1. Nosacījumus, kas izklāstīti II sadaļā, attiecīgajā Pusē izpilda bez pārtraukuma.
2. Ja noteiktas izcelsmes izstrādājumus, kas eksportēti no Puses uz citu valsti, nosūta atpakaļ, tad tos uzskata par nenoteiktas izcelsmes izstrādājumiem, ja vien muitas dienestiem nevar pierādīt, ka:
 - a) atpakaļnosūtītie izstrādājumi ir tie paši, kas bija eksportēti; un
 - b) ar tiem nav veiktas nekādas darbības, izņemot darbības, kas vajadzīgas, lai saglabātu tos labā stāvoklī, kamēr tie atrodas attiecīgajā valstī vai kamēr tos eksportē.
3. Noteiktas izcelsmes statusa iegūšanu saskaņā ar nosacījumiem, kas izklāstīti II sadaļā, neietekmē no Puses eksportētu materiālu apstrāde vai pārstrāde ārpus šīs Puses un sekojoša to reimportēšana ar noteikumu, ka:
 - a) šie materiāli ir pilnībā iegūti eksportētājā Pusē vai apstrāde vai pārstrāde pirms eksporta pārsniegusi 6. pantā minētās darbības; un
 - b) var pierādīt muitas dienestiem, ka:
 - i) reimportētie izstrādājumi ir iegūti eksportēto materiālu apstrādē vai pārstrādē un
 - ii) kopējā pievienotā vērtība, kas iegūta ārpus eksportētājās Puses, piemērojot šo pantu, nepārsniedz 10 % no tā galaizstrādājuma ražotāja cenas, kuram vēlas noteikt noteiktas izcelsmes statusu.
4. Šā panta 3. punktā noteiktas izcelsmes statusa iegūšanas nosacījumus, kas izklāstīti II sadaļā, nepiemēro apstrādei vai pārstrādei, kas veikta ārpus eksportētājās Puses. Tomēr, ja II pielikuma sarakstā ir noteikums, kas paredz galaizstrādājuma noteiktas izcelsmes statusa noteikšanu izmantot visu tā ražošanā izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu maksimālo vērtību, tad to eksportētājās Puses teritorijā galaizstrādājuma ražošanā izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu kopējā vērtība, ko pieskaita pie kopējās pievienotās vērtības, kas, piemērojot šo pantu, radusies ārpus šīs Puses, nepārsniedz noteikto procentuālo vērtību.

5. Piemērojot šā panta 3. un 4. punktu, "kopējā pievienotā vērtība" nozīmē visas izmaksas, kas rodas ārpus eksportētājas Puses, ieskaitot ražošanā izmantoto materiālu vērtību.
6. Šā panta 3. un 4. punktu nepiemēro izstrādājumiem, kas neatbilst II pielikuma saraksta nosacījumiem vai ko var uzskatīt par pietiekami apstrādātiem vai pārstrādātiem tikai tad, ja piemēro 5. pantā noteikto vispārējo pielaidi.
7. Šajā pantā paredzēto apstrādi vai pārstrādi, kas veikta ārpus eksportētājas Puses, veic saskaņā ar kārtību "izvešana pārstrādei" vai līdzīgu kārtību.

14. pants

Nepārveidošana

1. Preferenciālo režīmu, kas paredzēts nolīgumā, piemēro tikai tiem izstrādājumiem, kuri atbilst šo noteikumu prasībām un ir deklarēti importam Pusē, ar noteikumu, ka šie izstrādājumi ir tādi paši kā tie, kas eksportēti no eksportētājas Puses. Tie nav pārveidoti, nekādā veidā mainīti un ar tiem nav veiktas citādas darbības kā vien tās, kas vajadzīgas, lai saglabātu tos labā stāvoklī vai lai pievienotu vai piestiprinātu marķējumu, etiķetes, plombas vai dokumentāciju, kas nepieciešams, lai nodrošinātu atbilstību konkrētām importētājas Puses iekšējām prasībām, un ko veic tranzīta vai sadalīšanas trešās(-o) valsts (-u) muitas uzraudzībā, pirms tos deklarē iekšzemes patēriņam.
2. Izstrādājumus vai sūtījumus var uzglabāt tikai tad, ja tie paliek tranzīta trešās(-o) valsts(-u) muitas uzraudzībā.
3. Neskarot šā papildinājuma V sadaļu, sūtījumus var sadalīt tikai tad, ja tie paliek sadalīšanas trešās(-o) valsts(-u) muitas uzraudzībā.
4. Šaubu gadījumā importētāja Puse var prasīt, lai importētājs vai tā pārstāvis jebkurā laikā iesniegtu visus attiecīgos dokumentus, kas pierādītu atbilstību šim pantam, ko var veikt ar dokumentāriem pierādījumiem un jo īpaši ar:
 - a) līgumiskiem pārvadājumu dokumentiem, piemēram, kravaszīmēm;
 - b) faktiskiem vai konkrētiem pierādījumiem, kuru pamatā ir iepakojumu marķējumi vai numerācija;
 - c) apliecinājumu par manipulāciju neveikšanu, ko sniedz tranzīta vai sadalīšanas valsts(-u) muitas dienesti, vai jebkādiem citiem dokumentiem, kas apliecina, ka preces palikušas muitas uzraudzībā tranzīta vai sadalīšanas valstī(-īs); vai
 - d) jebkādiem pierādījumiem, kas attiecas uz pašām precēm.

15. pants

Izstādes

1. Uz noteiktas izcelsmes izstrādājumiem, kurus nosūta uz izstādi valstī, kas nav starp valstīm, ar kurām saskaņā ar 7. un 8. pantu ir piemērojama kumulācija, un kurus pēc izstādes pārdod importēšanai Pusē, importējot attiecina attiecīgo nolīgumu, ja muitas dienestiem tiek pierādīts, ka:
 - a) eksportētājs ir nosūtījis šos izstrādājumus no Puses uz valsti, kurā notiek izstāde, un ir tos tur izstādījis;
 - b) šis eksportētājs izstrādājumus ir pārdevis vai citādi nodevis personai otrā Pusē;
 - c) izstrādājumi ir nosūtīti izstādes laikā vai tūlīt pēc tās tādā stāvoklī, kādā tie nosūtīti uz izstādi; un
 - d) izstrādājumi pēc nosūtīšanas uz izstādi nav izmantoti citiem mērķiem kā vien izstādīšanai šajā izstādē.

2. Izcelsmes apliecinājumu izdod vai sagatavo saskaņā ar šā papildinājuma V sadaļu, un to parastajā kārtībā iesniedz importētājas Puses muitas dienestiem. Tajā norāda izstādes nosaukumu un adresi. Vajadzības gadījumā var pieprasīt papildu dokumentārus pierādījumus par izstādīšanas nosacījumiem.

3. Šā panta 1. punktu piemēro visām tirdzniecības, rūpniecības, lauksaimniecības vai amatniecības izstādēm, gadatirgiem vai tamlīdzīgai publiskai izstādīšanai, kuru nerīko privātiem mērķiem veikalos vai uzņēmumu telpās nolūka pārdot ārvalstu izstrādājumus un kuras laikā attiecīgie izstrādājumi paliek muitas kontrolē.

IV SADAĻA

ATMAKSA VAI ATBRĪVOJUMS

16. pants

Muitas nodokļu atmaksa vai atbrīvojums no tiem

1. Uz nenoteiktas izcelsmes materiāliem, ko izmanto, ražojot Harmonizētās sistēmas 50.–63. nodaļas izstrādājumus, kuriem ir Puses izcelsme un kuriem saskaņā ar šā papildinājuma V sadaļu izdots vai sagatavots izcelsmes apliecinājums, eksportētājā Pusē neattiecas nekāda veida muitas nodokļu atmaksa vai atbrīvojums no tiem.

2. Šā panta 1. punktā minēto aizliegumu piemēro visiem pasākumiem, kas saistīti ar muitas nodokļu vai līdzvērtīgu maksājumu daļēju vai pilnīgu atmaksu, atlaišanu vai atbrīvojumiem, kuri eksportētājas Puses teritorijā piemērojami ražošanā izmantotajiem materiāliem, ja šāda atmaksa, atlaišana vai atbrīvojums piemērojams tieši vai netieši, no šādiem materiāliem iegūtos izstrādājumus eksportējot, nevis tos atstājot iekšzemes patēriņam tajā.

3. Tādu izstrādājumu eksportētājam, kuriem ir izcelsmes apliecinājums, jābūt gatavam pēc muitas dienestu pieprasījuma jebkurā laikā uzrādīt visus attiecīgos dokumentus, kas apliecina, ka nav saņemta atmaksa par attiecīgo izstrādājumu ražošanā izmantotajiem nenoteiktas izcelsmes materiāliem un ka faktiski ir nomaksāti visi muitas nodokļi vai līdzvērtīgi maksājumi, kas piemērojami šādiem materiāliem.

4. Šā panta 1. punktā noteikto aizliegumu nepiemēro tirdzniecībai starp Pusēm ar izstrādājumiem, kas ieguvuši noteiktas izcelsmes statusu, piemērojot izcelsmes kumulāciju, uz ko attiecas 7. panta 4. vai 5. punkts.

V SADAĻA

IZCELSMES APLIECINĀJUMS

17. pants

Vispārīgās prasības

1. Vienas Puses izcelsmes izstrādājumus importējot otrā Pusē, tiem piemēro nolīguma noteikumus, ja tiek uzrādīts viens no šādiem izcelsmes apliecinājumiem:

- pārvadājumu sertifikāts EUR.1, kura paraugs ir šā papildinājuma IV pielikumā,
- gadījumos, kas precizēti 18. panta 1. punktā, deklarācija, kas tālāk saukta "izcelsmes deklarācija", ko eksportētājs sniedz rēķinā, pavadzīmē vai kādā citā tirdzniecības dokumentā, kurā attiecīgie izstrādājumi ir pietiekami sīki aprakstīti, lai tos varētu identificēt; izcelsmes deklarācijas teksts ir šā papildinājuma III pielikumā.

2. Neatkarīgi no šā panta 1. punkta noteiktas izcelsmes izstrādājumiem šo noteikumu nozīmē 27. pantā norādītajos gadījumos piemēro nolīguma noteikumus bez vajadzības iesniegt šā panta 1. punktā minētos izcelsmes apliecinājumus.

3. Neskarot 1. punktu, Puses var vienoties, ka preferenciālās tirdzniecības sakarā izcelsmes apliecinājumus, kas uzskaitīti 1. punkta a) un b) apakšpunktā, aizstāj ar paziņojumiem par izcelsmi, ko sagatavojuši eksportētāji, kuri reģistrēti elektroniskā datubāzē saskaņā ar Pušu iekšējiem tiesību aktiem.

Ja izmanto paziņojumu par izcelsmi, ko sagatavojuši eksportētāji, kas reģistrēti elektroniskā datubāzē, par kuru vienojušās divas vai vairākas piemērotās līgumslēdzējas puses, nav liegts izmantot diagonālo kumulāciju ar citām piemērotajām līgumslēdzējām pusēm.

4. Piemērojot 1. punktu, Puses var vienoties, ka izveidos sistēmu, kas 1. punkta a) un b) apakšpunktā uzskaitītos izcelsmes apliecinājumus ļauj izdot un/vai iesniegt elektroniski.

5. Nolīguma 7. panta piemērošanas nolūkā, ja piemēro 8. panta 4. punktu, tāds eksportētājs, kas veic darījumdarbību piemērotajā līgumslēdzējā pusē, kurš izdod izcelsmes apliecinājumu vai piesakās uz to, pamatojoties uz citu izcelsmes apliecinājumu, kas ir atbrīvots no pienākuma iekļaut paziņojumu, kā to citādi paredz 8. panta 3. punkts, veic visus nepieciešamos pasākumus, lai nodrošinātu kumulācijas piemērošanas nosacījumu izpildi, un ir gatavs muitas dienestiem iesniegt visus attiecīgos dokumentus.

18. pants

Izcelsmes deklarācijas sagatavošanas nosacījumi

1. Izcelsmes deklarāciju, kas minēta 17. panta 1. punkta b) apakšpunktā, var sagatavot:

a) atzīts eksportētājs 19. panta nozīmē vai

b) jebkurš eksportētājs par jebkuru sūtījumu, kas sastāv no viena vai vairākiem iepakojumiem, kuros ietilpst noteiktas izcelsmes izstrādājumi, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 6 000 EUR.

2. Izcelsmes deklarāciju var sagatavot, ja var uzskatīt, ka izstrādājumu izcelsme ir piemērotajā līgumslēdzējā pusē un ja tie atbilst pārējām šo noteikumu prasībām.

3. Eksportētājs, kurš sagatavo izcelsmes deklarāciju, ir gatavs pēc eksportētājas Puses muitas dienestu pieprasījuma jebkurā laikā iesniegt visus attiecīgos dokumentus, kas apliecina izstrādājumu noteiktas izcelsmes statusu, kā arī atbilstību pārējām šo noteikumu prasībām.

4. Eksportētājs sagatavo izcelsmes deklarāciju, uzrakstot, uzspiežot vai uzdrukājot uz rēķina, pavadzīmes vai cita tirdzniecības dokumenta deklarāciju, kuras teksts ir šā papildinājuma III pielikumā, kādā no minētajā pielikumā norādītajiem valodu formulējumiem un saskaņā ar eksportētājas valsts tiesību aktu noteikumiem. Ja deklarāciju aizpilda rokrakstā, izmanto tinti un raksta drukātiem burtiem.

5. Izcelsmes deklarācijā eksportētājs parakstās pašrocīgi. Tomēr no atzīta eksportētāja 19. panta nozīmē neprasa, lai viņš parakstītu šādu deklarāciju, ja šis eksportētājs iesniedz eksportētājas Puses muitas dienestiem rakstisku apņemšanos uzņemties pilnīgu atbildību par ikvienu izcelsmes deklarāciju, kurā norādīts, ka viņš ir dokumenta pašrocīgs parakstītājs.

6. Eksportētājs izcelsmes deklarāciju var sagatavot tad, kad izstrādājumus, uz kuriem tā attiecas, eksportē, vai pēc to eksporta ("ar atpakaļejošu spēku izdota izcelsmes deklarācija"), ja importētājai valstij šo deklarāciju iesniedz divu gadu laikā no to izstrādājumu importa, uz kuriem tā attiecas.

Ja saskaņā ar 14. panta 3. punktu notiek sūtījuma sadalīšana un ja ir ievērots tas pats divu gadu termiņš, tad ar atpakaļejošu spēku izdota izcelsmes deklarāciju sagatavo atzīts eksportētājas Puses eksportētājs.

19. pants

Atzītais eksportētājs

1. Eksportētājas Puses muitas dienesti, ievērojot valsts prasības, ikvienam eksportētājam, kas veic darījumdarbību minētajā Pusē ("atzītais eksportētājs"), var atļaut sagatavot izcelsmes deklarācijas neatkarīgi no attiecīgo izstrādājumu vērtības.

2. Eksportētājam, kurš lūdz šādu atļauju, jāsniedz muitas dienestiem visas garantijas, kas vajadzīgas, lai varētu pārbaudīt izstrādājumu noteiktas izcelsmes statusu, kā arī to atbilstību pārējām šo noteikumu prasībām.

3. Muitas dienesti atzītajam eksportētājam piešķir muitas atļaujas numuru, ko norāda izcelsmes deklarācijā.
4. Muitas dienesti pārbauda, vai atļauja tiek pareizi izmantota. Tie var atsaukt atļauju, ja atzītais eksportētājs to izmanto nepareizi, un to dara, ja atzītais eksportētājs vairs nesniedz 2. punktā minētās garantijas.

20. pants

Pārvadājumu sertifikāta EUR.1 izdošanas procedūra

1. Pārvadājumu sertifikātu EUR.1 izdod eksportētājas Puses muitas dienesti pēc eksportētāja rakstiska pieteikuma vai, ja eksportētājs uzņemas atbildību, pēc viņa pilnvarota pārstāvja rakstiska pieteikuma.
2. Tālab eksportētājs vai viņa pilnvarots pārstāvis aizpilda gan pārvadājumu sertifikātu EUR 1, gan pieteikuma veidlapu; to paraugi ir šā papildinājuma IV pielikumā. Šīs veidlapas aizpilda vienā no valodām, kurās ir izstrādāts šis nolīgums, un saskaņā ar eksportētājas valsts tiesību aktu noteikumiem. Ja veidlapas aizpilda rokrakstā, izmanto tinti un raksta drukātiem burtiem. Izstrādājuma aprakstu ieraksta īpaši šai vajadzībai paredzētajā ailē, neatstājot tukšas rindas. Ja aile nav pilnībā aizpildīta, tad zem pēdējās apraksta rindas ievilk horizontālu līniju, visu tukšo laukumu šķērsām pārsvītrojot.
3. Pārvadājumu sertifikāta EUR.1 7. ailē ietver norādi angļu valodā "TRANSITIONAL RULES".
4. Eksportētājs, kas iesniedz pieteikumu pārvadājumu sertifikāta EUR.1 saņemšanai, ir gatavs pēc tās eksportētājas Puses muitas dienestu pieprasījuma, kurā izdots pārvadājumu sertifikāts EUR.1, jebkurā laikā uzrādīt visus attiecīgos dokumentus, kas apliecina attiecīgo izstrādājumu noteiktas izcelsmes statusu, kā arī atbilstību pārējām šo noteikumu prasībām.
5. Ja attiecīgos izstrādājumus var uzskatīt par noteiktas izcelsmes izstrādājumiem un ja tie atbilst pārējām šo noteikumu prasībām, eksportētājas Puses muitas dienesti izdod pārvadājumu sertifikātu EUR.1.
6. Muitas dienesti, kas izdod pārvadājumu sertifikātus EUR.1, veic visus vajadzīgos pasākumus, lai pārbaudītu izstrādājumu noteiktas izcelsmes statusu un atbilstību pārējām šo noteikumu prasībām. Tālab tiem ir tiesības prasīt jebkārus pierādījumus un veikt eksportētāja grāmatvedības dokumentu pārbaudes vai citas pārbaudes, ko tie uzskata par vajadzīgām. Tiem ir jāgādā arī par to, lai šā panta 2. punktā minētās veidlapas būtu pienācīgi aizpildītas. Proti, tie pārbauda, vai izstrādājumu aprakstam paredzētā aile ir aizpildīta tā, lai nebūtu iespējami nekādi krāpnieciski papildinājumi.
7. Pārvadājumu sertifikāta EUR.1 izdošanas datumu norāda pārvadājumu sertifikāta EUR.1 11. ailē.
8. Muitas dienesti izdod pārvadājumu sertifikātu EUR.1 un dara to pieejamu eksportētājam, tiklīdz ir faktiski veikts vai nodrošināts eksports.

21. pants

Ar atpakālejošu spēku izdoti pārvadājumu sertifikāti EUR.1

1. Neskarot 20. panta 8. punktu, pārvadājumu sertifikātu EUR.1 izņēmuma kārtā var izdot pēc to izstrādājumu eksporta, uz kuriem šis sertifikāts attiecas, ja:
 - a) eksportēšanas laikā tas nav izdots kļūdas, netišas nolaidības vai īpašu apstākļu dēļ;
 - b) ja muitas dienestiem ir pierādīts, ka pārvadājumu sertifikāts EUR.1 ir bijis izdots, bet, attiecīgos izstrādājumus importējot, nav pieņemts tehnisku iemeslu dēļ;

- c) attiecīgo izstrādājumu galamērķis eksportēšanas laikā nav bijis zināms un tas ir noteikts transportēšanas vai uzglabāšanas laikā un pēc iespējamās sūtījuma sadalīšanas, kas veikta saskaņā ar 14. panta 3. punktu;
 - d) pārvadājumu sertifikāts EUR.1 vai EUR.MED ir izdots saskaņā ar PEM konvencijas noteikumiem attiecībā uz izstrādājumiem, kuriem saskaņā ar šiem noteikumiem arī ir noteikta izcelsme; eksportētājs veic visus nepieciešamos pasākumus, lai nodrošinātu kumulācijas piemērošanas nosacījumu izpildi, un ir gatavs muitas dienestiem iesniegt visus attiecīgos dokumentus, kas apliecina, ka izstrādājumam ir noteikta izcelsme, ievērojot šos noteikumus; vai
 - e) pārvadājumu sertifikāts EUR.1 ir izdots, pamatojoties uz 8. panta 4. punktu, un, importējot citā piemērotajā līgumslēdzējā pusē, ir piemērojams 8. panta 3. punkts.
2. Īstenojot 1. punktu, eksportētājs pieteikumā norāda to izstrādājumu eksportēšanas vietu un datumu, uz kuriem attiecas pārvadājumu sertifikāts EUR.1, kā arī pieprasījuma iemeslus.
3. Muitas dienesti pārvadājumu sertifikātu EUR.1 var izdot ar atpakaļejošu spēku divu gadu laikā no eksportēšanas dienas un tikai pēc tam, kad ir pārbaudījuši, vai eksportētāja pieteikumā sniegtā informācija atbilst attiecīgajai dokumentācijai.
4. Papildus 20. panta 3. punktā noteiktajai prasībai preču pārvadājumu sertifikātā EUR.1, kas izdots ar atpakaļejošu spēku, ieraksta šādu frāzi angļu valodā: "ISSUED RETROSPECTIVELY".
5. Pārvadājumu sertifikātā EUR.1 šā panta 4. punktā minēto ierakstu izdara 7. ailē.

22. pants

Pārvadājumu sertifikāta EUR.1 dublikāta izdošana

1. Ja pārvadājumu sertifikāts EUR.1 ir nozagts, pazaudēts vai iznīcināts, tad eksportētājs var vērsties muitas dienestos, kas sertifikātu izdevuši, lai iegūtu dublikātu, kuru sagatavo, pamatojoties uz šo dienestu rīcībā esošajiem eksporta dokumentiem.
2. Papildus 20. panta 3. punktā noteiktajai prasībai saskaņā ar šā panta 1. punktu izdotajā dublikātā ieraksta šādu vārdu angļu valodā: "DUPLICATE".
3. Šā panta 2. punktā minēto ierakstu veic pārvadājumu sertifikāta EUR.1 dublikāta 7. ailē.
4. Dublikāts, kurā norāda oriģinālā pārvadājumu sertifikāta EUR.1 izdošanas datumu, ir derīgs no dienas, kad izdots oriģināls.

23. pants

Izcelsmes apliecinājuma derīgums

1. Izcelsmes apliecinājums ir derīgs desmit mēnešus no dienas, kad tas izdots vai sagatavots eksportētājā Pusē, un minētajā termiņā to iesniedz importētājās Puses muitas dienestiem.
2. Izcelsmes apliecinājumus, ko importētājās Puses muitas dienestiem iesniedz pēc 1. punktā norādītā derīguma termiņa, var pieņemt, lai piemērotu tarifa preferences, ja dokumentus līdz noteiktajam termiņam iesniegt nav bijis iespējams ārkārtas apstākļu dēļ.
3. Citos novēlotas uzrādīšanas gadījumos importētājās Puses muitas dienesti var pieņemt izcelsmes apliecinājumus, ja izstrādājumi muitas uzrādīti pirms minētā termiņa beigām.

24. pants

Brīvās zonas

1. Puses veic visus nepieciešamos pasākumus, lai nodrošinātu, ka, transportējot caur brīvo zonu to teritorijā, izstrādājumi, ko tirgo, piemērojot izcelsmes apliecinājumu, netiek aizstāti ar citām precēm un tiem neveic citu apstrādi kā vien to, kas vajadzīga, lai tos saglabātu nebojātus.
2. Atkāpjoties no 1. punkta, ja kādas piemērotājas līgumslēdzējas puses izcelsmes izstrādājumus importē brīvajā zonā ar izcelsmes apliecinājumu un tur apstrādā vai pārstrādā, var izdot vai sagatavot jaunu izcelsmes apliecinājumu, ja veikta apstrāde vai pārstrāde atbilst šiem noteikumiem.

25. pants

Importēšanas prasības

Izcelsmes apliecinājumus iesniedz importētājas Puses muitas dienestiem saskaņā ar minētajā Pusē piemērojamajām procedūrām.

26. pants

Importēšana pa daļām

Ja pēc importētāja lūguma un saskaņā ar importētājas Puses muitas dienestu paredzētajiem nosacījumiem XVI un XVII sadaļas vai pozīciju 7308 un 9406 izjauktus vai nesaliktus izstrādājumus Harmonizētās sistēmas interpretācijas 2. a) vispārīgā noteikuma nozīmē importē pa daļām, tad vienotu šo izstrādājumu izcelsmes apliecinājumu iesniedz muitas dienestiem, importējot pirmo daļu.

27. pants

Atbrīvojumi no izcelsmes apliecinājuma

1. Izstrādājumus, kurus sīkpakās viena privātpersona pārsūta otrai vai kuri ietilpst ceļotāja personīgajā bagāžā, uzskata par noteiktas izcelsmes izstrādājumiem, un tad, ja ir deklarēts, ka tie atbilst šā protokola prasībām un ja nav šaubu par šādas deklarācijas ticamību, nepieprasa izcelsmes apliecinājumu šo izstrādājumu importam, kas nav komerciāla rakstura imports.
2. Importu neuzskata par komerciāla rakstura importu, ja ir izpildīti visi turpmāk minētie nosacījumi:
 - a) imports ir neregulārs;
 - b) importē tikai izstrādājumus, kas ir paredzēti saņēmēju vai ceļotāju vai viņu ģimeņu personīgai lietošanai;
 - c) izstrādājumu īpašības un daudzums liecina, ka tie nav paredzēti komerciālam nolūkam.
3. Šo izstrādājumu kopējā vērtība nedrīkst pārsniegt 500 EUR attiecībā uz sīkpakām vai 1 200 EUR attiecībā uz izstrādājumiem, kas ir ceļotāja personīgajā bagāžā.

28. pants

Neatbilstība un formālas kļūdas

1. Ja atklāj nelielu neatbilstību starp informāciju izcelsmes apliecinājumā un dokumentos, kas iesniegti muitas iestādei, lai nokārtotu izstrādājumu importa formalitātes, tad izcelsmes apliecinājums *ipso facto* nezaudē spēku, ja attiecīgi konstatē, ka šis dokuments atbilst konkrētajiem izstrādājumiem.
2. Šā panta 1. punktā minētos dokumentus nenoraida acīmredzamu formālu kļūdu, piemēram, drukas kļūdu, dēļ, ja attiecīgās kļūdas nerada šaubas par minētajos dokumentos sniegtās informācijas pareizību.

29. pants

Piegādātāja deklarācijas

1. Ja kādā Pusē saskaņā ar 7. panta 3. vai 4. punktu izdod pārvadājumu sertifikātu EUR.1 vai sagatavo izcelsmes deklarāciju noteiktas izcelsmes izstrādājumiem, kuru ražošanā ir izmantotas tādas preces no citām piemērotajām līgumslēdzējām pusēm, kuras ir tur apstrādātas vai pārstrādātas, negūstot preferenciālu noteiktas izcelsmes statusu, ņem vērā piegādātāja deklarāciju, kas sniegta par šīm precēm saskaņā ar šo pantu.
2. Piegādātāja deklarācija, kas minēta 1. punktā, ir pierādījums, ka attiecīgajām precēm piemērotajā līgumslēdzējā pusē ir veikta apstrāde un pārstrāde, un to izmanto, lai noteiktu, vai izstrādājumus, kuru ražošanā šīs preces ir izmantotas, var uzskatīt par eksportētājas Puses izcelsmes izstrādājumiem un vai tie atbilst pārējām šo noteikumu prasībām.
3. Izņemot 4. punktā minētajos gadījumos, katram atsevišķam sūtījumam sagatavo atsevišķu piegādātāja deklarāciju tādā veidā, kāds noteikts VI pielikumā, uz papīra lapas, ko pievieno rēķinam, pavadzīmei vai citam tirdzniecības dokumentam, pietiekami sīki aprakstot attiecīgās preces, lai tās varētu identificēt.
4. Ja piegādātājs regulāri piegādā noteiktam klientam preces, par kurām paredzams, ka piemērotajā līgumslēdzējā pusē veikta apstrāde un pārstrāde kādu laikposmu saglabāsies nemainīga, viņš var iesniegt vienotu piegādātāja deklarāciju, kas aptver secīgus šo preču sūtījumus ("ilgtermiņa piegādātāja deklarācija"). Ilgtermiņa piegādātāja deklarācija parasti ir derīga ne ilgāk kā divus gadus, sākot no tās sagatavošanas dienas. Tās piemērotājas līgumslēdzējas puses muitas dienesti, kurā deklarācija sagatavota, paredz nosacījumus, saskaņā ar kuriem var izmantot ilgākus laikposmus. Ilgtermiņa piegādātāja deklarāciju piegādātājs sagatavo veidā, kāds noteikts VII pielikumā, un attiecīgās preces tajā apraksta pietiekami sīki, lai tās varētu identificēt. To nodod attiecīgajam klientam, pirms viņam piegādā pirmo preču sūtījumu, uz kuru attiecas deklarācija, vai kopā ar pirmo sūtījumu. Piegādātājs nekavējoties informē klientu, ja ilgtermiņa piegādātāja deklarācija vairs nav piemērojama piegādātajām precēm.
5. Piegādātāja deklarācijas, kas minētas 3. un 4. punktā, sagatavo, izmantojot rakstāmmašīnu vai datoru, vienā no šā nolīguma valodām saskaņā ar tās piemērotājas līgumslēdzējas puses tiesību aktiem, kurā deklarācija ir sagatavota, un tajā ir piegādātāja pašrocīga paraksta oriģināls. Deklarācija var būt arī rakstīta ar roku; tādā gadījumā izmanto tinti un raksta drukātiem burtiem.
6. Piegādātājs, kurš sagatavo deklarāciju, ir gatavs pēc tās piemērotājas līgumslēdzējas puses muitas dienestu pieprasījuma, kurā deklarācija ir sagatavota, jebkurā laikā iesniegt visus nepieciešamos dokumentus, kas apliecina, ka deklarācijā sniegtā informācija ir pareiza.

30. pants

Summas, kas izteiktas euro

1. Piemērojot 18. panta 1. punkta b) apakšpunktu un 27. panta 3. punktu gadījumos, kad rēķini par izstrādājumiem nav izteikti euro, ik gadu katra attiecīgā valsts nosaka summas Pušu valūtās, kas ir līdzvērtīgas euro izteiktajām summām.
2. Ciktāl tas attiecas uz valūtu, kurā rēķins ir izrakstīts, atbilstoši summai, ko noteikusi attiecīgā valsts, uz sūtījumu attiecina 18. panta 1. punkta b) apakšpunktu vai 27. panta 3. punktu.
3. Summas, kas izmantojamas katrā attiecīgajā valsts valūtā, ir līdzvērtīgas summām, kuras izteiktas euro pēc kursa oktobra pirmajā darbdiēnā. Summas līdz 15. oktobrim paziņo Eiropas Komisijai un piemēro no nākamā gada 1. janvāra. Eiropas Komisija paziņo attiecīgās summas visām attiecīgajām valstīm.

4. Puse var noapaļot uz augšu vai uz leju summu, kas iegūta, kad euro izteiktā summa konvertēta attiecīgās valsts valūtā. Noapaļotā summa nedrīkst atšķirties par vairāk kā 5 % no summas, kas iegūta konvertēšanas rezultātā. Puse var saglabāt nemainīgu to savas valūtas summu, kura ir līdzvērtīga euro izteiktajai summai, ja 3. punktā paredzētās ikgadējās korekcijas laikā šīs summas pārvēršana pirms noapaļošanas summu valsts valūtā palielina par mazāk kā 15 %. Valsts valūtas ekvivalents var palikt nemainīgs, ja konvertēšanas rezultātā būtu radies samazinājums šā ekvivalenta vērtībā.

5. Stabilizācijas un asociācijas padome pēc Puses lūguma pārskata euro izteiktās summas. Veicot minēto pārskatīšanu, Stabilizācijas un asociācijas padome apsver vēlāmību saglabāt attiecīgo ierobežojumu ietekmi reālā izteiksmē. Šim nolūkam tai ir dotas tiesības lemt par euro valūtā izteikto summu grozīšanu.

VI SADAĻA

SADARBĪBAS PRINCIPI UN DOKUMENTĀRI PIERĀDĪJUMI

31. pants

Dokumentāri pierādījumi, izcelsmes apliecinājumu un apliecinošo dokumentu saglabāšana

1. Eksportētājs, kas sagatavojis izcelsmes deklarāciju vai iesniedzis pieteikumu pārvadājumu sertifikāta EUR.1 saņemšanai, vismaz trīs gadus no izcelsmes deklarācijas izdošanas vai sagatavošanas dienas glabā šo izcelsmes apliecinājumu cieto kopiju vai elektronisko versiju, kā arī visus dokumentus, kas apliecina izstrādājuma noteiktas izcelsmes statusu.

2. Piegādātājs, kurš sagatavo piegādātāja deklarāciju, šīs deklarācijas un visu to rēķinu, pavadzīmju vai citu tirdzniecības dokumentu kopijas, kuriem šo deklarāciju pievieno, kā arī 29. panta 6. punktā minētos dokumentus glabā vismaz trīs gadus.

Piegādātājs, kurš sagatavo ilgtermiņa piegādātāja deklarāciju, šīs deklarācijas un visu attiecīgo rēķinu, pavadzīmju vai citu attiecīgam klientam nosūtītu tirdzniecības dokumentu kopijas, kuri attiecas uz šajā deklarācijā ietvertajām precēm, kā arī 29. panta 6. punktā minētos dokumentus glabā vismaz trīs gadus. Šā laikposma sākums ir diena, kurā beidzas ilgtermiņa piegādātāja deklarācijas derīguma termiņš.

3. Šā panta 1. punktā pie "dokumentiem, kas apliecina noteiktas izcelsmes statusu," citustarp pieder šādi:

- tieši pierādījumi par darbībām, ko veicis eksportētājs vai piegādātājs, lai iegūtu attiecīgo izstrādājumu, ietverti, piemēram, viņa pārskatos vai iekšējā grāmatvedības uzskaitē;
- dokumenti, kas apliecina izmantoto materiālu noteiktas izcelsmes statusu un kas izdoti vai sagatavoti attiecīgajā piemērotajā līgumslēdzējā pusē saskaņā ar tās iekšējiem tiesību aktiem;
- dokumenti, kas apliecina materiālu apstrādi vai pārstrādi attiecīgajā Pusē un kas ir sagatavoti vai izdoti minētajā Pusē saskaņā ar tās iekšējiem tiesību aktiem;
- izcelsmes deklarācijas vai pārvadājumu sertifikāti EUR.1, kas apliecina izmantoto materiālu noteiktas izcelsmes statusu un kas sagatavoti vai izdoti Pusēs saskaņā ar šiem noteikumiem;
- tādi attiecīgi pierādījumi par apstrādi un pārstrādi, kas veikta ārpus Pusēm, piemērojot 13. un 14. pantu, kuri apliecina minēto pantu prasību izpildi.

4. Eksportētājas Puses muitas dienesti, kas izdod pārvadājumu sertifikātus EUR.1, 20. panta 2. punktā minēto pieteikuma veidlapu glabā vismaz trīs gadus.

5. Importētājas Puses muitas dienesti tiem iesniegtās izcelsmes deklarācijas un pārvadājumu sertifikātus EUR.1 glabā vismaz trīs gadus.

6. Piemērotajā līgumslēdzējā pusē sagatavotas piegādātāja deklarācijas, kas apliecina, ka izmantotajiem materiāliem minētajā piemērotajā līgumslēdzējā pusē veikta apstrāde vai pārstrāde, uzskata par 18. panta 3. punktā, 20. panta 4. punktā un 29. panta 6. punktā minēto dokumentu, ko izmanto, lai apliecinātu, ka izstrādājumus, uz kuriem attiecas pārvadājumu sertifikāts EUR.1 vai izcelsmes deklarācija, var uzskatīt par šīs līgumslēdzējas puses izcelsmes izstrādājumiem un ka tie atbilst pārējām šo noteikumu prasībām.

32. pants

Strīdu izšķiršana

Ja strīdus, kas radušies saistībā ar 34. un 35. pantā minētajām pārbaudes procedūrām vai šā papildinājuma interpretāciju, nevar izšķirt starp muitas dienestiem, kuri pieprasa pārbaudi, un par šīs pārbaudes veikšanu atbildīgajiem muitas dienestiem, tos nodod Stabilizācijas un asociācijas padomei.

Strīdu izšķiršana starp importētāju un importētājas Puses muitas dienestiem vienmēr notiek saskaņā ar minētās valsts tiesību aktiem.

VII SADAĻA

ADMINISTRATĪVĀ SADARBĪBA

33. pants

Paziņošana un sadarbība

1. Pušu muitas dienesti cits citam sniedz to zīmogu nospiedumu paraugus, kurus tie izmanto savās muitas iestādēs, lai izdotu pārvadājumu sertifikātus EUR.1, atzītiem eksportētājiem piešķirto atļaujas numuru paraugus un to muitas dienestu adreses, kuri atbild par šo sertifikātu un izcelsmes deklarāciju pārbaudi.
2. Lai nodrošinātu pareizu šo noteikumu piemērošanu, Puses ar kompetento muitas dienestu starpniecību palīdz viena otrai pārbaudīt pārvadājumu sertifikātu EUR.1, izcelsmes deklarāciju un piegādātāja deklarāciju autentiskumu un minētajos dokumentos sniegtās informācijas pareizību.

34. pants

Izcelsmes apliecinājumu pārbaude

1. Izcelsmes apliecinājumu turpmākas pārbaudes veic izlases veidā vai arī gadījumos, kad importētājas Puses muitas dienestiem ir pamatotas šaubas par šādu dokumentu autentiskumu, attiecīgo izstrādājumu noteiktas izcelsmes statusu vai pārējo šo noteikumu prasību izpildi.
2. Ja importētājas Puses muitas dienesti pieprasa turpmākas pārbaudes, tad tie atdod atpakaļ eksportētājas Puses muitas dienestiem pārvadājumu sertifikātu EUR.1 un rēķinu, ja tāds iesniegts, izcelsmes deklarāciju vai šo dokumentu kopijas, vajadzības gadījumā norādot pārbaudes pieprasījuma iemeslus. Pārbaudes pieprasījumam pievieno visus iegūtos dokumentus un informāciju, kas liecina, ka izcelsmes apliecinājumā sniegtā informācija ir nepareiza.
3. Pārbaudi veic eksportētājas Puses muitas dienesti. Tālāb tiem ir tiesības prasīt jebkādas pierādījumus un veikt eksportētāja grāmatvedības dokumentu pārbaudes vai citas pārbaudes, ko tie uzskata par vajadzīgām.
4. Ja importētājas Puses muitas dienesti nolemj apturēt preferenciāla režīma piešķiršanu attiecīgajiem izstrādājumiem, tad, gaidot pārbaudes rezultātus, tie importētājam piedāvā izstrādājumus izlaist un veic visus piesardzības pasākumus, ko atzīst par vajadzīgiem.
5. Muitas dienesti, kas pieprasa pārbaudi, iespējami drīz tiek informēti par tās rezultātiem. Šajos rezultātos skaidri norāda, vai dokumenti ir autentiski un vai attiecīgos izstrādājumus var uzskatīt par izstrādājumiem ar izcelsmi vienā no Pusēm un pārējām šo noteikumu prasībām atbilstošiem.
6. Ja pamatotu šaubu gadījumā desmit mēnešu laikā no pārbaudes pieprasījuma iesniegšanas dienas nav saņemta atbilde vai ja atbildē nav pietiekamas informācijas, lai noteiktu attiecīgā dokumenta autentiskumu vai izstrādājumu patieso izcelsmi, muitas dienesti, kas iesnieguši pieprasījumu, izņemot ārkārtas gadījumus, liedz tiesības uz preferenciālu režīmu.

35. pants

Piegādātāja deklarāciju pārbaude

1. Turpmākas piegādātāja deklarāciju vai ilgtermiņa piegādātāja deklarāciju pārbaudes var veikt izlases veidā vai vienmēr, kad Puses muitas dienestiem, kurā šīs deklarācijas ņemtas vērā, lai izdotu pārvadājumu sertifikātu EUR.1 vai lai sagatavotu izcelsmes deklarāciju, ir radušās pamatotas šaubas par dokumenta autentiskumu vai dokumentā sniegtās informācijas pareizību.

2. Īstenojot 1. punkta noteikumus, 1. punktā minētās Puses muitas dienesti atdod piegādātāja deklarāciju vai ilgtermiņa piegādātāja deklarāciju un rēķinu(-us), pavadzīmi(-es) vai citu(-us) tirdzniecības dokumentu(-us), kas attiecas uz šajā deklarācijā ietvertajām precēm, tās piemērotājas līgumslēdzējas puses muitas dienestiem, kur deklarācija sagatavota, vajadzības gadījumā norādot būtiskos vai formālos pārbaudes pieprasījuma iemeslus.

Lai pamatotu turpmākas pārbaudes prasības nepieciešamību, tie nosūta visus iegūtos dokumentus un informāciju, kas liecina, ka piegādātāja deklarācijā vai ilgtermiņa piegādātāja deklarācijā sniegtā informācija ir nepareiza.

3. Pārbaudi veic tās piemērotājas līgumslēdzējas puses muitas dienesti, kur sagatavota piegādātāja deklarācija vai ilgtermiņa piegādātāja deklarācija. Tālab tiem ir tiesības prasīt jebkādas pierādījumus un veikt piegādātāja grāmatvedības dokumentu pārbaudes vai citas pārbaudes, ko tie uzskata par vajadzīgām.

4. Muitas dienesti, kas pieprasa pārbaudi, iespējami drīz tiek informēti par tās rezultātiem. Šie rezultāti skaidri parāda, vai informācija, kas sniegta piegādātāja deklarācijā vai ilgtermiņa piegādātāja deklarācijā, ir pareiza, un dod tiem iespēju noteikt, vai un cik lielā mērā šo deklarāciju var ņemt vērā, izdodot pārvadājumu sertifikātu EUR.1 vai sagatavojot izcelsmes deklarāciju.

36. pants

Sankcijas

Katra Puse paredz kriminālsodus, civiltiesiskus vai administratīvus sodus par to, ka pārkāpti tās iekšējie tiesību akti, kas saistīti ar šiem noteikumiem.

VIII SADAĻA

A PAPILDINĀJUMA PIEMĒROŠANA

37. pants

Eiropas Ekonomikas zona

Eiropas Ekonomikas zonas (EEZ) izcelsmes preces Eiropas Ekonomikas zonas līguma 4. protokola nozīmē uzskata par Eiropas Savienības, Islandes, Lihtenšteinas vai Norvēģijas ("EEZ puses") izcelsmes precēm, ja tās eksportē attiecīgi no Eiropas Savienības, Islandes, Lihtenšteinas vai Norvēģijas uz Kosovu, ar noteikumu, ka starp Kosovu un EEZ pusēm ir piemērojami brīvās tirdzniecības nolīgumi, kuros izmantoti šie noteikumi.

38. pants

Lihtenšteina

Neskarot 2. pantu, Lihtenšteinas izcelsmes izstrādājumu, ņemot vērā Šveices un Lihtenšteinas muitas savienību, uzskata par Šveices izcelsmes izstrādājumu.

39. pants

Sanmarīno Republika

Neskarot 2. pantu, Sanmarīno Republikas izcelsmes izstrādājumu, ņemot vērā Eiropas Savienības un Sanmarīno Republikas muitas savienību, uzskata par Eiropas Savienības izcelsmes izstrādājumu.

40. pants

Andoras Firstiste

Neskarot 2. pantu, Andoras Firstistes izcelsmes izstrādājumu, kas klasificēts Harmonizētās sistēmas 25.–97. nodaļā, ņemot vērā Eiropas Savienības un Andoras Firstistes muitas savienību, uzskata par Eiropas Savienības izcelsmes izstrādājumu.

41. pants

Seūta un Melilja

1. Šajos noteikumos termins "Eiropas Savienība" neietver Seūtu un Melilju.
2. Uz Kosovas izcelsmes izstrādājumiem, ko importē Seūtā un Meliljā, visādā ziņā attiecina to pašu muitas režīmu, ko piemēro izstrādājumiem, kuru izcelsme ir Eiropas Savienības muitas teritorijā saskaņā ar akta par Spānijas Karalistes un Portugāles Republikas pievienošanās nosacījumiem un pielāgojumiem Līgumos ⁽³⁾ 2. protokolu. To Seūtas un Meliljas izcelsmes izstrādājumu importam, uz kuriem attiecas attiecīgais nolīgums, Kosova piešķir to pašu muitas režīmu, kuru tiem izstrādājumiem, ko importē no Eiropas Savienības un kam ir Eiropas Savienības izcelsme.
3. Piemērojot šā panta 2. punktu attiecībā uz Seūtas un Meliljas izcelsmes izstrādājumiem, šos noteikumus piemēro *mutatis mutandis*, ievērojot V pielikumā izklāstītos īpašos nosacījumus.

⁽³⁾ OV L 302, 15.11.1985., 23. lpp.

I PIELIKUMS

IEVADPIEZĪMES SARAKSTAM II PIELIKUMĀ

1. piezīme. Vispārīgs ievads

Sarakstā izklāstīti nosacījumi, kas jāizpilda attiecībā uz visiem izstrādājumiem, lai tos uzskatītu par pietiekami apstrādātiem vai pārstrādātiem šā papildinājuma II sadaļas 4. panta nozīmē. Pavisam ir četru veidu noteikumi, kas atšķiras atkarībā no izstrādājuma:

- a) apstrādē vai pārstrādē nav pārsniegts maksimālais nenoteiktas izcelsmes materiālu daudzums;
- b) apstrādē vai pārstrādē saražoto izstrādājumu Harmonizētās sistēmas četrpāru pozīcija vai Harmonizētās sistēmas sešpāru apakšpozīcija kļūst atšķirīga no attiecīgās izmantoto materiālu Harmonizētās sistēmas četrpāru pozīcijas vai sešpāru apakšpozīcijas Harmonizētajā sistēmā;
- c) veikta specifiska apstrādes vai pārstrādes darbība;
- d) apstrādi vai pārstrādi veic konkrētiem pilnībā iegūtiem materiāliem.

2. piezīme. Saraksta struktūra

- 2.1. Saraksta pirmajās divās slejās ir aprakstīts iegūtais izstrādājums. 1. slejā ir Harmonizētajā sistēmā izmantotais pozīcijas vai nodaļas numurs, 2. slejā — minētajā sistēmā izmantotais attiecīgās pozīcijas vai nodaļas preču apraksts. Katram ierakstam pirmajās divās slejās noteikums ir precizēts 3. slejā. Dažos gadījumos pirms ieraksta 1. slejā ir "ex" — tas nozīmē, ka 3. slejā iekļauto noteikumu piemēro tikai minētās pozīcijas daļai, kas aprakstīta 2. slejā.
- 2.2. Ja 1. slejā vienkopus norādīti vairāki pozīciju numuri vai ir norādīts nodaļas numurs un tāpēc izstrādājumu apraksts 2. slejā ir vispārināts, tad noteikums blakus 3. slejā attiecas uz visiem izstrādājumiem, kas klasificēti Harmonizētās sistēmas nodaļas pozīcijās vai kādā no 1. slejā vienkopus norādītajām pozīcijām.
- 2.3. Ja sarakstā uz dažādiem pozīcijas izstrādājumiem attiecas dažādi noteikumi, tad katrā ievilkumā ir tās pozīcijas daļas apraksts, uz kuru attiecas noteikums, kas ir blakus 3. slejā.
- 2.4. Ja 3. slejā izklāstīti divi alternatīvi noteikumi, kas nošķirti ar vārdu "vai", tad eksportētājs var izvēlēties, kuru noteikumu izmantot.

3. piezīme. Noteikumu piemērošanas piemēri

- 3.1. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ieguvuši noteiktas izcelsmes statusu un ko izmanto citu izstrādājumu ražošanā, šā papildinājuma II sadaļas 4. pantu piemēro neatkarīgi no tā, vai minētais statuss iegūts rūpnīcā, kurā šos izstrādājumus izmanto, vai citā rūpnīcā Pusē.
- 3.2. Ievērojot šā papildinājuma II sadaļas 6. pantu, veiktajai apstrādei un pārstrādei jāpārsniedz darbības, kas uzskaitītas minētajā pantā. Ja tas tā nav, tad preces neatbilst tam, lai tām piešķirtu preferenciāla tarifa režīmu, pat ja izpildīti tālāk sarakstā izklāstītie nosacījumi.

Ievērojot šā papildinājuma II sadaļas 6. pantu, saraksta noteikumi paredz vajadzīgās apstrādes vai pārstrādes minimumu, un jebkāda papildu apstrāde vai pārstrāde arī piešķir izstrādājumam noteiktas izcelsmes statusu; un otrādi, ja veikta apstrāde vai pārstrāde nav pietiekama, tad noteiktas izcelsmes statusu nevar piešķirt.

Tādējādi, ja noteikumā paredzēts, ka konkrētā ražošanas stadijā var izmantot nenoteiktas izcelsmes materiālus, tad šādus materiālus atļauts izmantot agrākā ražošanas stadijā, bet nav atļauts izmantot vēlākā ražošanas stadijā.

Ja noteikumā paredzēts, ka konkrētā ražošanas stadijā nevar izmantot nenoteiktas izcelsmes materiālus, tad materiālus atļauts izmantot agrākā ražošanas stadijā, bet nav atļauts izmantot vēlākā ražošanas stadijā.

Piemērs: ja 19. nodaļas saraksta noteikums prasa, lai “pozīcijas 1101–1108 nenoteiktas izcelsmes materiālu svars nepārsniedz 20 %”, tad 10. nodaļas graudaugu produktu (materiāli agrākā ražošanas stadijā) izmantošana (t. i., imports) nav ierobežota.

- 3.3. Neskarot 3.2. piezīmi, ja noteikumā lietota frāze “ražošana no jebkurā pozīcijā klasificētiem materiāliem”, tad var izmantot jebkuras pozīcijas materiālus (arī materiālus, kas ir paša izstrādājuma pozīcijā un ir ar tādu pašu aprakstu), tomēr jāievēro visi iepašie ierobežojumi, kas varētu būt ietverti noteikumā.

Frāze “ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, arī citiem pozīcijas .. materiāliem” vai “ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, arī izstrādājuma paša pozīcijas materiāliem” tomēr nozīmē, ka var izmantot materiālus, kas klasificēti jebkurā pozīcijā, izņemot tos, kuriem ir tāds pats apraksts kā 2. slejā dotais izstrādājuma apraksts.

- 3.4. Ja saraksta noteikumā norādīts, ka izstrādājumu var ražot no vairāk nekā viena materiāla, tas nozīmē, ka var izmantot vienu vai vairākus materiālus. Tas nenozīmē, ka jāizmanto visi šie materiāli.
- 3.5. Ja saraksta noteikumā norādīts, ka izstrādājums jāražo no konkrēta materiāla, tad šis nosacījums neliedz izmantot citus materiālus, kas tiem raksturīgo īpašību dēļ nevar atbilst šim noteikumam.
- 3.6. Ja saraksta noteikumā nenoteiktas izcelsmes materiāliem, ko var izmantot, norādītas divas maksimālās procentuālās vērtības, tad šīs procentuālās vērtības nedrīkst summēt. Citiem vārdiem sakot, visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu maksimālā vērtība nedrīkst pārsniegt lielāko norādīto procentuālo vērtību. Turklāt netiek pārsniegtas atsevišķas procentuālās vērtības, kas attiecas uz konkrētiem materiāliem.

4. piezīme. Vispārīgi noteikumi, kas attiecas uz konkrētām lauksaimniecības precēm

- 4.1. Lauksaimniecības preces, ko klasificē 6., 7., 8., 9., 10. un 12. nodaļā un pozīcijā 2401 un kas audzētas vai novāktas Puses teritorijā, uzskata par precēm, kuru izcelsme ir minētās Puses teritorijā, pat ja tās audzētas no importētām sēklām, sīpoliem, sakņiem, spraudņiem, potcelmiem, atvasēm, pumpuriem vai citām augu dzīvajām daļām.
- 4.2. Ja noteikti ierobežojumi nenoteiktas izcelsmes cukura saturam konkrētā izstrādājumā, tad šādu ierobežojumu aprēķināšanā ņem vērā to pozīcijas 1701 (saharozē) un 1702 (piemēram, fruktoze, glikoze, laktoze, maltoze, izoglikoze vai invertcukurs) cukuru svaru, kas izmantoti gatavā izstrādājuma ražošanā un izmantoti to nenoteiktas izcelsmes izstrādājumu ražošanā, kas iekļauti gatavajā izstrādājumā.

5. piezīme. Attiecībā uz konkrētiem tekstilizstrādājumiem izmantotā terminoloģija

- 5.1. Sarakstā izmantotais termins “dabiskās šķiedras” attiecas uz šķiedrām, kas nav mākslīgās vai sintētiskās šķiedras. Šo terminu attiecina tikai uz pirmsvēršanas stadijām, tas ietver atlikas, un, ja vien nav norādīts citādi, arī šķiedras, kas ir kārstas, ķemmētas vai citādi apstrādātas, bet nav vērptas.
- 5.2. Termins “dabiskās šķiedras” attiecas uz pozīcijas 0511 astriem, pozīciju 5002 un 5003 zīdu, kā arī pozīciju 5101–5105 vilnas šķiedrām un smalkiem vai rupjiem dzīvnieku matiņiem, pozīciju 5201–5203 kokvilnas šķiedrām, kā arī pozīciju 5301–5305 citādām augu šķiedrām.
- 5.3. Termini “tekstilmasa”, “ķīmiskie materiāli” un “papīrražošanas materiāli” sarakstā ir lietoti, lai aprakstītu materiālus, kuri nav klasificēti 50.–63. nodaļā un kurus var izmantot mākslīgo, sintētisko vai papīra šķiedru vai dzijas ražošanā.
- 5.4. Termins “ķīmiskās štāpeļšķiedras” sarakstā ir lietots, lai norādītu pozīciju 5501–5507 sintētisku vai mākslīgu pavedienu grīsti, štāpeļšķiedras vai atlikas.
- 5.5. Apdrukāšana (apvienojumā ar aušanu, adīšanu/tamborēšanu, stepēšanu vai flokdruku) tiek definēta kā metode, ar kuru, izmantojot sietspiedes, veltspiedes, digitālās vai pārneses paņēmienus, tekstilmateriāla substrātam tiek piešķirta objektīvi novērtēta pastāvīga funkcija, kā krāsa, dizains, tehniskie raksturlielumi.

- 5.6. Apdrukāšana (kā atsevišķa darbība) tiek definēta kā metode, ar kuru, izmantojot sietspiedes, veltņspiedes, digitālās vai pārneses paņēmienus apvienojumā ar vismaz sagatavošanas/galaapstrādes darbībām (piemēram, mazgāšanu, balināšanu, merserizāciju, termosaraušanos, uzkāšanu, kalandrēšanu, apstrādi pret saraušanos, pastāvīgu apdari, dekatēšanu, impregnēšanu, defektu labošanu vai attīrīšanu no svešķermeņu ieslēgumiem un mezgliem), tekstilmateriāla substrātam tiek piešķirta objektīvi novērtēta pastāvīga funkcija, kā krāsa, dizains, tehniskie raksturlielumi, ar noteikumu, ka visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas.

6. piezīme. Pielaižu, kas piemērojamas izstrādājumiem, kuri izgatavoti no vairākiem tekstilmateriāliem

- 6.1. Ja pie kāda izstrādājuma sarakstā ir atsauce uz šo piezīmi, tad 3. slejas nosacījumi neattiecas ne uz vienu tekstila pamatmateriālu, ko izmanto konkrētā izstrādājuma ražošanā un kas kopā veido 15 % vai mazāk no visu izmantoto tekstila pamatmateriālu kopējā svara (skatīt arī 6.3. un 6.4. piezīmi).
- 6.2. Tomēr 6.1. piezīmē minēto pielaidi var piemērot tikai jauktiem izstrādājumiem, kas izgatavoti no diviem vai vairākiem tekstila pamatmateriāliem.

Tekstila pamatmateriāli ir šādi:

- zīds;
- vilna;
- rupjie dzīvnieku mati;
- smalkie dzīvnieku mati;
- zirgu astri;
- kokvilna;
- papīrražošanas materiāli un papīrs;
- lini;
- kaņepāji;
- džutas šķiedra un citādas lūksnes tekstilšķiedras;
- sizals un citas agavju ģints augu tekstilšķiedras;
- kokosšķiedra, abaka, rāmija un citādas augu tekstilšķiedras;
- sintētiskās ķīmisko pavedienu šķiedras no polipropilēna;
- sintētiskās ķīmisko pavedienu šķiedras no poliestera;
- sintētiskās ķīmisko pavedienu šķiedras no poliamīda;
- sintētiskās ķīmisko pavedienu šķiedras no poliakrilonitrila;
- sintētiskās ķīmisko pavedienu šķiedras no poliimīda;
- sintētiskās ķīmisko pavedienu šķiedras no politetrafluoretilēna;
- sintētiskās ķīmisko pavedienu šķiedras no poli(fenilēnsulfīda);
- sintētiskās ķīmisko pavedienu šķiedras no poli(vinilhlorīda);
- citādas sintētiskās ķīmisko pavedienu šķiedras;
- mākslīgās ķīmisko pavedienu šķiedras no viskozes;
- citādas mākslīgās ķīmisko pavedienu šķiedras;
- strāvvadoši pavedieni;
- sintētiskās ķīmiskās štāpeļšķiedras no polipropilēna;
- sintētiskās ķīmiskās štāpeļšķiedras no poliestera;
- sintētiskās ķīmiskās štāpeļšķiedras no poliamīda;
- sintētiskās ķīmiskās štāpeļšķiedras no poliakrilonitrila;
- sintētiskās ķīmiskās štāpeļšķiedras no poliimīda;
- sintētiskās ķīmiskās štāpeļšķiedras no politetrafluoretilēna;

- sintētiskās ķīmiskās štāpeļšķiedras no poli(fenilēnsulfīda);
- sintētiskās ķīmiskās štāpeļšķiedras no poli(vinilhlorīda);
- citādas sintētiskās ķīmiskās štāpeļšķiedras;
- mākslīgās ķīmiskās štāpeļšķiedras no viskozes;
- citādas mākslīgās ķīmiskās štāpeļšķiedras;
- pavedieni, izgatavoti no poliuretāna un segmentēti ar elastīgiem poliētera segmentiem, arī pozamenta pavedieni;
- pozīcijas 5605 izstrādājumi (metalizēti pavedieni), kuru ražošanā izmantota ne vairāk kā 5 mm plata lente, kas pamatā sastāv no alumīnija folijas vai plastmasas plēves ar alumīnija pulvera pārklājumu vai bez tā un kas ir iestiprināta ar caurspīdīgu vai krāsainu adhezīvu starp divām plastmasas plēves kārtām;
- citādi pozīcijas 5605 izstrādājumi;
- stikla šķiedras;
- metālu šķiedras;
- minerālu šķiedras.

- 6.3. Izstrādājumiem, kuru ražošanā izmantoti “pavedieni, izgatavoti no poliuretāna un segmentēti ar elastīgiem poliētera segmentiem, arī pozamenta pavedieni”, pielāide attiecībā uz šiem pavedieniem ir 20 %.
- 6.4. Izstrādājumiem, kuru ražošanā izmantota “ne vairāk kā 5 mm plata lente, kas pamatā sastāv no alumīnija folijas vai plastmasas plēves ar alumīnija pulvera pārklājumu vai bez tā un kas ir iestiprināta ar caurspīdīgu vai krāsainu adhezīvu starp divām plastmasas plēves kārtām”, pielāide attiecībā uz šo lenti ir 30 %.

7. piezīme. Citas pielāides, kas piemērojamas konkrētiem tekstilizstrādājumiem

- 7.1. Ja pie kāda izstrādājuma sarakstā ir atsauce uz šo piezīmi, tad tekstilmateriālus (izņemot odes un starpodes), kas neatbilst 3. slejas noteikumam par attiecīgo gatavo izstrādājumu, var izmantot ar nosacījumu, ka tie ir klasificēti citā pozīcijā nekā izstrādājums un ka to vērtība nepārsniedz 15 % no izstrādājuma ražotāja cenas.
- 7.2. Neskarot 7.3. piezīmi, materiālus, kas nav klasificēti 50.–63. nodaļā, var brīvi izmantot tekstilizstrādājumu ražošanā neatkarīgi no tā, vai tajos ir tekstilmateriāli.
- 7.3. Ja piemēro procentuālās vērtības noteikumu, tad, aprēķinot nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtību, ir jāņem vērā 50.–63. nodaļā neklasificēto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība.

8. piezīme. To specifisko procesu un vienkāršo darbību definīcija, kas veikti attiecībā uz konkrētiem 27. nodaļas izstrādājumiem

- 8.1. Attiecībā uz pozīcijām ex 2707 un 2713 “specifiskie procesi” ir šādi:
- a) vakuumdestilācija;
 - b) sekundārā pārtvaice ar ļoti rūpīgu frakcionēšanas procesu;
 - c) krekingi;
 - d) riformings;
 - e) ekstrakcija ar selektīviem šķīdinātājiem;
 - f) process, kas ietver visas šīs darbības: apstrādi ar koncentrētu sērskābi, oleumu vai sēra anhidrīdu; neitralizāciju ar sārmu; atkrāsošanu un attīrīšanu ar dabiski aktīvu zemi, aktīvētu zemi, aktīvētu kokogli vai boksītu;

- g) polimerizācija;
- h) alkilēšana;
- i) izomerizācija.

8.2. Attiecībā uz pozīcijām 2710, 2711 un 2712 "specifiski procesi" ir šādi:

- a) vakuumdestilācija;
- b) sekundārā pārtvaice ar ļoti rūpīgu frakcionēšanas procesu;
- c) krekingš;
- d) riformings;
- e) ekstrakcija ar selektīviem šķīdinātājiem;
- f) process, kas ietver visas šīs darbības: apstrādi ar koncentrētu sērskābi, oleumu vai sēra anhidrīdu; neitralizāciju ar sārmu; atkrāsošanu un attīrīšanu ar dabiski aktīvu zemi, aktīvētu zemi, aktīvētu kokogli vai boksītu;
- g) polimerizācija;
- h) alkilēšana;
- i) izomerizācija;
- j) tikai attiecībā uz pozīcijas ex 2710 smagajām eļļām — atsērošana ar ūdeņradi, kuras rezultātā sēra saturs apstrādātajos produktos tiek samazināts vismaz par 85 % (metode ASTM D 1266-59 T);
- k) tikai attiecībā uz pozīcijas 2710 izstrādājumiem — deparafinēšana procesā, kas nav filtrācija;
- l) tikai attiecībā uz pozīcijas ex 2710 smagajām eļļām — tāda apstrāde ar ūdeņradi vairāk nekā 20 bāru spiedienā un vairāk nekā 250 °C temperatūrā, kurā izmanto katalizatoru, kas nav atsērošanas katalizators, ūdeņradim darbojoties kā aktīvajam ķīmiskās reakcijas elementam. Taču pozīcijas ex 2710 ziežu eļļu tālāku apstrādi ar ūdeņradi (piemēram, attīrīšanu ar ūdeņradi vai atkrāsošanu) jo īpaši krāsas vai stabilitātes uzlabošanai neuzskata par specifisku procesu;
- m) tikai attiecībā uz pozīcijas ex 2710 degvielleļļām — destilācija atmosfēras spiedienā, ja mazāk nekā 30 % šo produktu tilpuma pārtvaicējas, ieskaitot zudumus, 300 °C temperatūrā (metode ASTM D 86);
- n) tikai attiecībā uz pozīcijas ex 2710 smagajām eļļām, izņemot gāzeļļas un degvielleļļas — apstrāde ar augstfrekvences elektrisko kūlīzlādi;
- o) tikai attiecībā uz pozīcijas ex 2712 neapstrādātiem produktiem (izņemot vazelīnu, ozokerītu, lignītvasku vai kūdras vasku, parafina vasku, kura eļļas saturs pēc svara nepārsniedz 0,75 %) — attīrīšana no eļļas ar frakcionētu kristalizāciju.

8.3. Attiecībā uz pozīciju ex 2707 un 2713 izstrādājumiem — vienkāršas darbības, piemēram, tīrīšana, dekantēšana, atsāļošana, ūdens atdalīšana, filtrēšana, krāsošana, marķēšana, sēra saturs iegūšana, sajaucot izstrādājumus ar dažādu sēra saturu, kā arī jebkuru šo darbību apvienojums vai tamlīdzīgas darbības nenodrošina noteiktu izcelsmi.

9. piezīme. To specifisko procesu un darbību definīcija, kas veikti attiecībā uz konkrētiem izstrādājumiem

- 9.1. Izstrādājumus, ko klasificē 30. nodaļā un kas iegūti Pusē, izmantojot šūnu kultūras, uzskata par šīs Puses izcelsmes izstrādājumiem. "Šūnu kultūra" tiek definēta kā cilvēka, dzīvnieku un augu šūnu audzēšana kontrolētos apstākļos (piemēram, noteiktās temperatūrās, barotnē, gāzu maisījumā, pH) ārpus dzīva organisma.
- 9.2. Izstrādājumiem, ko klasificē 29. nodaļā (izņemot 2905.43 un 2905.44), 30., 32., 33. nodaļā (izņemot 3302.10, 3301), 34., 35. nodaļā (izņemot 35.01, 3502.11–3502.19, 3502.20, 35.05), 36., 37., 38. nodaļā (izņemot 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) un 39. nodaļā (izņemot 39.16–39.26) un kas iegūti Pusē, izmantojot fermentāciju, uzskata par šīs Puses izcelsmes izstrādājumiem. "Fermentācija" ir biotehnoloģisks process, kurā tiek izmantoti cilvēka, dzīvnieku, augu šūnas, baktērijas, raugi, sēnes vai fermenti, lai ražotu izstrādājumus, ko klasificē 29.–39. nodaļā.

9.3. Šādas apstrādes darbības uzskata par pietiekamām 4. panta 1. punkta nozīmē izstrādājumiem, ko klasificē 28., 29. nodaļā (izņemot 2905.43 un 2905.44), 30., 32., 33. nodaļā (izņemot 3302.10, 3301), 34., 35. nodaļā (izņemot 35.01, 3502.11–3502.19, 3502.20, 35.05), 36., 37., 38. nodaļā (izņemot 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) un 39. nodaļā (izņemot 39.16–39.26):

— Ķīmiskā reakcija. “Ķīmiska reakcija” ir process (ieskaitot bioķīmisku procesu), kura rezultātā, saraujot saites molekulā un veidojot jaunas saites molekulā vai mainot atomu telpisko izvietojumu molekulā, veidojas molekula ar jaunu struktūru. Ķīmisko reakciju var izteikt ar “CAS numura” maiņu.

Izcelsmes noteikšanai neņem vērā šādus procesus: a) šķīdināšana ūdenī vai citos šķīdinātājos; b) šķīdinātāju, arī ūdens, atdalīšana vai c) kristalizācijas ūdens pievienošana vai atdalīšana. Uzskata, ka šeit iepriekš definētā ķīmiskā reakcija piešķir izcelsmi.

— Maisījumi un sajaukumi. Uzskata, ka apzināta un samērīgi kontrolēta materiālu maisīšana vai sajaukšana (ieskaitot dispersiju), izņemot atšķaidītāju pievienošanu, ar mērķi panākt atbilstību iepriekš noteiktām specifikācijām, kā rezultātā tiek saražota prece, kuras fizikālās vai ķīmiskās īpašības ir raksturīgas precei vai tās lietojumam un atšķiras no ražošanā izmantoto materiālu fizikālajām vai ķīmiskajām īpašībām, piešķir izcelsmi.

— Attīrīšana. Uzskata, ka attīrīšana piešķir izcelsmi, ar noteikumu, ka attīrīšana notiek vienas Puses vai abu Pušu teritorijā un tās rezultātā tiek panākta atbilstība vienam no šādiem kritērijiem:

a) preces attīrīšanas rezultātā tiek atdalīti vismaz 80 % no esošo piemaisījumu satura vai

b) piemaisījumu satura samazināšanas vai atdalīšanas rezultātā prece kļūst piemērota vienam vai vairākiem šādiem lietojumiem:

i) farmaceitiskas, medicīniskas, kosmētiskas, veterināras vai pārtikas kvalitātes vielas;

ii) ķīmiskie produkti un reaģenti lietojumiem analīzē, diagnostikā vai laboratorijā;

iii) mikroelektronikā izmantojami elementi un komponenti;

iv) specializētie lietojumi optikā;

v) biotehnisks lietojums (piemēram, šūnu kultūrā, ģenētiskajā tehnoloģijā vai par katalizatoru);

vi) nesēji, ko izmanto separācijas procesā; vai

vii) lietojumi, kam nepieciešama kodol kvalitāte.

— Daļiņu lieluma mainīšana. Uzskata, ka apzināta un kontrolēta preces daļiņu lieluma mainīšana (izņemot tikai drupināšanu vai presēšanu), kuras rezultātā prece iegūst noteiktu daļiņu lielumu, noteiktu daļiņu lieluma izkliedi vai noteiktu virsmas laukumu, kas ir svarīgi iegūstamās preces lietojumiem un kam ir citādas fizikālās vai ķīmiskās īpašības nekā ražošanā izmantotajiem materiāliem, piešķir izcelsmi.

— Standarta materiāli. Standarta materiāli (ieskaitot standarta šķīdumus) ir preparāti, kas ir piemēroti lietojumiem analīzē, kalibrēšanā vai references vajadzībām un ar precīzu tīrības pakāpi vai proporcijām, ko sertificējis ražotājs. Uzskata, ka standarta materiālu ražošana piešķir izcelsmi.

— Izomēru atdalīšana. Uzskata, ka izomēru izolācija un atdalīšana no izomēru maisījuma piešķir izcelsmi.

TĀDU APSTRĀDES VAI PĀRSTRĀDES DARBĪBU SARAKSTS, KURAS JĀVEIC AR NENOTEIKTAS IZCELSMES MATERIĀLIEM, LAI RAŽOTAIS IZSTRĀDĀJUMS VARĒTU IEGŪT NOTEIKTAS IZCELSMES STATUSU

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
1. nodaļa	Dzīvi dzīvnieki	Visi 1. nodaļas dzīvnieki ir pilnībā iegūti
2. nodaļa	Gaļa un ēdami gaļas subprodukti	Ražošana, kurā visa gaļa un ēdamie gaļas subprodukti šīs nodaļas izstrādājumos ir pilnībā iegūti
3. nodaļa	Zivis un vēžveidīgie, mīkstmieši un citi ūdens bezmugurkaulnieki	Ražošana, kurā visi izmantotie 3. nodaļas materiāli ir pilnībā iegūti
4. nodaļa	Piena pārstrādes produkti; putnu olas; dabiskais medus; dzīvnieku izcelsmes pārtikas produkti, kas citur nav minēti un iekļauti	Ražošana, kurā visi izmantotie 4. nodaļas materiāli ir pilnībā iegūti
ex 5. nodaļa	Dzīvnieku izcelsmes produkti, kas citur nav minēti un iekļauti; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem
ex 0511 91	pārtikā nelietojamus zivju ikrus un pieņus	Visi ikri un pieņi ir pilnībā iegūti
6. nodaļa	Veģetējoši koki un citi augi; sīpoli, saknes un tamlīdzīgas augu daļas; griezti ziedi un dekoratīvi zaļumi	Ražošana, kurā visi izmantotie 6. nodaļas materiāli ir pilnībā iegūti
7. nodaļa	Ēdami dārzeņi un atsevišķas saknes un bumbuļi	Ražošana, kurā visi izmantotie 7. nodaļas materiāli ir pilnībā iegūti
8. nodaļa	Ēdami augļi un rieksti; citrusaugļu un meloņu mizas	Ražošana, kurā visi 8. nodaļas augļi, rieksti un citrusaugļu vai meloņu mizas ir pilnībā iegūti
9. nodaļa	Kafija, tēja, mate un garšvielas	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem
10. nodaļa	Graudaugu produkti	Ražošana, kurā visi izmantotie 10. nodaļas materiāli ir pilnībā iegūti
11. nodaļa	Miltrūpniecības produkti; iesals; cietes; inulīns; kviešu lipekļi	Ražošana, kurā visi izmantotie 8., 10. un 11. nodaļas, pozīciju 0701, 0714, 2302 un 2303 un apakšpozīcijas 0710 10 materiāli ir pilnībā iegūti
12. nodaļa	Eļļas augu sēklas un eļļas augu augļi; dažādi graudi, sēklas un augļi; augi rūpnieciskām vajadzībām un ārstniecības augi; salmi un rupjā barība	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
ex 13. nodaļa	Šellaka; sveķi un citas augu sulas un ekstrakti; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem
ex 1302	pektīnus, pektinātus un pektātus	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, kurā izmantotā cukura svars nepārsniedz 40 % no gatavā izstrādājuma svara
14. nodaļa	Augu materiāli pīšanai; augu valsts produkti, kas citur nav minēti un iekļauti	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem
ex 15. nodaļa	Dzīvnieku un augu tauki un eļļas un to šķelšanās produkti; gatavi pārtikas tauki; dzīvnieku vai augu vaski; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
1504 līdz 1506	zivju vai jūras zīdītāju taukus un eļļas un to frakcijas; vilnas taukus un taukvielas, ko iegūst no tiem (ieskaitot lanolīnu); citādus dzīvnieku taukus un eļļas un to frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem
1508	zemesriekstu eļļu un tās frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas	Ražošana no jebkuras apakšpozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
1509 un 1510	olīveļļu un tās frakcijas	Ražošana, kurā visi izmantotie augu izcelsmes materiāli ir pilnībā iegūti
1511	palmu eļļu un tās frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas	Ražošana no jebkuras apakšpozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
ex 1512	saulespuķu eļļas un to frakcijas: — tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu — citādas	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju Ražošana, kurā visi izmantotie augu izcelsmes materiāli ir pilnībā iegūti
1515	citādas negaistošās augu eļļas un taukus (ieskaitot jojobas eļļu) un to frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas	Ražošana no jebkuras apakšpozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
ex 1516	zivju taukus un eļļas un to frakcijas	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem
1520	neattīrītu glicerīnu; glicerīnūdeni un glicerīna sārmus	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem
16. nodaļa	Gaļas, zivju un vēžveidīgo, mīkstmiešu vai citu ūdens bezmugurkaulnieku izstrādājumi	Ražošana, kurā visi izmantotie 2., 3. un 16. nodaļas materiāli ir pilnībā iegūti

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
ex 17. nodaļa	Cukurs un cukura konditorejas izstrādājumi; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
1702	citādus cukurus, ieskaitot ķīmiski tīru laktozi, maltozi, glikozi un fruktozi, cietā veidā; cukura sīrupus bez aromatizētāju vai krāsvielu piedevām; mākslīgo medu, arī maisījumā ar dabisko medu; grauzdētu cukuru: — ķīmiski tīru maltozi un fruktozi — citādus	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot citus pozīcijas 1702 materiālus Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, ja visu izmantoto pozīcijas 1101–1108, 1701 un 1703 materiālu svars nepārsniedz 30 % no gatavā izstrādājuma svara
1704	cukura konditorejas izstrādājumus (ieskaitot balto šokolādi) bez kakao piedevas	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, ja: — izmantotā cukura svars nepārsniedz 40 % no gatavā izstrādājuma svara vai — izmantotā cukura vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas
ex 18. nodaļa	Kakao un kakao izstrādājumi; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, ja izmantotā cukura svars nepārsniedz 40 % no gatavā izstrādājuma svara
ex 1806	šokolādi un citus pārtikas izstrādājumus ar kakao piedevu; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, ja: — izmantotā cukura svars nepārsniedz 40 % no gatavā izstrādājuma svara vai — izmantotā cukura vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas
1806 10	kakao pulveri ar cukura vai citu saldinātāju piedevu	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, ja izmantotā cukura svars nepārsniedz 40 % no gatavā izstrādājuma svara

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
1901	<p>Iesala ekstrakts; pārtikas izstrādājumi no miltiem, putrainiem, rupja maluma miltiem, cietes vai iesala ekstrakta, kas nesatur kakao vai pilnīgi attaukotā vielā satur mazāk par 40 % no svara kakao un kas nav minēti vai iekļauti citur; pārtikas izstrādājumi no pozīciju 0401–0404 precēm, kas nesatur kakao vai pilnīgi attaukotā vielā satur mazāk par 5 % no svara kakao un kas nav minēti vai iekļauti citur:</p> <ul style="list-style-type: none"> — iesala ekstrakts — citādi 	<p>Ražošana no 10. nodaļas graudaugu produktiem</p> <p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, ja izmantoto 4. nodaļas materiālu atsevišķais svars nepārsniedz 40 % no gatavā izstrādājuma svara</p>
1902	Mīklas (pastas) izstrādājumi, arī termiski apstrādāti vai ar pildījumu (gaļu vai citiem produktiem), vai citādi sagatavoti, kā spageti, makaroni, nūdeles, skaidiņas, klimpas, pelmeņi, pildīti makaroni; kuskuss, sagatavots vai nesagatavots	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, ja:</p> <ul style="list-style-type: none"> — izmantoto pozīcijas 1006 un 1101–1108 materiālu svars nepārsniedz 20 % no gatavā izstrādājuma svara un — 2., 3. un 16. nodaļas materiālu saturs nepārsniedz 20 % no gatavā izstrādājuma svara
1903	Tapioka un tās aizstājēji, kas pagatavoti no cietes pārslu, graudu, putrainu, atsiju vai tamlīdzīgā veidā	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijas 1108 kartupeļu cieti
1904	Gatavi pārtikas produkti, kas iegūti, uzpūšot vai apgrauzdējot graudaugu produktus (piemēram, kukurūzas pārslas); graudaugu produkti (izņemot kukurūzu) graudu veidā vai pārslu veidā vai citādi pārstrādātos graudos (izņemot miltus, putrainus un rupja maluma miltus), iepriekš termiski apstrādāti vai citādi sagatavoti, kas nav citur minēti un iekļauti	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, ja:</p> <ul style="list-style-type: none"> — izmantoto pozīcijas 1006 un 1101–1108 materiālu svars nepārsniedz 20 % no gatavā izstrādājuma svara un — izmantotā cukura svars nepārsniedz 40 % no gatavā izstrādājuma svara
1905	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi ar kakao piedevu vai bez tās; dievmaizītes, oblātas farmācijai, zīmogvafeles, rīspapīrs un tamlīdzīgi produkti	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, ja visu izmantoto pozīcijas 1006 un 1101–1108 materiālu svars nepārsniedz 20 % no gatavā izstrādājuma svara
ex 20. nodaļa	Dārzenū, augļu, riekstu vai citu augu daļu izstrādājumi; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
2002 un 2003	bez etiķa vai etiķskābes sagatavotus vai konservētus tomātus, sēnes un trifeles	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, ja visi izmantotie 7. nodaļas materiāli ir pilnībā iegūti
2006	dārzeņus, augļus, riekstus, augļu mizas un citādas augu daļas, konservētas cukurā (žāvētas, iecukurotas vai glazētas)	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, ja izmantotā cukura svars nepārsniedz 40 % no gatavā izstrādājuma svara
2007	džemus, augļu žeļejas, marmelādes, augļu vai riekstu biezeņus un augļu vai riekstu pastas, termiski apstrādātas, ar cukura vai citu saldinātāju piedevu vai bez tās	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, ja izmantotā cukura svars nepārsniedz 40 % no gatavā izstrādājuma svara
ex 2008	produktus, izņemot: <ul style="list-style-type: none"> — riekstus bez cukura vai spirta piedevas — zemesriekstu sviestu; maisījumus, kuru pamatā ir graudaugu produkti; palmu galotņu pumpurus; kukurūzu — saldētus augļus un riekstus, termiski apstrādātus citādi nekā tvaicējot vai vārot ūdenī, bez cukura piedevas 	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, ja izmantotā cukura svars nepārsniedz 40 % no gatavā izstrādājuma svara
2009	augļu sulas (ieskaitot vīnogu misu) un dārzeņu sulas, neraudzētas un bez spirta piedevas, arī ar cukura vai cita saldinātāja piedevu	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, ja izmantotā cukura svars nepārsniedz 40 % no gatavā izstrādājuma svara
ex 21. nodaļa	Dažādi pārtikas produkti; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
2103	<ul style="list-style-type: none"> — gatavas mērces un produktus to gatavošanai; garšvielu maisījumus un pikanto garšvielu maisījumus — sinepju pulveri un gatavas sinepes 	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju. Tomēr var izmantot sinepju pulveri vai gatavas vai sinepes Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem
2105	saldējumu, ar vai bez kakao	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, ja: <ul style="list-style-type: none"> — izmantotā cukura un 4. nodaļas materiālu atsevišķais svars nepārsniedz 40 % no gatavā izstrādājuma svara un — izmantotā cukura un 4. nodaļas materiālu kopējais svars apvienojumā nepārsniedz 60 % no gatavā izstrādājuma svara

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
2106	pārtikas izstrādājumus, kas nav minēti vai iekļauti citur	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, ja izmantotā cukura svars nepārsniedz 40 % no gatavā izstrādājuma svara
ex 22. nodaļa	Dzērieni, alkoholiski šķidrums un etiķis; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, ja visi izmantotie apakšpozīciju 0806 10, 2009 61, 2009 69 materiāli ir pilnībā iegūti
2202	ūdeni, ieskaitot minerālūdeņus un gāzētos ūdeņus, ar cukura vai citu saldinātāju piedevu vai aromatizētus, un citus bezalkoholiskos dzērienus, izņemot augļu vai dārzeņu sulas, kas iekļautas pozīcijā 2009	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
2207 un 2208	nedenaturētu etilspirtu, kura spirta tilpumkoncentrācija ir mazāk nekā 80 tilp. %; stipros alkoholiskos dzērienus, liķierus un citus alkoholiskos dzērienus	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīciju 2207 vai 2208, ja visi izmantotie apakšpozīciju 0806 10, 2009 61, 2009 69 materiāli ir pilnībā iegūti
ex 23. nodaļa	Pārtikas rūpniecības atliekas un atkritumi; gatava lopbarība; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
2309	izstrādājumus, kas izmantojami dzīvnieku barībā	Ražošana, kurā: — visi izmantotie 2. un 3. nodaļas materiāli ir pilnībā iegūti, — izmantoto 10. un 11. nodaļas un pozīciju 2302 un 2303 materiālu svars nepārsniedz 20 % no gatavā izstrādājuma svara, — izmantotā cukura un 4. nodaļas materiālu atsevišķais svars nepārsniedz 40 % no gatavā izstrādājuma svara un — izmantotā cukura un 4. nodaļas materiālu kopējais svars apvienojumā nepārsniedz 50 % no gatavā izstrādājuma svara
ex 24. nodaļa	Tabaka un tabakas rūpnieciski aizstājēji; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ja pozīcijas 2401 materiālu svars nepārsniedz 30 % no kopējā izmantoto 24. nodaļas materiālu svara
2401	neapstrādātu tabaku; tabakas atkritumus	Ražošana, kurā visi izmantotie pozīcijas 2401 materiāli ir pilnībā iegūti
ex 2402	cigaretes no tabakas vai tabakas aizstājējiem	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju un apakšpozīcijas 2403 19 smēķējamo tabaku, ja vismaz 10 % pēc svara no visiem izmantotajiem pozīcijas 2401 materiāliem ir pilnībā iegūti

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
ex 2403	izstrādājumus, ko paredzēts ieelpot, tos karsējot vai izmantojot citas metodes bez degšanas	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, ja vismaz 10 % pēc svara no visiem pozīcijas 2401 materiāliem ir pilnībā iegūti
ex 25. nodaļa	Sāls; sērs; zemes un akmens; apmešanas materiāli, kaļķi un cements; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas izejvielām, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 70 % no izstrādājuma ražotāja cenas
ex 2519	drupinātu dabisko magnija karbonātu (magnezītu) hermētiskā iepakojumā un magnija oksīdu, tīru vai ar piemaisījumiem, izņemot kausēto magnēziju vai aglomerēto magnēziju	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju. Tomēr var izmantot dabisko magnija karbonātu (magnezītu)
26. nodaļa	Rūdas, sārneņi un pelni	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
ex 27. nodaļa	Minerālais kurināmais, minerāleļļas un to pārtvaices produkti; bitumenvielas; minerālvaski; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
ex 2707	eļļas, kurās aromātisko sastāvdaļu svars pārsniedz nearomātisko sastāvdaļu svaru, proti, eļļas, kas līdzīgas minerāleļļām, kuras iegūtas akmeņogļu darvas augsttemperatūras pārtvaicē, no kuru tilpuma vairāk nekā 65 % destilējas līdz 250 °C temperatūrai (ieskaitot lakbenzīna un benzola maisījumus), izmantošanai par motordegvielu vai kurināmo	Rafinēšanas darbības un/vai viens vai vairāki specifiski procesi ⁽¹⁾ vai Citas darbības, kurās visi izmantotie materiāli ir klasificēti citā pozīcijā nekā pats izstrādājums. Tomēr var izmantot paša izstrādājuma pozīcijas materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
2710	naftas eļļas un no bitumenminerāliem iegūtas eļļas, izņemot neapstrādātas eļļas; citur neminētus vai neiekļautus pārstrādes produktus, kas satur 70 % no svara vai vairāk naftas eļļas vai no bitumenminerāliem iegūtas eļļas, ja šīs eļļas ir pārstrādes produktu pamatsastāvdaļas; eļļas atkritumus	Rafinēšanas darbības un/vai viens vai vairāki specifiski procesi ⁽¹⁾ vai Citas darbības, kurās visi izmantotie materiāli ir klasificēti citā pozīcijā nekā pats izstrādājums. Tomēr var izmantot paša izstrādājuma pozīcijas materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
2711	naftas gāzes un citādus gāzveida ogļūdeņražus	Rafinēšanas darbības un/vai viens vai vairāki specifiski procesi ⁽¹⁾ vai Citas darbības, kurās visi izmantotie materiāli ir klasificēti citā pozīcijā nekā pats izstrādājums. Tomēr var izmantot paša izstrādājuma pozīcijas materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
2712	vazelīnu; parafīna vasku, mikrokristālisko naftas vasku, ogļu putekļu vasku, ozokerītu, lignītvasku, kūdras vasku, citādus minerālvaskus un tamlīdzīgus produktus, kas iegūti sintēzē vai citos procesos, iekrāšotus vai nekrāšotus	Rafinēšanas darbības un/vai viens vai vairāki specifiski procesi ⁽¹⁾ vai Citas darbības, kurās visi izmantotie materiāli ir klasificēti citā pozīcijā nekā pats izstrādājums. Tomēr var izmantot paša izstrādājuma pozīcijas materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
2713	naftas koksu, naftas bitumenu un citādas naftas eļļu vai no bitumenminerāliem iegūtu eļļu pārstrādes atlikumus	Rafinēšanas darbības un/vai viens vai vairāki specifiski procesi ⁽¹⁾ vai Citas darbības, kurās visi izmantotie materiāli ir klasificēti citā pozīcijā nekā pats izstrādājums. Tomēr var izmantot paša izstrādājuma pozīcijas materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
28. nodaļa	Neorganiskās ķīmijas produkti; dārgmetālu, retzemju metālu, radioaktīvo elementu vai izotopu organiskie vai neorganiskie savienojumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju. Tomēr var izmantot paša izstrādājuma pozīcijas materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no izstrādājuma ražotāja cenas vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
ex 29. nodaļa	Organiskie ķīmiskie savienojumi; izņemot:	Specifiskais(-ie) process(-i) ⁽⁴⁾ vai Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju. Tomēr var izmantot paša izstrādājuma pozīcijas materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no izstrādājuma ražotāja cenas

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
		vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
ex 2901	acikliskos ogļūdeņražus izmantošanai par motordegvielu vai kurināmo	Specifiskais(-ie) process(-i) ⁽⁴⁾ vai Rafinēšanas darbības un/vai viens vai vairāki specifiski procesi ⁽¹⁾ vai Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju. Tomēr var izmantot paša izstrādājuma pozīcijas materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
ex 2902	ciklānus un ciklēnus (izņemot azulēnus), benzolu, toluolu, ksilolus, izmantošanai par motordegvielu vai kurināmo	Specifiskais(-ie) process(-i) ⁽⁴⁾ vai Rafinēšanas darbības un/vai viens vai vairāki specifiski procesi ⁽¹⁾ vai Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju. Tomēr var izmantot paša izstrādājuma pozīcijas materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
ex 2905	šīs pozīcijas spirtu un etanola metālu alkoholātus	Specifiskais(-ie) process(-i) ⁽⁴⁾ vai Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot citus pozīcijas 2905 materiālus. Tomēr var izmantot šīs pozīcijas metālu alkoholātus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no izstrādājuma ražotāja cenas vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
30. nodaļa	Farmaceutiskie produkti	Specifiskais(-ie) process(-i) ⁽⁴⁾ vai Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
31. nodaļa	Mēslošanas līdzekļi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju. Tomēr var izmantot paša izstrādājuma pozīcijas materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no izstrādājuma ražotāja cenas vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
32. nodaļa	Mecvielu vai krāsu ekstrakti; tanīni un to atvasinājumi; pigmenti un citas krāsvielas; krāsas un lakas; špakleļtepes, tepes un citas mastikas; tintes;	Specifiskais(-ie) process(-i) (*) vai Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju. Tomēr var izmantot paša izstrādājuma pozīcijas materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no izstrādājuma ražotāja cenas vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
33. nodaļa	Ēteriskās eļļas un rezinoīdi; parfimērijas, kosmētikas un ķermeņa kopšanas līdzekļi	Specifiskais(-ie) process(-i) (*) vai Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju. Tomēr var izmantot paša izstrādājuma pozīcijas materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no izstrādājuma ražotāja cenas vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
34. nodaļa	Ziepes, organiskās virsmaktīvās vielas, mazgāšanas līdzekļi, eļļošanas līdzekļi, mākslīgie vaski, gatavi vaski, spodrināšanas vai tīrīšanas līdzekļi, sveces un tamlīdzīgi izstrādājumi, veidošanas pastas, zobtehnikas vaski un izstrādājumi zobārstniecībai uz ģipša bāzes	Specifiskais(-ie) process(-i) (*) vai Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju. Tomēr var izmantot paša izstrādājuma pozīcijas materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no izstrādājuma ražotāja cenas vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
35. nodaļa	Olbaltumvielas; modificētas cietes; līmes; fermenti	<p>Specifiskais(-ie) process(-i) (*) vai Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju. Tomēr var izmantot paša izstrādājuma pozīcijas materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no izstrādājuma ražotāja cenas vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p>
36. nodaļa	Sprāgstvielas; pirotehnikas izstrādājumi; sērkociņi; pirofori sakausējumi; dažī degmaisījumi	<p>Specifiskais(-ie) process(-i) (*) vai Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju. Tomēr var izmantot paša izstrādājuma pozīcijas materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no izstrādājuma ražotāja cenas vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p>
37. nodaļa	Foto un kino preces	<p>Specifiskais(-ie) process(-i) (*) vai Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju. Tomēr var izmantot paša izstrādājuma pozīcijas materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no izstrādājuma ražotāja cenas vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p>

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
ex 38. nodaļa	Jaukti ķīmiskie produkti; izņemot:	<p>Specifiskais(-ie) process(-i) (*) vai Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju. Tomēr var izmantot paša izstrādājuma pozīcijas materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no izstrādājuma ražotāja cenas vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p>
ex 3811	<p>gatavus antideetonatorus, oksidācijas inhibitorus, pārsveķošanās inhibitorus, biezinātājus, pretkorozijas līdzekļus un citādas gatavās piedevas minerāleļļām (ieskaitot benzīnu) vai citiem šķidrumiem, ko izmanto tādām pašām vajadzībām kā minerāleļļas:</p> <p>— gatavas piedevas ziezeļļām, kas satur naftas eļļas vai eļļas, kuras iegūtas no bitumenminerāliem</p>	<p>Specifiskais(-ie) process(-i) (*) vai Ražošana, kurā visu izmantoto pozīcijas 3811 materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p>
ex 3824 99 un ex 3826 00	biodīzeli	Ražošana, kurā biodīzeli iegūst, izmantojot pāresterificēšanu un/vai esterificēšanu vai hidroattīrīšanu
39. nodaļa	Plastmasas un to izstrādājumi	<p>Specifiskais(-ie) process(-i) (*) vai Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju. Tomēr var izmantot paša izstrādājuma apakšpozīcijas materiālus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no izstrādājuma ražotāja cenas vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p>
ex 40. nodaļa	Kaučuks un tā izstrādājumi; izņemot:	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p>

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
ex 4012	atjaunotas gumijas pneimatiskās, cietās vai pildītās riepas	Lietotu riepu atjaunošana
ex 41. nodaļa	Jēlādas (izņemot kažokādas) un āda; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
4104 līdz 4106	miecētas vai miecētas un žāvētas ādas bez apmatojuma, šķeltas vai nešķeltas, bet tālāk neapstrādātas	Miecētas ādas atkārtota miecēšana vai Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
42. nodaļa	Ādas izstrādājumi; zirglietas un iejūgs; ceļojuma piederumi, somas un tamlīdzīgas preces; izstrādājumi no dzīvnieku zarnām (izņemot zīdvērpēja pavedienu)	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
ex 43. nodaļa	Kažokādas un mākslīgās kažokādas; to izstrādājumi; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
ex 4302	miecētas vai apdarinātas zvērādas, sašūtas: — plāksnes, krustus un tamlīdzīgas formas — citādas	Nesašūtu miecētu vai apdarinātu zvērādu balināšana vai krāsošana papildus to piegriešanai un sašūšanai Ražošana no nesašūtas miecētas vai apdarinātas zvērādas
4303	apģērba gabalus, apģērba piederumus un citus izstrādājumus no kažokādām	Ražošana no pozīcijas 4302 nesašūtas miecētas vai apdarinātas zvērādas
ex 44. nodaļa	Koks un koka izstrādājumi; kokogle; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
ex 4407	garumā sazāģētus vai šķeldotus kokmateriālus, drāztus vai lobītus, ēvelētus vai neēvelētus, biežākus par 6 mm, slīpētus vai neslīpētus, saaudzētus vai nesaudzētus garumā ar ķīļtapām	Ēvelēšana, slīpēšana vai saaudzēšana
ex 4408	loksnes finierim (ieskaitot loksnes, kas iegūtas, sadalot koka saklātņus) un laminētas koksnes materiāliem, ne biežākas par 6 mm, savienotas, un citus garumā sazāģētus kokmateriālus, lobītus vai mizotus, ne biežākus par 6 mm, ēvelētus, slīpētus, savienotus vai saudzētus garumā	Savienošana, ēvelēšana, slīpēšana vai saudzēšana

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
ex 4410 līdz ex 4413	zāgmateriālus ar noapaļotām malām un nepārtrauktu profilu, ieskaitot profilētas līstes un citus profilētus dēļus	Noapaļošana vai fasonēšana
ex 4415	koka lādes, kastes, redeļkastes, spoles un tamlīdzīgu taru	Ražošana no izmēros nesazāģētiem dēļiem
ex 4418	— namdaru un būvgaldnieku darinājumus [no koka] — zāgmateriālus ar noapaļotām malām un nepārtrauktu profilu	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju. Tomēr var izmantot šūnveida koka paneļus, jumstiņus un lubas Noapaļošana vai fasonēšana
ex 4421	sērkociņu skaliņus; koka naglas vai tapas apaviem	Ražošana no jebkuras pozīcijas koksnes, izņemot pozīcijas 4409 koksnes skalus
45. nodaļa	Korķis un korķa izstrādājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
46. nodaļa	Izstrādājumi no salmiem, esparto vai citiem pinamiem materiāliem; pīti trauki un pinumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
47. nodaļa	Papīra masa no koksnes vai cita celulozes šķiedrmateriāla; pārstrādāts (atkritumu un makulatūras) papīrs vai kartons	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
48. nodaļa	Papīrs un kartons; papīra masas, papīra vai kartona izstrādājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
49. nodaļa	Iespiestas grāmatas, laikraksti, attēli un citi poligrāfijas rūpniecības izstrādājumi; rokraksti, mašīnraksti un plāni	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
ex 50. nodaļa	Zīds; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
ex 5003	zīda atgājas (ieskaitot tīšanai nederīgus kokonus, pavedienu atlikas un irdinātas šķiedras), kārstas vai ķemmētas	Zīda atgāju kāršana vai ķemmēšana
5004 līdz ex 5006	zīda dziju un dziju no zīda atlikām	(2) Dabisko šķiedru vērpšana vai Vienlaidu ķīmisko pavedienu ekstrūzija apvienojumā ar vērpšanu vai Vienlaidu ķīmisko pavedienu ekstrūzija apvienojumā ar šķeterēšanu vai Šķeterēšana apvienojumā ar jebkādu mehānisku darbību

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
5007	audumus no zīda vai zīda atkritumiem	<p>(²) Dabisko un/vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu vai Ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu vai Šķeterēšana vai jebkāda mehāniska darbība apvienojumā ar aušanu vai Aušana apvienojumā ar krāsošanu vai Dzijas krāsošana apvienojumā ar aušanu vai Aušana apvienojumā ar apdrukāšanu vai Apdrukāšana (kā atsevišķa darbība)</p>
ex 51. nodaļa	Vilna, smalkie vai rupjie dzīvnieku mati; zirgu astru dzija un austs audums; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
5106 līdz 5110	dziju no vilnas, smalkiem vai rupjiem dzīvnieku matiem	<p>(²) Dabisko šķiedru vēršana vai Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu vai Šķeterēšana apvienojumā ar jebkādu mehānisku darbību</p>

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
5111 līdz 5113	dziju no vilnas, smalkiem vai rupjiem dzīvnieku matiem	<p>(?) Dabisko un/vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu vai Ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu vai Aušana apvienojumā ar krāsošanu vai Dzijas krāsošana apvienojumā ar aušanu vai Aušana apvienojumā ar apdrukāšanu vai Apdrukāšana (kā atsevišķa darbība)</p>
ex 52. nodaļa	Kokvilna; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
5204 līdz 5207	kokvilnas dziju un diegus	<p>(?) Dabisko šķiedru vēršana vai Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu vai Šķeterēšana apvienojumā ar jebkādu mehānisku darbību</p>

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
5208 līdz 5212	Kokvilnas audumi	<p>(?) Dabisko un/vai ķīmisko štāpeļšķiedru vērpšana apvienojumā ar aušanu vai Ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu vai Šķeterēšana vai jebkāda mehāniska darbība apvienojumā ar aušanu vai Aušana apvienojumā ar krāsošanu vai pārklāšanu vai laminēšanu vai Dzijas krāsošana apvienojumā ar aušanu vai Aušana apvienojumā ar apdrukāšanu vai Apdrukāšana (kā atsevišķa darbība)</p>
ex 53. nodaļa	Citādas augu tekstilšķiedras; papīra pavedieni un audumi no papīra pavedieniem; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
5306 līdz 5308	dziju no citām augu tekstilšķiedrām; papīra pavedienus	<p>(?) Dabisko šķiedru vērpšana vai Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vērpšanu vai Šķeterēšana apvienojumā ar jebkādu mehānisku darbību</p>

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
5309 līdz 5311	audumus no citām augu tekstilšķiedrām; audumus no papīra dzijas	<p>(²) Dabisko un/vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu vai Ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu vai Aušana apvienojumā ar krāsošanu vai pārklāšanu vai laminēšanu vai Dzijas krāsošana apvienojumā ar aušanu vai Aušana apvienojumā ar apdrukāšanu vai Apdrukāšana (kā atsevišķa darbība)</p>
5401 līdz 5406	dziju, monopavedienus un diegus no mākslīgiem pavedieniem	<p>(²) Dabisko šķiedru vēršana vai Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu vai Šķeterēšana apvienojumā ar jebkādu mehānisku darbību</p>

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
5407 un 5408	audumus no ķīmisko pavedienu dzijas	<p>(²) Dabisko un/vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu vai Ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu vai Šķeterēšana vai jebkāda mehāniska darbība apvienojumā ar aušanu vai Dzijas krāsošana apvienojumā ar aušanu vai Aušana apvienojumā ar krāsošanu vai pārklāšanu vai laminēšanu vai Aušana apvienojumā ar apdrukāšanu vai Apdrukāšana (kā atsevišķa darbība)</p>
5501 līdz 5507	Ķīmiskās štāpeļšķiedras	Ķīmisko šķiedru ekstrūzija
5508 līdz 5511	dziju un šujamos diegus no ķīmiskajām štāpeļšķiedrām	<p>(²) Dabisko šķiedru vēršana vai Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu vai Šķeterēšana apvienojumā ar jebkādu mehānisku darbību</p>

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
5512 līdz 5516	audumus no ķīmiskajām štāpeļšķiedrām	<p>(²) Dabisko un/vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu vai Ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu vai Šķeterēšana vai jebkāda mehāniska darbība apvienojumā ar aušanu vai Aušana apvienojumā ar krāsošanu vai pārklāšanu vai laminēšanu vai Dzijas krāsošana apvienojumā ar aušanu vai Aušana apvienojumā ar apdrukāšanu vai Apdrukāšana (kā atsevišķa darbība)</p>
ex 56. nodaļa	Vate, tūba un filcs un neustie materiāli; speciāla dzija; auklas, tauvas, virves un troses un izstrādājumi no tiem; izņemot:	<p>(²) Dabisko šķiedru vēršana vai Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu</p>

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
5601	vati no tekstilmateriāliem un izstrādājumus no tās; tekstilšķiedras, ne garākas par 5 mm (pūkas), tekstilputeļus un mezglīņus	<p>Dabisko šķiedru vērpšana vai Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vērpšanu vai Flokdruka apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu vai Pārklāšana, flokdruka, laminēšana vai metalizēšana apvienojumā ar vismaz divām sagatavošanas vai galaapstrādes darbībām (piemēram, kalandrēšanu, apstrādāšanu pret saraušanos, termofiksēšanu, galaapstrādi), ja visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p>
5602	<p>tūbu un filcu, impregnētu vai neimpregnētu, ar pārklājumu vai bez tā, laminētu vai nelaminētu:</p> <p>— adatotu tūbu un filcu</p> <p>— citādu</p>	<p>(²) Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar auduma formēšanu Tomēr: — pozīcijas 5402 polipropilēna pavedienu, — pozīcijas 5503 vai 5506 polipropilēna šķiedras vai — pozīcijas 5501 polipropilēna pavedienu grīsti, kam viena pavediena vai šķiedras lineārais blīvums vienmēr ir mazāks par 9 deciteksiem, var izmantot, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 40 % no izstrādājuma ražotāja cenas vai Tikai neaustas drānas veidošana no filca, kas gatavots no dabiskajām šķiedrām</p> <p>(²) Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar auduma formēšanu vai Tikai neaustas drānas veidošana no citāda filca, kas gatavots no dabiskajām šķiedrām</p>

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
5603	neaustas drānas, arī impregnētas, arī apvalkotas, ar pārklājumu vai bez tā, arī laminētas	
5603 11 līdz 5603 14	neaustas drānas, arī impregnētas, arī apvalkotas, ar pārklājumu vai bez tā, arī laminētas no ķīmisko pavedienu dzijas	Ražošana no: — noteiktā virzienā vai nejauši vērstiem pavedieniem vai — dabiskas vai ķīmiskas izcelsmes vielām vai polimēriem, ko abos gadījumos pēc tam iestrādā neaustā drānā
5603 91 līdz 5603 94	neaustas drānas, arī impregnētas, arī apvalkotas, ar pārklājumu vai bez tā, izņemot laminētas no ķīmisko pavedienu dzijas	Ražošana no: — noteiktā virzienā vai nejauši vērstām štāpeļšķiedrām un/vai — dabiskas vai ķīmiskas izcelsmes cirstajiem pavedieniem, ko abos gadījumos pēc tam iestrādā neaustā drānā
5604	gumijas pavedienus un kodus, ar tekstilmateriālu pārklājumu; tekstīlpavedienus, lentes un tamlīdzīgus pozīcijas 5404 vai 5405 izstrādājumus, impregnētus, apvalkotus, ar pārklājumu vai caurslāņotus ar gumiju vai plastmasām: — gumijas pavedienus un kodus, ar tekstilmateriālu pārklājumu — citādu	Ražošana no gumijas pavedieniem vai kordiem, bez tekstilmateriāla pārklājuma (?) Dabisko šķiedru vēršana vai Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu vai Šķeterēšana apvienojumā ar jebkādu mehānisku darbību

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
5605	metalizētus pavedienus, dekoratīvus vai nedekoratīvus, derīgus kā tekstilpavedienus, lentes vai tamlīdzīgus izstrādājumus, kas iekļauti pozīcijā 5404 vai 5405, kombinētus ar metāla pavedienu, lentes vai pūdera veidā vai pārklātus ar metālu	(²) Dabisko un/vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana vai Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu vai Šķeterēšana apvienojumā ar jebkādu mehānisku darbību
5606	pozamenta pavedienus, lentes un tamlīdzīgus izstrādājumus, kas iekļauti pozīcijā 5404 vai 5405, dekoratīvus pavedienus (izņemot pozīcijā 5605 minētos un dekoratīvos pavedienus no zirgu astriem); šenilpavedienus (arī šenilpavedienus no pūkām); cilpainos pavedienus	(²) Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar vēršanu vai Šķeterēšana apvienojumā ar pozamentēšanu vai Dabisko un/vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana vai Flokdruka apvienojumā ar krāsošanu
57. nodaļa	Paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas	(²) Dabisko un/vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu vai ar stepēšanu vai Ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu vai stepēšanu vai Ražošana no kokosšķiedras dzijas, sizala dzijas vai džutas dzijas vai klasiskas savērtas viskozes dzijas vai Stepēšana apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu vai Flokdruka apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu vai Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar paņēmiem bez aušanas, ieskaitot adatošanu Par pamatni var izmantot arī džutas audumus

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
ex 58. nodaļa	Speciāli audumi; audumi ar šūtām plūksnām; mežģīnes; gobelēni; apdares materiāli; izšuvumi; izņemot:	<p>(²)</p> <p>Dabisko un/vai ķīmisko štāpeļšķiedru vērpšana apvienojumā ar aušanu vai stepēšanu vai</p> <p>Ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu vai stepēšanu vai</p> <p>Aušana apvienojumā ar krāsošanu vai flokdruku, pārklāšanu vai laminēšanu vai metalizēšanu</p> <p>vai</p> <p>Stepēšana apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu</p> <p>vai</p> <p>Flokdruka apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu</p> <p>vai</p> <p>Dzijas krāsošana apvienojumā ar aušanu</p> <p>vai</p> <p>Aušana apvienojumā ar apdrukāšanu</p> <p>vai</p> <p>Apdrukāšana (kā atsevišķa darbība)</p>
5805	ar rokām darinātus Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais un tamlīdzīgus gobelēnus un izšūtus gobelēnus (piemēram, petit point, krustdūrienu tehnikā), apdarinātus vai neapdarinātus	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
5810	izšuvumus gabalos, lentēs vai atsevišķu izšuvumu veidā	Izšūšana, kurā visu izmantoto jebkuras pozīcijas materiālu, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
5901	Tekstilmateriāli, sveķoti vai cietināti, lietojami grāmatu vāku izgatavošanai vai tamlīdzīgiem mērķiem; pausaudums; sagatavots (iepriekš apstrādāts) audekls gleznošanai; stīvdrebe un tamlīdzīgi stīvināti tekstilmateriāli, ko parasti lieto cepuru pamatnēm	<p>Aušana apvienojumā ar krāsošanu vai flokdruku, pārklāšanu vai laminēšanu vai metalizēšanu</p> <p>vai</p> <p>Flokdruka apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu</p>

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
5902	Riepu kordaudumi no augstas stiprības neilona vai citu poliamīdu, poliesteru vai viskozes pavedieniem: — ar tekstilmateriālu saturu pēc svara ne lielāku par 90 % — citādu	Aušana Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar aušanu
5903	Tekstilmateriāli, izņemot pozīcijā 5902 iekļautos, impregnēti, piesūcināti, pārklāti vai laminēti ar plastmasām	Aušana apvienojumā ar impregnēšanu vai pārklāšanu, vai apklāšanu, vai laminēšanu, vai metalizēšanu vai Aušana apvienojumā ar apdrukāšanu vai Apdrukāšana (kā atsevišķa darbība)
5904	Linolejs, pēc formas piegriezts vai nepiegriezts; grīdas segumi ar tekstilmateriāla pamatni, pēc formas piegriezti vai nepiegriezti	(²) Aušana apvienojumā ar krāsošanu, pārklāšanu vai laminēšanu vai metalizēšanu Par pamatni var izmantot arī džutas audumus
5905	Tapetes no tekstilmateriāliem: — impregnēti, piesūcināti, pārklāti vai laminēti ar gumiju, plastmasām vai citiem materiāliem — citādu	Aušana, adīšana vai neaustas drānas veidošana apvienojumā ar impregnēšanu vai pārklāšanu, vai apklāšanu, vai laminēšanu, vai metalizēšanu (²) Dabisko un/vai ķīmisko štāpeļšķiedru vērpsana apvienojumā ar aušanu vai Ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar aušanu vai Aušana, adīšana vai neaustas drānas veidošana apvienojumā ar krāsošanu vai pārklāšanu, vai laminēšanu vai Aušana apvienojumā ar apdrukāšanu vai Apdrukāšana (kā atsevišķa darbība)

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
5906	<p>Gumijoti tekstilmateriāli, izņemot pozīcijā 5902 iekļaut[os]:</p> <ul style="list-style-type: none"> — trikotāžas drānas — citi audumi no sintētisko pavedienu dzijas, kuros tekstilmateriālu saturs pēc svara pārsniedz 90 % — citādu 	<p>(2)</p> <p>Dabisko un/vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar adīšanu/tamborēšanu vai</p> <p>Ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar adīšanu/tamborēšanu vai</p> <p>Adīšana vai tamborēšana apvienojumā ar gumijošanu vai</p> <p>Gumijošana apvienojumā ar vismaz divām sagatavošanas vai galaapstrādes darbībām (piemēram, kalandrēšanu, apstrādāšanu pret saraušanos, termofiksēšanu, galaapstrādi), ja visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p> <p>Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar aušanu</p> <p>Aušana, adīšana vai neaustas drānas veidošana apvienojumā ar krāsošanu vai pārklāšanu, vai gumijošanu vai</p> <p>Dzijas krāsošana apvienojumā ar aušanu, adīšanu vai neaustu drānu veidošanu vai</p> <p>Gumijošana apvienojumā ar vismaz divām sagatavošanas vai galaapstrādes darbībām (piemēram, kalandrēšanu, apstrādāšanu pret saraušanos, termofiksēšanu, galaapstrādi), ja visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p>

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
5907	Tekstilmateriāli, kas impregnēti, apvalkoti vai pārklāti ar iepriekš neminētiem paņēmieniem; apgleznoti audekli teātru dekorācijām, mākslas studiju prospekti un tamlīdzīgi	Aušana vai adīšana, vai neaustas drānas veidošana apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu, vai pārklāšanu, vai impregnēšanu, vai aplāšanu vai Flokdruka apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu vai Apdrukāšana (kā atsevišķa darbība)
5908	Tekstildaktis, austas, pītas vai adītas lampām, petrolejas lampām, šķiltavām, svecēm vai tamlīdzīgiem izstrādājumiem; gāzes lukturu kvēltīkliņi un cauruļveida trikotāža gāzes degļiem, impregnēti vai neimpregnēti — gāzes lukturu kvēltīkliņi, impregnēti — citādu	Ražošana no gāzes degļiem paredzētas cauruļveida trikotāžas Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
5909 līdz 5911	Rūpniecībā izmantojami tekstilizstrādājumi	(2) Dabisko un/vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu vai Ķīmisko šķiedru ekstrūzija apvienojumā ar aušanu vai Aušana apvienojumā ar krāsošanu vai pārklāšanu vai laminēšanu vai Pārklāšana, flokdruka, laminēšana vai metalizēšana apvienojumā ar vismaz divām sagatavošanas vai galaapstrādes darbībām (piemēram, kalandrēšanu, apstrādāšanu pret saraušanos, termofiksēšanu, galaapstrādi), ja visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
60. nodaļa	Adītas vai tamborētas drānas	<p>(²) Dabisko un/vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar adīšanu/tamborēšanu vai Ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar adīšanu/tamborēšanu vai Adīšana/tamborēšana apvienojumā ar krāsošanu vai flokdruku, pārklāšanu vai laminēšanu vai apdrukāšanu vai Flokdruka apvienojumā ar krāsošanu vai apdrukāšanu vai Dzijas krāsošana apvienojumā ar adīšanu/tamborēšanu vai Šķeterēšana vai teksturēšana apvienojumā ar adīšanu/tamborēšanu, ja izmantoto nešķeterēto/neteksturēto pavedienu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p>
61. nodaļa	Adīti vai tamborēti apģērbi un apģērba piederumi: — šūti vai citādi savienoti no diviem vai vairākiem adītas vai tamborētas drānas gabaliem, kas ir piegriezti vai uzreiz izgatavoti pēc formas — citādu	<p>(²) (³) Adīšana vai tamborēšana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu</p> <p>(²) Dabisko un/vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar adīšanu vai tamborēšanu vai Ķīmisko pavedienu dzijas ekstrūzija apvienojumā ar adīšanu vai tamborēšanu vai Adīšana un apdare vienā darbībā</p>

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
ex 62. nodaļa	Apģērba gabali un apģērba piederumi, kas nav adīti vai tamborēti; izņemot:	(2) (3) Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu vai Apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kā notiek apdrukāšana (kā atsevišķa darbība)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 un ex ex 6211	sieviešu, meiteņu un mazu bērnu apģērbus un apģērba piederumus zīdaiņiem, ar izšuvumiem	(2) Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu vai Ražošana no auduma bez izšuvumiem, ja izmantotā neizšūtā auduma vērtība nepārsniedz 40 % no izstrādājuma ražotāja cenas
ex 6210 un ex 6216	ugunsizturīgus piederumus no auduma ar alumīnizēta poliestera folijas pārklājumu	(2) (3) Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu vai Pārklāšana vai laminēšana, ja izmantotā nepārklātā vai nelaminētā auduma vērtība nepārsniedz 40 % no izstrādājuma ražotāja cenas, apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu
ex 6212	krūšturus, zeķturus, korsetes, bikšturus, prievītes un tamlīdzīgus izstrādājumus un to daļas, no trikotāžas, šūtus vai citādi savienotus no diviem vai vairākiem adītas vai tamborētas drānas gabaliem, kas ir piegriezti vai uzreiz izgatavoti pēc formas	(2) (3) Adīšana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu vai Apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kā notiek apdrukāšana (kā atsevišķa darbība)

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
6213 un 6214	kabalakatus, šalles, lakatus, kaklautus, mantiļas, plīvurus un tamlīdzīgus izstrādājumus: — izšūtus — citādu	(2) (3) Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu vai Ražošana no auduma bez izšuvumiem, ja izmantotā neizšūtā auduma vērtība nepārsniedz 40 % no izstrādājuma ražotāja cenas vai Apdare, ieskaitot auduma piegriešanu, pirms kuras veikta apdrukāšana (kā atsevišķa darbība) (2) (3) Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu vai Apdare, pirms kuras veikta apdrukāšana (kā atsevišķa darbība)

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
6217	<p>citādus gatavos apģērba piederumus; apģērba gabalus vai apģērba piederumu daļas, izņemot tās, kas iekļautas pozīcijā 6212</p> <p>— izšūtus</p> <p>— ugunsizturīgus piederumus no auduma ar aluminizēta poliestera folijas pārklājumu</p> <p>— piegrieztas starplikas apkaklēm un aprocēm</p> <p>— citādu</p>	<p>(³) Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu vai Ražošana no auduma bez izšuvumiem, ja izmantotā neizšūtā auduma vērtība nepārsniedz 40 % no izstrādājuma ražotāja cenas vai Apdare, pirms kuras veikta apdrukāšana (kā atsevišķa darbība)</p> <p>(³) Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu vai Pārklāšana vai laminēšana, ja izmantotā nepārklātā vai nelaminētā auduma vērtība nepārsniedz 40 % no izstrādājuma ražotāja cenas, apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu</p> <p>Ražošana: — no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, un, — ja visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p> <p>(³) Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu</p>

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
ex 63. nodaļa	Citādi gatavie tekstilizstrādājumi; komplekti; valkāts apģērbs un lietoti tekstilizstrādājumi; lupatas; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
6301 līdz 6304	segas, pledus, gultas veļu u. c.; aizkarus u. c.; citādus izstrādājumus mājas aprīkojumam: — no filca vai neaustām drānām — citādus – izšūtus - - citādus	(2) Neaustas drānas veidošana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu (2) (3) Aušana vai adīšana/tamborēšana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu vai Ražošana no auduma bez izšuvumiem (izņemot trikotāžas audumus) ar noteikumu, ka neizšūtā auduma vērtība nepārsniedz 40 % no izstrādājuma ražotāja cenas (2) (3) Aušana vai adīšana/tamborēšana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu
6305	maisus un pārvalkus, ko izmanto preču iepakojšanai	(2) Ķīmisko šķiedru ekstrūzija vai dabisko un/vai ķīmisko štāpeļšķiedru vēršana apvienojumā ar aušanu vai adīšanu un apdari, ieskaitot auduma piegriešanu

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
6306	nojumnes, markīzes un sauljumus; teltis; buras laivām, vējdēļiem vai sauszemes burāšanas līdzekļiem; tūrisma piederumus: — no neaustām drānām — citādu	(2) (3) Neaustas drānas veidošana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu (2) (3) Aušana apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu
6307	citādus gatavos izstrādājumus, ieskaitot apģērba piegrieztnes	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no izstrādājuma ražotāja cenas
6308	komplektus, kas sastāv no auduma vai dzijas gabaliem, ar piederumiem vai bez tiem, pārklāju, gobelēnu, izšūtu galdautu vai salvešu vai tamlīdzīgu tekstilizstrādājumu izgatavošanai, iepakotus mazumtirdzniecībai	Katram priekšmetam no komplekta jāatbilst noteikumam, kas uz to attiektos, ja tas nebūtu ietverts komplektā. Tomēr var iekļaut nenoteiktas izcelsmes izstrādājumus, ja to kopējā vērtība nepārsniedz 15 % no komplekta ražotāja cenas
ex 64. nodaļa	Apavi, getras un tamlīdzīgi izstrādājumi; šādu izstrādājumu daļas; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijas 6406 virsas detaļu kopumu, kas piestiprināts saistzolei vai citām zoles sastāvdaļām
6406	apavu daļas (arī virsas, piestiprinātas vai nepiestiprinātas zolēm, kas nav ārējās zoles); izņemamas starpzoles, papēžu spilventiņus un tamlīdzīgus izstrādājumus; getras, stulpiņus un tamlīdzīgus izstrādājumus, kā arī to daļas	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
65. nodaļa	Galvassegas un to daļas	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
66. nodaļa	Lietussargi, saulesargi, spieķi, spieķsēdekļi, pātagas, pletnes un to daļas	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
67. nodaļa	Apstrādātas spalvas un dūnas un izstrādājumi no spalvām vai dūnām; mākslīgie ziedi; izstrādājumi no cilvēku matiem	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
68. nodaļa	Akmens, ģipša, cementa, azbesta, vizlas un tamlīdzīgu materiālu izstrādājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 70 % no izstrādājuma ražotāja cenas
69. nodaļa	Keramikas izstrādājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
ex 70. nodaļa	Stikls un stikla izstrādājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
7010	Baloni, pudeles, flakoni, burkas, krūzes, stikla pudelītes zālēm, ampulas un citi stikla trauki preču transportēšanai vai iepakojšanai; stikla burkas konservēšanai; stikla aizbāžņi, vāki un citi aizvākošanas izstrādājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Stikla izstrādājumu griešana ar noteikumu, ka izmantoto negriezto stikla izstrādājumu kopējā vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
7013	Stikla galda un virtuves trauki, tualetes, kancelejas piederumi, izstrādājumi mājas iekārtojumam vai tamlīdzīgi izstrādājumi (izņemot izstrādājumus, kas minēti pozīcijā 7010 vai 7018)	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
ex 71. nodaļa	Dabiskas vai kultivētas pērles, dārgakmeņi un pusdārgakmeņi, dārgmetāli, ar dārgmetālu plaķēti metāli un to izstrādājumi; bižutērija; monētas; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 70 % no izstrādājuma ražotāja cenas
ex 7102, ex 7103 un ex 7104	apstrādātus dārgakmeņus un pusdārgakmeņus (dabiskos, sintētiskos vai reģenerētos)	Ražošana no jebkuras apakšpozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
7106, 7108 un 7110	dārgmetālus: — neapstrādātus — daļēji apstrādātus vai pulverveidā	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijas 7106, 7108 un 7110, vai Elektrolītiska, termiska vai ķīmiska pozīcijas 7106, 7108 vai 7110 dārgmetālu atdalīšana vai Pozīcijas 7106, 7108 vai 7110 dārgmetālu savstarpēja sakausēšana un/vai leģēšana ar parastajiem metāliem vai attīrīšana Ražošana no neapstrādātiem dārgmetāliem
ex 7107, ex 7109 un ex 7111	metālus, plaķētus ar dārgmetāliem, daļēji apstrādātus	Ražošana no neapstrādātiem metāliem, plaķētiem ar dārgmetāliem
ex 72. nodaļa	Dzelzs un tērauds; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
7207	dzelzs vai nelegētā tērauda pusfabrikātus	Ražošana no pozīcijas 7201, 7202, 7203, 7204 vai 7205 materiāliem
7208 līdz 7212	dzelzs vai nelegētā tērauda velmējumus	Ražošana no pozīcijas 7207 pusfabrikātiem
7213 līdz 7216	stieņus, leņķus, fasonprofilus un speciālos profilus no dzelzs vai nelegētā tērauda	Ražošana no pozīcijas 7206 lietņiem vai citām pirmformām
7217	dzelzs vai nelegētā tērauda stieples	Ražošana no pozīcijas 7207 pusfabrikātiem

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
7218 91 un 7218 99	pusfabrikātus	Ražošana no pozīciju 7201, 7202, 7203, 7204 vai 7205 materiāliem
7219 līdz 7222	plakanus nerūsējošā tērauda velmējumus, stieņus, leņķus, fasonprofilus un speciālos profilus	Ražošana no pozīcijas 7218 lietņiem vai citām pirmformām
7223	nerūsējošā tērauda stiepli	Ražošana no pozīcijas 7218 pusfabrikātiem
7224 90	pusfabrikātus	Ražošana no pozīciju 7201, 7202, 7203, 7204 vai 7205 materiāliem
7225 līdz 7228	citādu leģēto tēraudu plakanus velmējumus, stieņus, karsti velmētus, brīvi tītos saišķos; cita leģēta tērauda leņķus, fasonprofilus un speciālos profilus; dobus leģētā un neleģētā tērauda stieņus	Ražošana no pozīcijas 7206, 7218 vai 7224 lietņiem vai citām pirmformām
7229	citādu leģēto tēraudu stieples	Ražošana no pozīcijas 7224 pusfabrikātiem
ex 73. nodaļa	Dzelzs vai tērauda izstrādājumi; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
ex 7301	rievkonstrukcijas	Ražošana no pozīcijas 7207 materiāliem
7302	dzelzs vai tērauda izstrādājumus dzelzceļiem un tramvaju ceļiem: sliedes, pretslieces un zobainās sliedes, pārmiju sliedes, sliežu mezgla krusteņus, pārmiju stieņus un citādus šķērssavienojumus, gulšņus, uzliktņus, paliktņus, ķīļus, balstpaliktņus, sliežu āķskrūves, atbalsta plāksnes un savilktnus un citas detaļas sliežu savienošanai un nostiprināšanai	Ražošana no pozīcijas 7206 materiāliem
7304, 7305 un 7306	dzelzs vai tērauda caurules, caurulītes un dobos profilus	Ražošana no pozīciju 7206–7212 un 7218 vai 7224 materiāliem
ex 7307	dzelzs vai tērauda savienotājelementus caurulēm (ISO No X5CrNiMo 1712), kas sastāv no vairākām daļām	Sagatavju apvirpošana, urbšana, izrīvēšana, griešana, atgratēšana un slīpēšana, ar nosacījumu, ka izmantoto sagatavju kopējā vērtība nepārsniedz 35 % no izstrādājuma ražotāja cenas

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
7308	metālkonstrukcijas (izņemot pozīcijā 9406 iekļautās saliekamās būvkonstrukcijas) un to daļas (piemēram, tiltus un to sekcijas, slūžu vārtus, torņus, režģu konstrukcijas, jumtus, jumta konstrukcijas, durvis un logus un to rāmjus, durvju sliekšņus, slēģus, balustrādes, balstus un kolonnas) no dzelzs vai tērauda; dzelzs vai tērauda plāksnes, stieņus, leņķus, profilus, fasonprofilus, caurules un tamlīdzīgus izstrādājumus, kas sagatavoti izmantošanai konstrukcijās	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju. Tomēr nevar izmantot pozīcijas 7301 leņķus, fasonprofilus un speciālos profilus
ex 7315	pretslīdes ķēdes	Ražošana, kurā visu izmantoto pozīcijas 7315 materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
ex 74. nodaļa	Varš un tā izstrādājumi; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
7403	rafinētu varu un vara sakausējumus, neapstrādātus	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem
7408	vara stieples	Ražošana: — no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, un, — ja visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
75. nodaļa	Niķelis un tā izstrādājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
ex 76. nodaļa	Alumīnijs un tā izstrādājumi izņemot:	Ražošana: — no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, un, — ja visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
7601	neapstrādātu alumīniju	Ražošana: — no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, un, — ja visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas vai Ražošana, kurā izmanto termisko vai elektrolītisko apstrādi, no nelegēta alumīnija vai alumīnija atgriezumiem un lūžņiem

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
7602	alumīnija atgriezumus vai lūžņus	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
ex 7616	alumīnija izstrādājumus, izņemot alumīnija stieplu vijumus, pinumus, režģus, sietus, žogus, auduma stiprināšanas un tamlīdzīgus materiālus (ieskaitot bezgalu lentes) un perforētas vilktas loksnes	Ražošana: — no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju. Tomēr var izmantot alumīnija stieplu vijumus, pinumus, režģus, sietus, žogus, auduma stiprināšanas un tamlīdzīgus materiālus (ieskaitot bezgalu lentes) vai perforētas vilktas alumīnija loksnes un, — ja visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
78. nodaļa	Svins un tā izstrādājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
79. nodaļa	Cinks un tā izstrādājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
80. nodaļa	Alva un tās izstrādājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju
81. nodaļa	Pārējie parastie metāli; metālkeramika; to izstrādājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem
ex 82. nodaļa	Parasto metālu instrumenti, darbarīki, griešanas rīki, karotes un dakšiņas; to daļas no parastajiem metāliem; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
8206	divās vai vairākās pozīcijās no 8202 līdz 8205 iekļautu darbarīku komplektus, iepakotus pārdošanai mazumtirdzniecībā	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijas 8202–8205. Tomēr rokas darbarīki, kas minēti pozīcijā 8202 līdz 8205, var būt iekļauti komplektos ar noteikumu, ka to kopējā vērtība nepārsniedz 15 % no komplekta ražotāja cenas

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
83. nodaļa	Dažādi parasto metālu izstrādājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
ex 84. nodaļa	Kodolreaktori, katli, mehānismi un mehāniskas ierīces; to daļas; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
8407	dzirksteļaiždedzes iekšdedzes motorus ar divpusējiem vai rotējošiem virzuļiem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
8408	kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinējus (dīzeļus un pusdīzeļus)	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
8425 līdz 8430	<p>celšanas trīšus un cēlājus, izņemot liftcēlājus; vinčas un kabestānus; domkratus</p> <p>derikceltnus; celtņus, ieskaitot trošuceltņus; pārvietojamas pacēlājkāpnes, portāliekrāvējus un mehānismus aprīkotus ar celtni</p> <p>autokrāvējus ar dakšu; citus kravas transportētājus ar celšanas vai takelāžas ierīcēm</p> <p> citas mašīnas celšanai, pārvietošanai, iekraušanai vai izkraušanai (piemēram, liftus, eskalatorus, konveijerus, telferus)</p> <p>pašgājējus buldozerus ar maināmu vērstuvi, autogreiderus, planētājus, skrēperus, mehāniskās lāpstas, ekskavatorus, vienkausa krāvējus, blietēšanas mašīnas un ceļa veltņus</p> <p> citas mašīnas grunts, minerālu vai rūdu pārvietošanai, planēšanai, profilēšanai, rakšanai, izstrādāšanai, blietēšanai, blīvēšanai, izņemšanai vai urbšanai; iekārtas pāļu dzīšanai un iekārtas pāļu izvilkšanai; sniega arkļus un sniega rotortīrītājus</p>	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju un pozīciju 8431</p> <p>vai</p> <p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p>

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
8444 līdz 8447	<p>mašīnas mākslīgo tekstilmateriālu ekstrudēšanai, stiepšanai, teksturēšanai vai griešanai</p> <p>mašīnas tekstilšķiedru sagatavošanai; vēršanas, kārtšanas vai šķeterēšanas mašīnas un citādas iekārtas tekstildziju ražošanai; tīšanas un spolēšanas (ieskaitot audu spolēšanas) mašīnas un mašīnas, kas sagatavo tekstilpavedienus izmantošanai pozīcijas 8446 vai 8447 mašīnās</p> <p>aušanas mašīnas (stelles)</p> <p>adāmmašīnas, ķetelēšanas mašīnas, mašīnas fasondzijas, pozamenta pavediena, tilla, mežģīņu, izšuvumu iegūšanai, lenšu izgatavošanai, tīklu siešanai, malu apstrādāšanai un stepēšanai</p>	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju un pozīciju 8448</p> <p>vai</p> <p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p>
8456 līdz 8465	<p>darbmašīnas jebkādu materiālu apstrādei ar materiālu noņemšanu</p> <p>daudzfunkcionālas darbmašīnas, vienpozīcijas un daudzpozīciju agregātu darbmašīnas metāla apstrādei</p> <p>metālgriešanas virpas</p> <p>darbmašīnas</p>	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju un pozīciju 8466</p> <p>vai</p> <p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p>
8470 līdz 8472	<p>kalkulatorus un kabatas formāta ierīces ar skaitļošanas funkcijām datu ierakstīšanai, reproducēšanai un demonstrēšanai; skaitļošanas mašīnas, ierīces pasta sūtījumu frankēšanai, biļešu izsniegšanas mašīnas un citas līdzīgas ierīces, kurās iestrādātas skaitļošanas ierīces; kases aparātus</p> <p>automātiskās datu apstrādes iekārtas un to blokus; magnētiskos vai optiskos lasītājus, iekārtas datu ierakstīšanai kodētā veidā datu vidē un iekārtas šādu datu apstrādei</p> <p>citādas biroja iekārtas</p>	<p>Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju un pozīciju 8473</p> <p>vai</p> <p>Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas</p>

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
ex 85. nodaļa	Elektroierīces un elektroiekārtas un to detaļas; skaņu ierakstīšanas un atskaņošanas aparātūra, televīzijas attēla un skaņas ierakstīšanas un reproducēšanas aparātūra un šādu izstrādājumu detaļas un piederumi; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
8501 līdz 8502	elektromotorus un elektroģeneratorus elektroģeneratoru iekārtas un rotējošos pārveidotājus	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju un pozīciju 8503 vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
8519, 8521	skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas aparātus videoieraksta vai video reproducēšanas aparāturu, ar skaņotāju vai bez tā	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju un pozīciju 8522 vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
8525 līdz 8528	radiofonijas vai televīzijas raidaparāturu, televīzijas kameras, digitālās fotokameras un videokameras radiolokācijas, radionavigācijas aparāturu un tālvadības radioaparāturu radiofonijas, radioteleфона vai radiotelegrāfa sakaru uztvērējaparāturu monitorus un projektorus, izņemot televīzijas uztvērējaparāturu; televīzijas uztvērējaparāturu vai video ierakstīšanas vai reproducēšanas aparāturu	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju un pozīciju 8529 vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
8535 līdz 8537	elektroaparāturu strāvas ieslēgšanai, pārtraukšanai, aizsardzībai vai pieslēgšanai elektriskajam tīklam; optisko šķiedru, optisko šķiedru kūļu vai kabeļu savienotājus; elektriskai kontrolei vai elektrības sadalei paredzētas pultis, paneļus, konsoles, standus, korpusus un citas pamatnes	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju un pozīciju 8538 vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
8542 31 līdz 8542 39	monolītas integrālās shēmas	Difūzija, kurā integrālās shēmas tiek veidotas uz pusvadītāju substrāta, selektīvi ievadot piemērotu dopantu, samontētas vai nesamontētas un/vai testētas vai netestētas valstī, kas nav Puse vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
8544 līdz 8548	izolētus vadus, kabeļus (un citus izolētus elektrības vadītājus, optiskās šķiedras kabeļus) ogles elektrodus, ogles sukas, loka lampas ogli, ogli baterijām un citādus elektrotehnikā lietojamus izstrādājumus no grafiņa vai citiem oglekļa veidiem elektroizolatorus no jebkura materiāla elektrisko mašīnu, ierīču un iekārtu izolācijas piederumus, ar izolācijas materiālu apvilktā parastā metāla elektroizolācijas caurules un to savienotājelementus galvanisko elementu, galvanisko bateriju un elektrisko akumulatoru atkritumus un lūžņus; izlietotus galvaniskos elementus, izlietotas galvaniskās baterijas un izlietotus elektriskos akumulatorus; mašīnu un iekārtu elektriskās daļas, kas citur šajā nodaļā nav minētas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
86. nodaļa	Dzelzceļa vai tramvaju lokomotīves, ritošais sastāvs un to daļas; dzelzceļa vai tramvaju ceļa aprīkojums un tā daļas; visu veidu mehāniskās (ieskaitot elektromehāniskās) satiksmes signalizācijas iekārtas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
ex 87. nodaļa	Transportlīdzekļi, izņemot dzelzceļa vai tramvaju ritošo sastāvu, un to daļas un piederumi; izņemot:	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no izstrādājuma ražotāja cenas
8708	daļas un piederumus transportlīdzekļiem, kas minēti pozīcijās 8701–8705	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
8711	motociklus (ieskaitot mopēdus) un motovelosipēdus, arī ar blakusvāģi; blakusvāģus	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
88. nodaļa	Gaisa kuģi, kosmosa kuģi un to daļas	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
89. nodaļa	Kuģi, laivas un citi peldlīdzekļi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju; tomēr nevar izmantot pozīcijas 8906 korpusus vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no izstrādājuma ražotāja cenas

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
ex 90. nodaļa	Optiskās ierīces un aparātūra, foto un kino ierīces un aparātūra, mērierīces un kontrolierīces un aparātūra, precīzijas instrumenti un iekārtas, medicīnas un ķirurģiski instrumenti un aparātūra; to daļas un piederumi; izņemot:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
9001 50	brīļļu lēcas no materiāliem, kas nav stikls	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā tiek veikta viena no šādām darbībām: — lēcas sagataves virsmas apstrāde, iegūstot pabeigtu oftalmoloģisku lēcu, ko paredzēts ielikt brillēs, ar optisko koriģējošo jaudu; — lēcas pārklāšana attiecīgā apstrādē, lai uzlabotu redzamību un nodrošinātu valkātāja aizsardzību vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
91. nodaļa	Pulksteņi un to daļas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no izstrādājuma ražotāja cenas
92. nodaļa	Mūzikas instrumenti; to daļas un piederumi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
93. nodaļa	Ieroči un munīcija; to daļas un piederumi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas

Pozīcija (1)	Izstrādājuma apraksts (2)	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu (3)
94. nodaļa	Mēbeles; gultas piederumi, matračī, matraču pamati, polsterējumi un tamlīdzīgi pildīti mājas aprīkojuma izstrādājumi; lampas un apgaismes piederumi, kas citur nav minēti un iekļauti; izgaismotas izkārtnes, tablo un tamlīdzīgi izstrādājumi; saliekamās būvkonstrukcijas	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
95. nodaļa	Rotaļlietas, spēles un sporta piederumi; to daļas un piederumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
96. nodaļa	Dažādi izstrādājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju vai Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no izstrādājuma ražotāja cenas
97. nodaļa	Mākslas darbi, kolekciju priekšmeti un senlietas	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot paša izstrādājuma pozīciju

(1) "Specifiskajam(-iem) procesam(-iem)" piemērojamos īpašos nosacījumus sk. 8.1.–8.3. ievadpiezīmē.

(2) Izstrādājumiem, kuri izgatavoti no vairākiem tekstilmateriāliem, piemērojamos īpašos nosacījumus sk. 6. ievadpiezīmē.

(3) Sk. 7. ievadpiezīmi.

(4) Sk. 9. ievadpiezīmi.

III PIELIKUMS

IZCELSMES DEKLARĀCIJAS TEKSTS

Izcelsmes deklarācija, kuras teksts norādīts turpmāk, jāsigatavo saskaņā ar zemsvītras piezīmēm. Tomēr zemsvītras piezīmes nav jāatveido.

Albāņu valodā

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr. (1)) deklarone që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale (2) në përputhje me Rregullat kalimtare të origjinës.

Arābu valodā

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم (1)) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من (2) طبقاً لقواعد المنشأ الانتقالية.

Bosniešu valodā

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. (1)) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi (2) preferencijalnog porijekla u skladu sa prijelaznim pravilima porijekla.

Bulgāru valodā

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № (1)), декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с (2) преференциален произход съгласно преходните правила за произход.

Horvātu valodā

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. (1)) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi (2) preferencijalnog podrijetla prema prijelaznim pravilima o podrijetlu.

Čehu valodā

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení (1)) prohlašuje, že podle přechodných pravidel původu mají tyto výrobky kromě zřetelně označených preferenční původ v (2).

Dāņu valodā

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr. (1)) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i (2) i henhold til overgangsreglerne for oprindelse.

Holandiešu valodā

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. (1)), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële (2) oorsprong zijn in overeenstemming met de overgangsregels van oorsprong.

Angļu valodā

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No. (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (2) preferential origin according to the transitional rules of origin.

Igauņu valodā

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr. (1)) deklareerib, et need tooted on päritolureeglite üleminekueeskirjade kohaselt (2) sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Fēru valodā

Útflytarin av vørunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. (1)) vátta, át um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørunar upprunavørunar (2) sambært skiftisreglunum um uppruna.

Somu valodā

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o (1)) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja (2) alkuperätuotteita siirtymäkauden alkuperäsääntöjen nojalla.

Franču valodā

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° (1)) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle (2) selon les règles d'origine transitaires.

Vācu valodā

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. (1)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte (2) Ursprungswaren gemäß den Übergangsregeln für den Ursprung sind.

Gruzīnu valodā

ამ დოკუმენტით წარმოდგენილი საქონლის ექსპორტიორი (საბაჟოორგანოს მიერ მიანიჭებული ავტორიზაციის №.....¹) აცხადებს, რომეს საქონელი არის² შეღავათიანი წარმოშობის, გარდამავალი წარმოშობის წესების შესაბამისად, თუ სხვარ ამ არ არის პირდაპირ მითითებული.

Grieķu valodā

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. (1)) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής (2) σύμφωνα με τους μεταβατικούς κανόνες καταγωγής.

Ivritā

היצואן של הטובין המכוסים במסך זה (אישור מכס מס'.....¹) מצהיר כי מקורם של הטובין הללו המועדים
ב. _____² בהתאם לכללי המעבר, אלא אם כן צוין אחרת במפורש

Ungāru valodā

A jelen okmányban szereplő termékek exportőre (vámfelhatalmazási szám: (1)) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában a termékek az átmeneti származási szabályok szerint preferenciális (2) származásúak.

Islandiešu valodā

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollfirvalda nr. (1)), lýsir því yfir að vörunar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af (2) uppruna samkvæmt upprunareglum á umbreytingartímabili.

Itāļu valodā

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. (1)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale (2) conformemente alle norme di origine transitorie.

Latviešu valodā

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. (1)), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir (2) preferenciāla izcelsme saskaņā ar pārejas noteikumiem par izcelsmi.

Lietuviešu valodā

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr. (1)) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi (2) lengvatinės kilmės statusą pagal pereinamojo laikotarpio kilmės taisykles.

Maķedoniešu valodā

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр. (1)) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со (2) преференцијално потекло, во согласност со преодните правила за потекло.

Maltiešu valodā

L-esportatur tal-prodotti koperti minn dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru (1)) jiddikjara li, hliief fejn indikat mod iehor b'mod ċar, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali (2) skont ir-regoli ta' oriġini tranżitorji.

Melnkalniešu valodā

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. (1)) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи (2) преференцијалног поријекла, у складу са транзиционим правилима поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br. (1)) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi (2) preferencijalnog porijekla u skladu sa tranzicionim pravilima porijekla.

Norvēģu valodā

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjonsnr. (1)) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ... preferanseopprinnelse i henhold til overgangsreglene for opprinnelse (2) .

Poļu valodā

Eksporter produktów objętych tym dokumentem („upoważnienie władz celnych nr. (1)) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają (2) preferencyjne pochodzenie zgodnie z przejściowymi regulami pochodzenia.

Portugāļu valodā

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º (1)) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial (2) de acordo com as regras de origem transitórias.

Rumāņu valodā

Exportatorul produselor care fac obiectul prezentului document (autorizația vamală nr. (1)) declară că, exceptând cazul în care se indică altfel în mod clar, aceste produse sunt de origine preferențială (2) în conformitate cu regulile de origine tranzitorii.

Serbu valodā

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. (1)) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи (2) преференцијалног порекла, у складу са прелазним правилима о пореклу.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br. (1)) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi (2) preferencijalnog porekla, u skladu sa prelaznim pravilima o poreklu.

Slovāku valodā

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia⁽¹⁾) vyhlasuje, že pokiaľ nie je zreteľne uvedené inak, tieto výrobky majú v súlade s prechodnými pravidlami pôvodu preferenčný pôvod v⁽²⁾.

Slovēņu valodā

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št⁽¹⁾), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno⁽²⁾ poreklo v skladu s prehodnimi pravili o poreklu.

Spāņu valodā

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n.º⁽¹⁾) declara que, excepto donde se indique claramente lo contrario, estos productos son de origen preferencial⁽²⁾ con arreglo a las normas de origen transitorias.

Zviedru valodā

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr.⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande⁽²⁾ ursprung i enlighet med övergångsreglerna om ursprung.

Turku valodā

Bu belge kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı (gümrük yetki No:⁽¹⁾), aksi açıkça belirtilmedikçe, bu ürünlerin geçiş menşei kurallarına göre⁽²⁾ tercihli menşeli olduğunu beyan eder.

Ukrainu valodā

Експортер продукції, на яку поширюється цей документ (митний дозвіл №⁽¹⁾) заявляє, що, за винятком випадків, де це явно зазначено, ця продукція має⁽²⁾ преференційне походження згідно з перехідними правилами походження.

.....
(Vieta un datums)⁽³⁾
.....

(Eksportētāja paraksts, papildus salasāmā rakstā jānorāda tās personas vārds, kura parakstījusi deklarāciju)⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Ja izcelsmes deklarāciju ir sagatavojis atzīts eksportētājs, šajā vietā jāieraksta atzītā eksportētāja atļaujas numurs. Ja izcelsmes deklarāciju nesagatavo atzīts eksportētājs, tad vārdus iekavās izlaiž vai atstāj tukšu vietu.

⁽²⁾ Jānorāda izstrādājumu izcelsme. Ja izcelsmes deklarācija pilnīgi vai daļēji attiecas uz Seūtas un Meliljas izcelsmes izstrādājumiem, eksportētājam tas skaidri jānorāda deklarācijas dokumentā, ierakstot apzīmējumu "CM".

⁽³⁾ Šīs norādes var izlaist, ja attiecīgā informācija ietverta pašā dokumentā.

⁽⁴⁾ Gadījumos, kad eksportētāju paraksts nav vajadzīgs, nav jānorāda arī parakstītāja vārds un uzvārds.

IV PIELIKUMS

**PREČU PĀRVADĀJUMU SERTIFIKĀTA EUR.1 UN PREČU PĀRVADĀJUMU SERTIFIKĀTA EUR.1 PIETEIKUMA
PARAUGS**

NORĀDĪJUMI PAR IESPIEŠANU

1. Veidlapas izmērs ir 210 x 297 mm; atļauta pielāide līdz -5 mm vai +8 mm no veidlapas augstuma. Izmantotajam papīram jābūt baltam, rakstāmpapīra izmērā, bez mehāniskās papīra masas un ar svaru, kas nav mazāks par 25 g/m². Tajā ir iespiests zaļš gijošs fona raksts, kas padara pamanāmus viltojumus ar mehāniskiem vai ķīmiskiem līdzekļiem.
2. Pušu kompetentās iestādes var paturēt tiesības iespiest veidlapas pašas vai uzticēt tās iespiest atzītai tipogrāfijai. Pēdējā minētajā gadījumā uz katras veidlapas jābūt norādei par šādu apstiprinājumu. Katrā veidlapā jābūt tipogrāfijas nosaukumam un adresei vai zīmei, pēc kuras var identificēt tipogrāfiju. Veidlapā arī jābūt iespiestam vai ierakstītam kārtas numuram, pēc kura var identificēt veidlapu.

PĀRVADĀJUMU SERTIFIKĀTS

1. Eksportētājs (vārds, uzvārds / nosaukums, pilna adrese, valsts)	EUR.1 Nr. A 000.000		
	Pirms veidlapas aizpildīšanas skatīt piezīmes lapas otrā pusē.		
3. Saņēmējs (vārds, uzvārds / nosaukums, pilna adrese, valsts) (aizpilda pēc izvēles)	2. Sertifikāts preferenciālai tirdzniecībai starp un (ierakstīt attiecīgās valstis, valstu grupas vai teritorijas)		
	4. Valsts, valstu grupa vai teritorija, kas uzskatāma par izstrādājuma izcelsmes vietu	5. Galamērķa valsts, valstu grupa vai teritorija	
6. Informācija par transportēšanu (aizpilda pēc izvēles)	7. Piezīmes		
8. Preču pozīcijas numurs; marķējumi un numuri; iepakojumu skaits un veids ⁽¹⁾; preču apraksts	9. Bruto svars (kg) vai cita mērvienība (litri, m³ u. c.)	10. Rēķini (aizpilda pēc izvēles)	
11. MUITAS APSTIPRINĀJUMS <i>Deklarācija apstiprināta</i> Eksporta dokuments ⁽²⁾ Veidlapa Nr. Datums Muitas iestāde Izdevēja valsts vai teritorija Vieta un datums (Paraksts)	Zīmogs	12. EKSPORTĒTĀJA DEKLARĀCIJA Es, apakšā parakstīties, apliecinu, ka iepriekš minētās preces atbilst šā sertifikāta izdošanai noteiktajām prasībām. Vieta un datums (Paraksts)	
⁽¹⁾ Ja preces nav iepakotas, attiecīgi norādīt preču vienību skaitu vai ierakstīt "bez taras". ⁽²⁾ Aizpildīt vienīgi tad, ja tas nepieciešams saskaņā ar eksportētājas valsts vai teritorijas tiesību aktiem.			

13. PĀRBAUDES PIEPRASĪJUMS (kam)	14. PĀRBAUDES REZULTĀTI
	Pārbaudes rezultātā konstatēts, ka ⁽¹⁾ <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> šo sertifikātu izdevusi norādītā muitas iestāde un tajā iekļautā informācija ir pareiza. <input type="checkbox"/> tas neatbilst autentiskuma un pareizības prasībām (sk. pievienotās piezīmes).
Ir pieprasīta šā sertifikāta autentiskuma un pareizības pārbaude. (Vieta un datums) Zīmogs (Paraksts) (Vieta un datums) Zīmogs (Paraksts)
(1) Attiecīgo atzīmēt ar X.	

PIEZĪMES

1. Sertifikātā nedrīkst būt dzēsumi un viens pāri otram rakstīti vārdi. Grozījumi jāizdara, svītrojot nepareizo informāciju un ierakstot nepieciešamās izmaiņas. Katrs šāds grozījums jāvizē personai, kas aizpildījusi sertifikātu, un tas jāapstiprina izsniedzējas valsts vai teritorijas muitas dienestiem.
2. Starp sertifikātā ierakstītajām preču pozīcijām nedrīkst atstāt brīvus laukumus un pirms katras preču pozīcijas jāieraksta kārtas numurs. Tieši zem pēdējās preču pozīcijas jānovelk horizontāla līnija. Jebkurš neaizpildīts laukums jāizsvītro tā, lai tajā vēlāk nevarētu izdarīt papildu ierakstus.
3. Preču aprakstu veic saskaņā ar tirdzniecības praksi, norādot preces identificēšanai pietiekamu informāciju.

PIETEIKUMS PĀRVADĀJUMU SERTIFIKĀTA SAŅEMŠANAI

1. Eksportētājs (vārds, uzvārds / nosaukums, pilna adrese, valsts)	EUR.1 Nr. A 000.000		
	Pirms veidlapas aizpildīšanas skatīt piezīmes lapas otrā pusē.		
3. Saņēmējs (vārds, uzvārds / nosaukums, pilna adrese, valsts) (aizpilda pēc izvēles)	2. Pieteikums sertifikāta saņemšanai, lai izmantotu preferenciālajā tirdzniecībā starp		
	un (norāda attiecīgās valstis, valstu grupas vai teritorijas)		
	4. Valsts, valstu grupa vai teritorija, kas uzskatāma par izcelsmes vietu	5. Galamērķa valsts, valstu grupa vai teritorija	
6. Informācija par transportēšanu (aizpilda pēc izvēles)	7. Piezīmes		
8. Preču pozīcijas numurs; marķējumi un numuri; iepakojumu skaits un veids ⁽¹⁾; preču apraksts	9. Bruto svars (kg) vai cita mērvienība (litri, m³ u. c.)	10. Rēķini (aizpilda pēc izvēles)	
⁽¹⁾ Ja preces nav iepakotas, attiecīgi norādīt preču vienību skaitu vai ierakstīt "bez taras".			

EKSPORTĒTĀJA DEKLARĀCIJA

Es, apakšā parakstījies, lapas otrā pusē aprakstīto preču eksportētājs,

APLIECINU, ka preces atbilst pievienotā sertifikāta izdošanas nosacījumiem;

NORĀDU šādus apstākļus, kas nodrošina šo preču atbilstību iepriekš minētajiem nosacījumiem:

.....
.....
.....
.....

IESNIEDZU šādus apliecinājošus dokumentus (¹):

.....
.....
.....
.....

APŅEMOS pēc attiecīgo iestāžu pieprasījuma iesniegt visus pamatojošos pierādījumus, ko šīs iestādes varētu pieprasīt, lai izdotu pievienoto sertifikātu, un apņemos pēc pieprasījuma piekrist jebkādai manas uzskaites reģistru un jebkādai minēto preču ražošanas procesa pārbaudei, ko veic minētās iestādes;

LŪDZU izdot pievienoto sertifikātu par šīm precēm.

.....

(Vieta un datums)

.....

(Paraksts)

¹) Piemēram, importa dokumenti, preču pārvadājumu sertifikāti, rēķini, ražotāja deklarācijas u. c. dokumenti, kas attiecas uz ražošanā izmantotajiem izstrādājumiem vai uz precēm, ko reeksportē tādā pašā stāvoklī.

V PIELIKUMS

ĪPAŠI NOSACĪJUMI SEŪTAS UN MELILJAS IZCELSMES IZSTRĀDĀJUMIEM

Vienīgais pants

1. Ja tiek ievērots šā papildinājuma 14. panta nepārveidošanas noteikums, tad tālāk minēto uzskata par:
 - 1) Seūtas un Meliljas izcelsmes izstrādājumiem:
 - a) Seūtā un Meliljā pilnībā iegūtus izstrādājumus;
 - b) Seūtā un Meliljā iegūtus izstrādājumus, kuru ražošanā ir izmantoti izstrādājumi, kas nav minēti a) apakšpunktā, ar noteikumu, ka:
 - i) minētie izstrādājumi ir pietiekami apstrādāti vai pārstrādāti šā papildinājuma 4. panta nozīmē vai
 - ii) šiem izstrādājumiem ir Kosovas vai Eiropas Savienības izcelsme ar noteikumu, ka tiem ir veikta apstrāde un pārstrāde, kas pārsniedz šā papildinājuma 6. pantā minētās darbības;
 - 2) Kosovas izcelsmes izstrādājumiem:
 - a) Kosovā pilnībā iegūtus izstrādājumus;
 - b) Kosovā iegūtus izstrādājumus, kuru ražošanā ir izmantoti izstrādājumi, kas nav Kosovā pilnībā iegūti izstrādājumi, ar noteikumu, ka:
 - i) minētie izstrādājumi ir pietiekami apstrādāti vai pārstrādāti šā papildinājuma 4. panta nozīmē vai
 - ii) minētiem izstrādājumiem ir Seūtas un Meliljas vai Eiropas Savienības izcelsme ar noteikumu, ka tiem ir veikta apstrāde un pārstrāde, kas pārsniedz šā papildinājuma 6. pantā minētās darbības.
2. Seūtu un Melilju uzskata par vienotu teritoriju.
3. Eksportētājs vai viņa pilnvarotais pārstāvis 2. ailē pārvadājumu sertifikātos EUR.1 vai izcelsmes deklarācijās ieraksta eksportētājas Puses nosaukumu un "Seūta un Melilja". Turklāt, ja ražojumu izcelsme ir Seūtā un Meliljā, to norāda 4. ailē pārvadājumu sertifikātos EUR.1 vai izcelsmes deklarācijās.
4. Par šo noteikumu piemērošanu Seūtā un Meliljā atbild Spānijas muitas dienesti.

VI PIELIKUMS

PIEGĀDĀTĀJA DEKLARĀCIJA

Piegādātāja deklarāciju, kuras teksts ir norādīts turpmāk, sagatavo saskaņā ar zemsvītras piezīmēm. Tomēr zemsvītras piezīmes nav jāpārraksta.

PIEGĀDĀTĀJA DEKLARĀCIJA

par precēm, kas apstrādātas vai pārstrādātas piemērotājās līgumslēdzējās pusēs, neiegūstot preferenciālas izcelsmes statusu

Es, apakšā parakstīties, to preču piegādātājs, uz kurām attiecas pievienotais dokuments, apliecinu, ka:

- Šo preču ražošanā ir izmantoti šādi materiāli, kuru izcelsme nav [norādīt attiecīgās(-o) piemērotājās(-u) līgumslēdzējas (-u) puses(-šu) nosaukumu], ir izmantoti [norādīt attiecīgās(-o) piemērotājās(-u) līgumslēdzējas(-u) puses(-šu) nosaukumu]:

Piegādāto preču apraksts ⁽¹⁾	Izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu apraksts	Izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu pozīcija ⁽²⁾	Izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība ⁽²⁾ ⁽³⁾
Kopējā vērtība			

- Visu pārējo šo preču ražošanā [norādīt attiecīgās(-o) piemērotājās(-u) līgumslēdzējas(-u) puses(-šu) nosaukumu] izmantoto materiālu izcelsme ir [norādīt attiecīgās(-o) piemērotājās(-u) līgumslēdzējas(-u) puses(-šu) nosaukumu].

3. Šīm precēm saskaņā ar šā papildinājuma 13. pantu ir veikta apstrāde vai pārstrāde ārpus [norādīt attiecīgās(-o) piemērotājas(-u) līgumslēdzējas(-u) puses(-šu) nosaukumu], un tur tās ir ieguvušas šādu kopējo pievienoto vērtību:

Piegādāto preču apraksts	Kopējā pievienotā vērtība, kas iegūta ārpus [norādīt attiecīgās(-o) piemērotājas(-u) līgumslēdzējas(-u) puses(-šu) nosaukumu] ⁽⁴⁾
	(Vieta un datums)
	(Piegādātāja adrese un paraksts; turklāt skaidrā rakstā jānorāda tās personas vārds un uzvārds, kura parakstījusi deklarāciju)

- ⁽¹⁾ Ja rēķins, padzīme vai cits tirdzniecības dokuments, kam pievienota šī deklarācija, attiecas uz dažādu veidu precēm vai uz precēm, kuru ražošanā nav izmantots vienāds daudzums nenoteiktas izcelsmes materiālu, piegādātājam šīs preces skaidri jānošķir.

Piemērs.

Dokuments attiecas uz dažādu modeļu pozīcijas 8501 elektromotoriem, kurus izmanto pozīcijas 8450 veļas mazgājamo mašīnu ražošanā. Šo motoru ražošanā izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu īpašības un vērtība dažādiem modeļiem atšķiras. Tāpēc modeļi pirmajā slejā jānošķir un pārējās slejās norādes jāsniedz atsevišķi par katru modeli, lai veļas mazgājamo mašīnu ražotājs varētu pareizi novērtēt savu izstrādājumu izcelsmes statusu atkarībā no tā, kura modeļa elektromotorus viņš izmanto.

- ⁽²⁾ Norādes šajās slejās jāsniedz tikai tad, kad tas vajadzīgs.

Piemēri.

Noteikums par ex 62. nodaļas apģērbiem paredz, ka var izmantot aušanu apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu. Ja šādu apģērbu ražotājs piemērotajā līgumslēdzējā pusē izmanto no Eiropas Savienības importētu audumu, kas tur iegūts, aužot nenoteiktas izcelsmes dziju, ir pietiekami, ka Eiropas Savienības piegādātājs savā deklarācijā apraksta nenoteiktas izcelsmes materiālu, kas izmantots par dziju, nemaz nenorādot šīs dzijas pozīciju un vērtību.

Pozīcijas 7217 dzelzs stieples ražotājs, kurš to ir ražojis no nenoteiktas izcelsmes dzelzs stiepiem, otrajā slejā norāda "dzelzs stiepi". Ja šī stieple jāizmanto kādas mašīnas ražošanā, kurai izcelsmes noteikumos ir ierobežojums attiecībā uz noteiktu procentuālu vērtību visiem izmantotajiem nenoteiktas izcelsmes materiāliem, trešajā slejā jānorāda nenoteiktas izcelsmes stieņu vērtība.

- ⁽³⁾ "Materiālu vērtība" ir izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu muitas vērtība to importēšanas laikā vai, ja tā nav zināma un to nevar noskaidrot, — pirmā noskaidrojamā cena, kas maksāta par materiāliem [norādīt attiecīgās(-o) piemērotājas(-u) līgumslēdzējas(-u) puses (-šu) nosaukumu].

Precīzu vērtību katram izmantotajam nenoteiktas izcelsmes materiālam norāda vienai preces vienībai, kas minēta pirmajā slejā.

- ⁽⁴⁾ "Kopējā pievienotā vērtība" ir visas izmaksas ārpus [norādīt attiecīgās(-o) piemērotājas(-u) līgumslēdzējas(-u) puses(-šu) nosaukumu], un tā ietver visu tur pievienoto materiālu vērtību. Attiecībā uz pirmajā slejā iekļautajām precēm jānorāda precīza kopējā pievienotā vērtība, kas iegūta ārpus [norādīt attiecīgās(-o) piemērotājas(-u) līgumslēdzējas(-u) puses(-šu) nosaukumu].

VII PIELIKUMS

ILGTERMIŅA PIEGĀDĀTĀJA DEKLARĀCIJA

Ilgtermiņa piegādātāja deklarāciju, kuras teksts ir norādīts turpmāk, sagatavo saskaņā ar zemsvītras piezīmēm. Tomēr zemsvītras piezīmes nav jāpārraksta.

ILGTERMIŅA PIEGĀDĀTĀJA DEKLARĀCIJA

par precēm, kas apstrādātas vai pārstrādātas piemērotajā līgumslēdzējā pusē, neieģūstot preferenciālas izcelsmes statusu

Es, apakšā parakstījies, to pievienotajā dokumentā iekļauto preču piegādātājs, kuras tiek regulāri nosūtītas uz (¹), apliecinu, ka:

- Šo preču ražošanā ir izmantoti šādi materiāli, kuru izcelsme nav [norādīt attiecīgās(-o) piemērotājas(-u) līgumslēdzējas (-u) puses(-šu) nosaukumu], ir izmantoti [norādīt attiecīgās(-o) piemērotājas(-u) līgumslēdzējas(-u) puses(-šu) nosaukumu]:

Piegādāto preču apraksts (²)	Izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu apraksts	Izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu pozīcija (³)	Izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība (³) (⁴)
Kopējā vērtība			

- Visu pārējo šo preču ražošanā [norādīt attiecīgās(-o) piemērotājas(-u) līgumslēdzējas(-u) puses(-šu) nosaukumu] izmantoto materiālu izcelsme ir [norādīt attiecīgās(-o) piemērotājas(-u) līgumslēdzējas(-u) puses(-šu) nosaukumu].
- Šīm precēm saskaņā ar šā papildinājuma 13. pantu ir veikta apstrāde vai pārstrāde ārpus [norādīt attiecīgās(-o) piemērotājas(-u) līgumslēdzējas(-u) puses(-šu) nosaukumu], un tur tās ir ieguvušas šādu kopējo pievienoto vērtību:

Piegādāto preču apraksts	Kopējā pievienotā vērtība, kas iegūta ārpus [norādīt attiecīgās(-o) piemērotājas(-u) līgumslēdzējas(-u) puses(-šu) nosaukumu] (⁵)

Šī deklarācija ir derīga visiem turpmākajiem šo preču sūtījumiem no

uz.....⁽⁶⁾

Apņemos nekavējoties informēt⁽¹⁾, ja šī deklarācija kļūtu nederīga.

(Vieta un datums)
(Piegādātāja adrese un paraksts; turklāt skaidrā rakstā jānorāda tās personas vārds un uzvārds, kura parakstījusi deklarāciju)

⁽¹⁾ Preču saņēmēja nosaukums/vārds un uzvārds un adrese.

⁽²⁾ Ja rēķins, pavadzīme vai cits tirdzniecības dokuments, kam pievienota šī deklarācija, attiecas uz dažādu veidu precēm vai uz precēm, kuru ražošanā nav izmantots vienāds daudzums nenoteiktas izcelsmes materiālu, piegādātājam šīs preces skaidri jānošķir.

Piemērs.

Dokuments attiecas uz dažādu modeļu pozīcijas 8501 elektromotoriem, kurus izmanto pozīcijas 8450 veļas mazgājamo mašīnu ražošanā. Šo motoru ražošanā izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu īpašības un vērtība dažādiem modeļiem atšķiras. Tāpēc modeļi pirmajā slejā jānošķir un pārējās slejās norādes jāsniedz atsevišķi par katru modeli, lai veļas mazgājamo mašīnu ražotājs varētu pareizi novērtēt savu izstrādājumu izcelsmes statusu atkarībā no tā, kura modeļa elektromotorus viņš izmanto.

⁽³⁾ Norādes šajās slejās jāsniedz tikai tad, kad tas vajadzīgs.

Piemēri.

Noteikums par ex 62. nodaļas apģērbiem paredz, ka var izmantot aušanu apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu. Ja šādu apģērbu ražotājs piemērotajā līgumslēdzējā pusē izmanto no Eiropas Savienības importētu audumu, kas tur iegūts, aužot nenoteiktas izcelsmes dziju, ir pietiekami, ka Eiropas Savienības piegādātājs savā deklarācijā apraksta nenoteiktas izcelsmes materiālu, kas izmantots par dziju, nemaz nenorādot šīs dzijas pozīciju un vērtību.

Pozīcijas 7217 dzelzs stieples ražotājs, kurš to ir ražojis no nenoteiktas izcelsmes dzelzs stiepiem, otrajā slejā norāda "dzelzs stiepi". Ja šī stieple jāizmanto kādas mašīnas ražošanā, kurai izcelsmes noteikums ir ierobežojums attiecībā uz noteiktu procentuālu vērtību visiem izmantotajiem nenoteiktas izcelsmes materiāliem, trešajā slejā jānorāda nenoteiktas izcelsmes stieņu vērtība.

⁽⁴⁾ "Materiālu vērtība" ir izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu muitas vērtība to importēšanas laikā vai, ja tā nav zināma un to nevar noskaidrot, — pirmā noskaidrojamā cena, kas maksāta par materiāliem [norādīt attiecīgās(-o) piemērotājas(-u) līgumslēdzējas(-u) puses (-šu) nosaukumu].

Precīzu vērtību katram izmantotajam nenoteiktas izcelsmes materiālam norāda vienai preces vienībai, kas minēta pirmajā slejā.

⁽⁵⁾ "Kopējā pievienotā vērtība" ir visas izmaksas ārpus [norādīt attiecīgās(-o) piemērotājas(-u) līgumslēdzējas(-u) puses(-šu) nosaukumu], un tā ietver visu tur pievienoto materiālu vērtību. Attiecībā uz pirmajā slejā iekļautajām precēm jānorāda precīza kopējā pievienotā vērtība, kas iegūta ārpus [norādīt attiecīgās(-o) piemērotājas(-u) līgumslēdzējas(-u) puses(-šu) nosaukumu].

⁽⁶⁾ Ieraksta datumu. Ilgtermiņa piegādātāja deklarācijas derīguma termiņš parasti nepārsniedz 24 mēnešus, ievērojot muitas dienestu izstrādātos nosacījumus tajā piemērotajā līgumslēdzējā pusē, kurā sagatavota ilgtermiņa piegādātāja deklarācija."

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības
Publikāciju birojs
L-2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV